



# ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๕

ฉบับที่ ๒๑๔๒

วันอังคารที่ ๑๕ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๐

ฉบับละ ๕๕ สตางค์

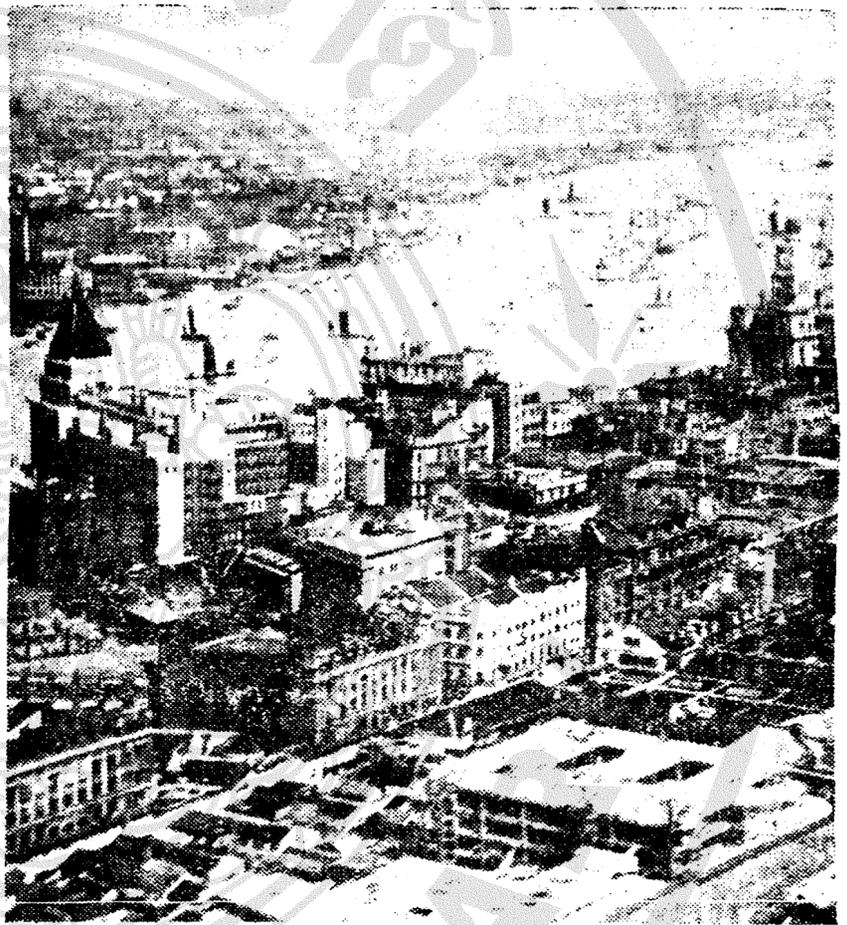
## ทัพจีนมีทหารหญิงทำการอยู่หลายร้อย พยากรณ์ว่าอิสานจะต้องฝนอย่างหนัก

### ทหารญี่ปุ่นพบเครื่องแต่งกายสตรีที่ร้างในกล นามกิ่งกำลังศึกษาผลการปิดอ่าวของญี่ปุ่น

(จากผู้ส่งข่าวพิเศษ) ช่องกน ๒๒ กษย.

ข่าวจากเชียงฮัวว่า ทหารทหารญี่ปุ่นที่เชียงฮัว ยืนยันว่าทางฝ่ายจีน มีกองทหารหญิงกาดำกาย อยู่เป็นจำนวนไม่น้อยกว่า ๕๐๐ คน ทหารญี่ปุ่น ได้พบเครื่องกายของสตรีในวังมณฑลของจีนที่ทหารญี่ปุ่นยึดได้.

ข่าวจากมอดอกว่า รัฐบาลโซเวียตได้ปฏิเสธคำทวงของรัฐบาลญี่ปุ่นในเรื่องยึดเรือจับปลาทูโดยอ้างว่า เรือจับปลาทูญี่ปุ่น ล่องลำเรือใน เขตค่าน้ำของโซเวียต. (มีต่อหน้า ๓)



### เวลาน้ำโขงก็ล้นฝั่งท่วมหลายจังหวัดแล้ว เชียงใหม่ลำพูนน้ำลดแต่ที่ทุ่งพ้ายังเปื้อนพิษ

ข่าวอุทกภัยหลายจังหวัดในภาคเหนือที่สำนักงานของเราได้รับอีก ใน วันวานนี้ได้แจ้งข่าวการ เดือดหาย จากน้ำท่วม คราวนี้ ไม่น้อย บางจังหวัดทางการ ก็ได้คำนวณค่าเสียหายแล้วทั้งทรัพย์สินของราษฎรซึ่งมีนา เป็น คัม กับ ของรัฐบาลมีท่ามถนนทางรถไฟ ฯลฯ เป็นจำนวน เงินมากมาย ฉะนั้นจังหวัดนครพนมจังหวัดเดียว น้ำสูงกว่าที่เดิถึง ๓ เมตรเศษ คงเราได้แยกแยะ เป็นรายจังหวัดคงต่อไป (มีต่อหน้า ๓)

ความสวยสด  
งดงาม และ  
ความ คับ คั่ง  
ของ เชียงไฮ้  
ซึ่ง ขณะ นี้กำลังจะหมกไป

### คำล่อลวงณ์สังยกคดีหวยราชบุรี เพราะหลักฐานพยานโจทก์อ่อน

เราได้รับโทรเลขจากผู้ส่งข่าว ประจำจังหวัดราชบุรีเมื่อวานนี้ว่าคดี หอย ก. ร. ระ หว่าง อัยการ โจทก์ หลวงสรรพคดีพิทักษ์ โภคกรวม ๖ คน จำเลยนั้น ศาลอุทธรณ์ ได้พิพากษา ให้ออกฟ้อง ของ โจทก์ โดย หลีก ฐาน รองโจทก์อ่อนและกรณีเป็นที่ น่า สงสัย คดีนี้มีคนไปฟังการ อ่าน คำพิพากษามากมาย.



การซ้อมรบใหญ่ ของอังกฤษที่ทุ่งซาติสเบอรี ครอบงำถึงปล่อยหมอกควันเพื่อกำบังการเคลื่อนไหวนาว

# ทหารญี่ปุ่นเปลี่ยนยุทธวิธีใหม่ต่อสู้จีน

## ใช้ปืนใหญ่และเครื่องบินบอมบาร์ดที่มั่งคั่ง ไม่ใช้ทหารราบเข้าโจมตีเหมือนที่แล้งๆมา

### ข่าวทางบ้านญี่ปุ่น

เซียงไฮ้ ๑๒ กันยายน- การปฏิบัติหน้าที่ของกองทัพ อากาศจีน มิได้ปรากฏขึ้นในเซียงไฮ้ เพราะเครื่องบินประมาณ ๒๐๐ เครื่อง ซึ่งเป็นจำนวน ๒ ใน ๓ ส่วนของ เครื่องบินจีนที่ปรากฏอยู่เหนือแนวรบทางด้าน ถ้าไม่ถูกทำลายย่อยยับ ก็ได้ถูกเครื่องบินญี่ปุ่นยิงตกในระหว่าง การรบที่เสวมา เครื่องบินอีก ๓๐๐ เครื่องที่เหลืออยู่ โดยมากก็ไร้การไม่ได้ และดังที่ร้ายยิ่งกว่านั้นก็คือ จีน มีนักบินเหลือไม่ถึง ๑๒ คน ในขณะที่นักบินจีนหลายต่อหลายคนถ้าไม่เสียชีวิตก็หลบหนีจากหน้าที่.

## สภาเทศบาลราชบุรี วางใจคณะมนตรีแล้ว

เมื่อวันที่ ๑๓ เดือนนี้ได้มีการประชุมสภาเทศบาลเมืองราชบุรี เพื่อทำการเลือกตั้งคณะมนตรีชุดใหม่ แทนคณะมนตรีซึ่งสภาได้เลือกไม่ได้วางใจไปแล้ว สภาหลวงประจำจังหวัดราชบุรีได้ตั้งให้ นาย ประชุม อิมทรวิวัฒนา เป็นนายกมนตรี และตั้งให้ นาย เก้ว สุวรรณดิษ ร.อ. รุชมจรรทุกิ ประจัน นายตอฉิม นัยานนท์ นาย เจริญ ก่อตั้งมนตรี เป็นมนตรี เมื่อคณะมนตรีแถลงนโยบาย และ สมาชิกบางคนได้อภิปรายซักถามพอสมควรแล้ว ผลแห่งการลงมติคือใจวางใจ ๑๗ คะแนน ไม่ได้วางใจ ๑๑ คะแนน เป็นอันว่าสภาใจวางใจ คณะมนตรีชุดนี้ให้บริหารงานเทศบาลเมืองราชบุรีต่อไปโดยเรียบร้อย.

## ละครหัวสุรนารี ภาค ๒

ภาค ๑ ได้แสดงแล้ว ๑๒ ครั้ง มีคนทำภาค ๒ เสร็จ จะแสดง ครั้ง ๑๓ ที่โรงมหรสพ คิวินต์ เซียเตอร์ (ด้ามเยก) ในวันที่ ๑๔ - ๑๕ เดือนนี้. ---  
เบิ่งรำบาทหยัน  
เจ้าของผู้ปรองมั่งรำบาทหยันได้ แดม เบิ่งรำบาทหยัน มาให้ ตำแหน่ง รของหัว เราได้รับไว้แล้วด้วย ความร่วมมือ.

ดูขง ๑๒ กันยายน- ความคำสารภาพของนายทหารจีนซึ่งถูกคุมขังอยู่ ปรากฏว่า รัฐบาลนานกิงได้จ่ายเงินเป็นจำนวนใหญ่เป็นรางวัลสำหรับตัวร่วมกับกองทหารญี่ปุ่น และเรือรบญี่ปุ่น บันดานายทหารผู้บังคับบัญชามีรายชื่อกำหนดให้ ทหาร ของตนกระทำ การเพื่อลดอันนี้ เป็นการปลดปล่อย แกมที่เสียใจในการต่อสู้ รางวัลต่าง ๆ คือเงิน ๕๐,๐๐๐ หยวนสำหรับตัวเรือรบญี่ปุ่น ๓๐,๐๐๐ หยวนสำหรับตัวเรือเดินค้า ๑๐๐ หยวนสำหรับเครื่องบิน ๕๐๐ หยวนสำหรับการทำลาย รถยนต์ที่มั่งคั่ง ๔๐๐ หยวนสำหรับปืนใหญ่ ๓๐๐ หยวนสำหรับการตั้งทหาร นายทหารญี่ปุ่น และ ๒๐๐ หยวนสำหรับพลทหาร. (เรงใจ) (มีต่อหน้า)

**ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน**  
**ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย**

ถ้าชำระความหม่อม  
ของฉิวพรรณด้วย  
สบู่ **เม็ดดี** ก็ ชื่นใจหอม

การอาบน้ำนั้น  
ก็คือ  
การอาบน้ำดี



**MEDICA**  
บริษัท บอเนียว จำกัด

## ฉายจะไปเห็นอีก หลวงพิบูลรักษาการ

ตามที่คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาดงมติตั้ง นายพันเอก หลวงพิบูลสงคราม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม เป็นผู้รักษาการแทน นายกรัฐมนตรีในระหว่างที่นายกรัฐมนตรีลาพักก่อนจนถึงวันที่ ๑๕ เดือน ๕๕ บัดนี้ นายกรัฐมนตรีแจ้งมาว่า เมื่อครบกำหนดแล้วจะไปราชการทางจังหวัดภาคเหนือ ตั้งแต่วันที่ ๑๖ กันยายนถึงวันที่ ๒ ตุลาคม ศกนี้ มีกำหนด ๑๗ วัน คณะรัฐมนตรีจึงได้ประชุมปรึกษาดงมติให้ นายพันเอก หลวงพิบูลสงคราม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม เป็นผู้รักษาการแทน นายกรัฐมนตรี และตำแหน่งที่นายกรัฐมนตรีดำรงอยู่ในฐานะที่เป็นนายกรัฐมนตรี นับตั้งแต่วันที่ ๑๖ กันยายน ศกนี้ เป็นอันไป จนถึงวันที่ ๒ ตุลาคม ศกนี้.

วิทยุคืนวันที่ ๑๗  
ในคืนวันที่ ๑๗ เดือนกันยายน เวลาระหว่าง ๒๓ ถึง ๒๕ น. คณะเครื่องสายฝรั่ง "ยอดดีมินด์เทรต" จะได้บรรเลงเพลง ภาพยนตร์ ชุด ได้ เพลงเอกๆ และเพลงไทยสากลหลายเพลงส่งกระจายเสียงจากสถานีวิทยุ ศาลาแดงเป็นเวลา ๓ ชั่วโมงเต็มๆ เพลงเหล่านี้คณะ "ยอดดีมินด์เทรต" ได้พยายามฝึกซ้อมมาแต่เป็นเวลานานวันยิ่งเพื่อหวังในความเพลิดเพลินของผู้ฟังให้ถึงขนาด. เพลง เอกจาก ภาพยนตร์เรื่อง "ซิงกิ่งมารีน" (เรื่องใหม่ของดิกเพาเวด) ชื่อว่า "ซอกร้อพมารีนมาซ" เพลงเอกจากเรื่อง "นางอรุณีเทวี" ชื่อเพลง "มนต์ผีแอนดริสโคว" เพลงเอกจากเรื่อง "สวนเด่นนี้" เป็น เพลง วอลท์ ชื่อ "อิดยริเมนเบอมี" นอกจากนี้ยังมีเพลงไทยสากลที่หนักหูอีกหลายเพลง.







# ประชาชาติ

## THE NATION

วันที่ ๑๔ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๐

### เหตุการณ์ระหว่างจีนกับญี่ปุ่น

มีดีเตอร์เฟรงค์ (Deutscher) เขียนเรื่องต่างประเทศ ที่มื่อเคยคนหนึ่งในญี่ปุ่น เขียนลงในหนังสือพิมพ์นอร์ธไฮมา เดลินิวส์ ในขณะ ที่ความยุ่งยากในจีนเหนือเริ่มเกิดขึ้น ดังนี้.

จีนเหนือญี่ปุ่น น่าจะได้รับผลจากการทำสงครามใหญ่อย่างไรจะ เห็นได้จากการที่ทุกคน เมื่อคิดถึงเรื่องนี้เข้า เด็ดอก็คืออันด้วยความกลัว ถ้าหากจะมีการสู้รบ กันให้ ถึงเพื่ระนะ กันจริงๆ แล้วไซร์ ฝ่ายใดจะชนะก็ คงไม่แตกต่างกันนัก โภคกิจของจักรวรรดินี้ จะแห้งผากจนทำให้ หยุค ซักไปเป็น เวลาอย่างน้อยที่สุดก็หนึ่งร้อยห้าคน นาฬิกาแรง และ โภค กิจ ที่ ได้ รับ ความ ดำ เหวง อย่างกว้างขวาง เครื่องจักรการเมืองและอื่นๆ ซึ่งจีนได้ การบริบาลของคณะกั๋วมินตั๋งได้ร้างล้มมา หากไม่ถึงกับพิพาศก็ย่อมจะพิการหมด ทั้งจีนเหนือญี่ปุ่น จะไม่ได้ทำอะไรโดยะจากการที่พยายามไว้กำลังของตน ในสนามรบคราวนี้ จะเสียหายมากมาชดด้วยกันทั้งสองฝ่าย.

ญี่ปุ่น อย่างน้อย ที่สุดก็คือ รัฐบาลและกระทรวงกลาโหมทราบความรอบคอบ และยอมจะกระทำอย่างเต็มที่ในอันที่จะ มืองกัน มิให้ เกิดสงครามขึ้นได้ ทางกรุงโตเกียวก็ถือว่า จอมพลเจียงไคเช็ค และรัฐบาลจีนส่วนมาก ในรัฐบาลนานกิงมีความคิดเห็นที่แน่นอนเกี่ยวกับเรื่องนี้ แต่ที่ทราบกันดีว่าเหตุการณ์ได้เคลื่อนไหวอย่างรวดเร็ว ความรุนแรงและความร้อนแห่งโทษะได้ กำเริบมา ดังเคยกันที่ ๘ และบางที่จะเป็นการเกิน อำนาจของรัฐบาลทั้งสองฝ่าย ที่จะบังคับ ให้ ประชาชน และ กองทัพ บกของคณะฝ่าย เว้นเสียจากการ สู้รบ รุนานใหญ่ในสงคราม ซึ่งไม่ใช่ของทางราชการได้ อนึ่ง การสงครามคงจะกินเวลาไม่ก็เดือน เพียงแต่ให้เม็ดเลือดคกขางออกพอให้ สัพพารมณ ของ คน หนึ่ง เม็ดเลือดร้อน และประชาชนทั้งสองประเทศได้แยกย้ายกัน

หนังสือพิมพ์นอร์ธไฮมา ออกในกรุงลอนดอนบรรยายถึงกรณีพิพาทระหว่าง จีนกับ ญี่ปุ่น โดยปราศจากความลำเอียงว่าฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งมีอยู่ อย่างไร แต่ควรระวังว่าทางเราได้ เรียบ เรียงเรื่องราวได้ นาน กว่าเดือนมาแล้ว ทราบเรียบว่า:

“ญี่ปุ่น คงจะประจัญหน้ากับปัญหาสำคัญมาก

โดย ๒ หรือ ๓ ข้อแรกคือความกลัวว่าจีนเหนือ ญี่ปุ่นจะตั้งเครื่อง บินมา รุมเร้าไว้ ที่ อดาคิโอะดะคือ เปนความมุ่งหมาย ที่มุ่งตรงจุดอันแน่นอนคือศูนย์ กดลงแห่งการรุกรานของญี่ปุ่น และระยะทางจาก อดาคิโอะดะคือ ถึง ทัมนี้ เท่ากับ ระยะ ทางจากลอนดอนถึงโตเกียว ในทางยุทธศาสตร์ ทางที่จะเกิดการรุกราน ทาง อากาศจาก อดาคิโอะดะคือ ได้ ก็คือการคิดที่โหด ที่จะดำเนินการทำดังนั้นได้ คือการเตรียม อย่างใหญ่หลวง ทั้ง ทางทหารและการเมือง และการใช้เงินเป็นจำนวนมาก ความประสงค์ ในอันที่จะเตรียมการนี้เอง ที่ทำให้ฝ่ายบริหารของทหารญี่ปุ่น เข้าใจ ปัญหาเรื่องมองโกเลียและจีนเหนือเสียก่อน.

ปัญหาใหญ่ของจีนเหนือเนื่องกับปัญหาข้อแรกอย่างใกล้ชิด ทั้งเป็นปัญหาโลกกั ก็คือ ผลเมืองญี่ปุ่น เพิ่มรั้งถึงขนาดที่จะต้อง หางานให้ กรรมกรใหม่ ๆ ทำประมาณปีละ ๒ แสน ๕ หมื่นคน มี นับคงเคมี ๑๙๓๐ ไปจนถึงปี ๑๙๕๐ การ ระบายคนออกไปทำมาหากิน ในต่างประเทศ ไซร์ว่าจะ เกิดปัญหาอันนี้ได้ ก็หาไม่ ญี่ปุ่น น่าจะ ต้องเลิก การต่อสู้กับจีนเหนือและยอมรับมาครฐานะแห่ง การครอง รัฐของประชาชนอย่างค่า หรือมี ฉะนั้นก็ ต้อง จัดประเทศให้ เป็นประเทศอุตสาหกรรมจริงๆ การจัดประเทศอุตสาหกรรมซึ่งจำเป็นสำหรับญี่ปุ่น นี้ยังกว่าอังกฤษเสียอีกนั่นคือการควบคุมวัตถุดิบ ซึ่งจำเป็นไปแต่ได้มีที่ที่สุดและสะดวก ที่สุดก็คือ ฝิ่นไปดของจีนนั่นเอง.

ปัญหาดำคัญที่สุดต้องรับเป็นผลเหตุแห่งนโยบายของญี่ปุ่น ที่จะ ประพฤติคือจีน ก่อตั้งคือฝ่ายฝ่ายบริหารการสงครามนโยบายควบคุม ส่วนพ่อค้าต้องการความร่วมมือทาง โภคกิจ.

มีการที่ มุ่งถึงกันอยู่ มากกว่าเหตุการณ์ทุกอัน เป็นดังที่ญี่ปุ่น คิดมากก่อนหรือไม่ เพราะ เหตุว่าเมื่อต้องมิต้องมานายพลซุง เจอวณผู้ มีหน้าที่ดูแลจีนเหนือได้แสดงการระมัดระวังต่อญี่ปุ่น มาก เราไม่ยอมพบผู้ แทนของญี่ปุ่น เราไม่อาจกล่าว หาราชการที่ประพฤติก็นเป็นปรปักษ์ ต่อญี่ปุ่น ความประพฤติก็นเช่นนี้เท่ากับ ไม่ คำนึงถึง คำ มั่น สัญญา ที่ทางราชการจีนในสมัยสัญญาโฮ-อูเม็งคุด ได้ให้ไว้ ข้อกล่าวหาของญี่ปุ่น ที่ว่าจีนไม่ ประพฤติดี อย่าง

มิตร (insincerity) จึงมีมูลค่าความจริงอยู่ มาก. ญี่ปุ่นไม่อาจประสงค์ ที่จะเข้าจัดการ ปกครองจีนเหนือได้ เพราะราชการฝ่ายปกครองของญี่ปุ่นได้ ที่มเทศกำลังไปทางเม้นจูกัว เกือบ หมด ฉ้นและคุณภาพของข้าราชการ ยัง ไม่ดี เท่า ที่ควร จะ เป็น แต่ ความ คิด เห็น ของฝ่ายบริหาร การนี้ จีนเหนือจะคงมีคนที่ จะไม่ หิน ปล่อย ความ เราได้ญี่ปุ่น ในเวลาที่จะมี เกิดเรื่องกับจีนเหนือเป็น ผู้ปกครอง ทางราชการญี่ปุ่น ส่วนนั้นเรื่องอย่างจริงใจว่าความคองการที่กล่าวนั้นยอมจะ เป็นไปไม่ได้.

ผู้รู้รอบนเหตุการณ์ ที่เม้นจูกัว แสดงว่า จีนเหนือจะยอมให้เข้ามาแทรกแซงอย่าง เข้มแข็งไม่ได้ และนับว่าเป็นโชคที่ของฝ่ายบริหารการมากที่ได้เกิดการกระทบระหว่ง ทหารจีน กับทหาร ญี่ปุ่น นรั้น.

ทางฝ่ายจีนแล้ว ความลำบาก ก็มีอยู่ เป็นอันมาก เจียงไคเช็คนั้นเป็นคน เรือ ใน ทัศนธรรม (realism) เราไม่ อาจคิด ถึงความ รว้อยเหลือ ของทางประเทศที่จะยอมให้เข้ามาแทรกแซงเช่นเดียวกับ เพราะเหตุการณ์ที่เม้นจูกัว แสดงให้เห็นอยู่ แล้ว ก็เม้นบรรดาที่ปรึกษาการทหารซึ่งเป็นชนทางชาติจะ เห็นการไปแค่ รางค์ ไซร์ว่าเจียงไคเช็คจะไม่ทราบ คุณค่า อันแท้จริง แห่งกองทัพจีนที่หาไม่ แต่เราที่ทราบถึงความอ่อนแอทาง โภคกิจของญี่ปุ่น ด้วย และทราบคัวญี่ปุ่น จะใช้กำลังทหารปราบจีนให้ราบคาบ และปกครองจีนไม่ได้. เพื่อประโยชน์ทางการเมืองภายใน เจียงไคเช็ค จะต้องแสดงให้ เห็นว่าคนเป็นปรปักษ์ต่อญี่ปุ่น ด้วย แต่เจียงจะไม่สู้ uly โดย เว้นแต่ญี่ปุ่น จะก้าวไปไกลจนกระทั่งเกินกว่าความ ประสงค์ เม้นของ ญี่ปุ่น เอง นั่นแหละ เพราะเหตุว่าสงครามไม่แค่จะทำให้กำลัง โภคกิจ ของจีนอ่อนลง ไปเท่านั้นยังจะทำอายุคัวเจียงไคเช็ค เสียอีกด้วย.

ดูเหมือน เจียงไคเช็ค ใช้ เหตุ การ คราว นี้ ให้ เป็นประโยชน์ด้วยความชำนาญยิ่ง เราได้แสดงให้ญี่ปุ่น เห็นว่าทราบความ อ่อนแอ ของ ญี่ปุ่น และกำลังความเข้มแข็งของจีนอยู่ ครองไหน เราได้ ไซร์โอกาสที่ขยายการควบคุมของเราออกไปจนถึง มณฑลช่านนอกทางทิศตะวันตกเฉียงเหนือ และหัดกเฉียงใต้จากการสงคราม.

คามความคิดเห็น ของอังกฤษนั้น เหตุการณ์คราวนี้ทำให้รู้สึกเสียใจกัน มาก เพราะ เดือนเวลา การร่วมมือทาง โภคกิจระหว่างจีน ญี่ปุ่น และ อังกฤษซึ่ง จวน จะ เป็น ผล อยู่ แล้ว นั้นออกไปอีก ความไม่ใคร่ของเหตุการณ์คราวนี้อยู่ ครองที่มันได้หาว่า ความระแวงสงสัยในความ คังใจ ของ ญี่ปุ่น ลงไป ในจิตใจของประชาชนอังกฤษบางส่วน ซึ่งกล่าวจะหาว่าต้องเสียเวลานาน.” (จากบางกอกไทมส์)

### จับกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๒]

เชียงไคเช็ค ๑๒ กันยายน - เมื่อเวลา ๑.๓๐ น. เรือญี่ปุ่นหนึ่งลำที่ติดอยู่กับเรือญี่ปุ่นได้ออกแถลงการณ์แจ้งว่า เมื่อถึงเช้า กองทัพอากาศญี่ปุ่นได้ไปทำการทิ้งระเบิดที่มั่นแห่งกองทัพเรือใหญ่ของจีนใกล้ๆ ปูคอง แขวงชิงเซิน เกียงกวน และโรงทหารต่างๆ ใกล้เคียงๆ กับสำนักงานเทศบาล และกองบัญชาการใหญ่แห่งกรมทหารจีนที่ฉิวไคฮั่น ในระหว่างที่กองทหารจีนได้เข้าโจมตีที่มั่นของทหารจีนใกล้ๆ กับเมืองเจียงเซิน และได้โจมตีด้วยปืนใหญ่ ซึ่งพรรคพวกก๊กมินตั๋งได้ระดมยิงโต้ตอบ และได้ทำให้เรือจีนถูกยิงเสียหายไปอย่างไม่เป็นกระบวนการ ทั้งซากศพได้เบี่ยงเบนจำนวนมาก.

ในระหว่าง การ ระดมยิง ลูกปืนใหญ่ของญี่ปุ่น ได้ตก ค้างคองเก็บกระสุนดินดำของจีน และโรงงานทำกระสุนปืนที่ปราซาเจา. ระบอบทำให้เกิดระเบิดขึ้น กองทหารญี่ปุ่นในแนวหน้าควมออกก็ได้ถูกทหารจีนโจมตีเหมือนกัน แต่ภายหลังการรบต้นเวลา ๓ ชั่วโมงแล้ว ฝ่ายญี่ปุ่นจึงได้ทิ้งระเบิดตกหายไป ญี่ปุ่นได้เสียหายเล็กน้อย. (แรงใจ)

เชียงไคเช็ค ๑๒ กันยายน - ด้วยความประสงค์ที่จะทำการ คิดค่อ กับรัฐบาลนานกิงให้ โกลด์ รีดริชเชิน ฉุน จูเค นายพล คอมมิวนิสต์ แห่งกองทัพแดงที่ ๒ ซึ่งประกอบด้วยกองทัพคอมมิวนิสต์ จึงได้ตกลงจะจัดสร้างสำนักงานผู้แทนกองทัพคอมมิวนิสต์ที่เคเคิมไว้ ที่นานกิง ได้ตั้งตั้งเป็น เรียงเยิน ประมุขราชการแห่งกองทัพแดง คนเดิมเป็นคนสนิทมือขวาของคนแดง นายพล จู จึงได้ให้ ฉิวไคฮั่น เป็นสื่อระหว่าง คณะคอมมิวนิสต์ กับรัฐบาลนานกิง. (แรงใจ)

เทียนตั้น ๑๒ กันยายน - ด้วยความช่วยเหลือ ร่วมมือ ระหว่าง กอง

ทหารญี่ปุ่น กับกรมกรในบริษัทจัดการเดินรถไฟสาย เมาจู่เวีย ฉุน เมื่อวานนี้ คอมเร้า รถไฟสายนานเกา-ฉันเค้า จึงได้เปิดกิจการ เดินไปอุโมงค์รถไฟที่ปากคางซึ่งได้ขุดโดยขุดโดยขุด ร่อง ทหารจีน ฉุนวันที่ ๒๔ สิงหาคมนี้ ได้ถูกซ่อมแซม เป็นที่เรียบร้อยแล้ว. (แรงใจ)

เชียงไคเช็ค ๑๒ กันยายน - เมื่อคืนวานนี้ (๑๓ กันยายน) เจ้าหน้าที่โฆษณาแห่งรัฐบาลนานกิง ได้ยืนยันรับรองการยึดได้ แขวงชิงเซิน ของญี่ปุ่น ซึ่งทหารจีนกำลังพากันถอยหนีไป. (แรงใจ)

จางซินเทียน ๑๒ กันยายน - เมื่อวานนี้ (๑๓ กันยายน) คอมมิวนิสต์ของกองทัพญี่ปุ่น ภายใต้ความคุ้มครองของกองบินใหญ่และกองบิน เข้ายึดได้แขวงซาง และเนินเขาไปซาง อันเป็นที่สำคัญทางยุทธศาสตร์ตามทางรถไฟสายปักกิ่ง-ฉันเค้า ภายหลังที่ได้ยึดกับกอง

ทหารจีน ซึ่งได้ถอยหนีไปทั้ง ซากศพได้ เบี่ยงเบน ๒๐๐ กว่าคน ต้นเวลาประมาณ ๒ ชั่วโมงแล้ว ในขณะที่เคียวกัน กองทหารญี่ปุ่นหมวดอื่น ๆ ซึ่งร่วมมือกับกองทัพอากาศก็ได้ยึดเนินเขาสำคัญต่าง ๆ ของจีน ทางภาคเหนือฝ่ายซาน คามทางรถไฟสายปักกิ่ง-ฉันเค้าได้อย่างบริบูรณ์ ในคืนมาเช็งวันเสาร์ เวลาประมาณ ๑๕.๐๐ น. (แรงใจ)

โคกโก ๑๒ กันยายน - เกียงกวนเรื่องที่ถูกเสนอให้ คัง เควั้น ปุคิงในเชียงไคเช็ค เป็นเรคคี่กลาง ฉุนจึงเป็นที่เข้าใจว่า รัฐบาลญี่ปุ่นได้ทำการคิดค่อ กับจีนตามหาประเทศซึ่งเกี่ยวข้องกับอยู่ด้วย และว่าญี่ปุ่นควรระคองกัน ในระหว่าง เจ้าหน้าที่ญี่ปุ่น กับผู้แทนของมหาอำนาจต่างประเทศจะคิดค่อ. (แรงใจ)

คางกัน ๑๒ กันยายน - ในความร่วมมือกับกองทัพอากาศญี่ปุ่น ฉุนกองทหาร ญี่ปุ่น ซึ่งได้ยึดได้เนินเขา

แขวงเกาเซินเมื่อวานนี้ (๑๓ กันยายน) จึงได้ยกเข้าโจมตีกองทหารจีนที่ชุมนุมกันอยู่ใกล้ๆ คาง ซุมทางรถไฟสายปักกิ่ง - ซุย ยวน เปน การ ใหญ่ ในคืนเช้าการต่อสู้อย่างรุนแรงกำลังดำเนินอยู่ การเสียเมืองคางนั้นเป็นปัญหาเพียงชั่วครู่ชั่วยาม. ชาวจากถิ่นอื่นกล่าวว่า กองทหารญี่ปุ่นยึดได้ ซูโตะเปา ถึงทางระหวาง แขวงเกา-คาง เมื่อค่ำวานนี้ (๑๓ กันยายน) ภายหลังการรบอย่างดุเดือดแล้ว ซึ่งคางโจ โอบุ นายพันเอกทหารปืนใหญ่ได้เสียชีวิต. (แรงใจ)

จีนมีชัยทางภาคเหนือ  
เชียงไคเช็ค ๑๒ กันยายน - ความข่าวที่ได้รับในเชียงไคเช็คแจ้งว่า กองทหารจีนได้พากันรุดอย่างมีได้ คาคัพ จากเฉียงเซิน ทางทิศใต้ปักกิ่งไปทางทิศตะวันออก จนกระทั่งถึง คางฉันเสาร์ ฝ่ายจีนได้ชัยชนะ รุกไปได้ไกลถึงชิงไค ซึ่งตั้งอยู่ทางเหนือมาจาง ฉุนมีข่าวเพิ่มเติมว่า ทหารญี่ปุ่นในแนวหน้าอยู่ในระหว่างอันครายถึง เพราะถูกคิด คองโดย การโจมตีอย่างมีได้คาคองจีน.

(ทรานสโชนัน)  
ญี่ปุ่นเปลี่ยนยุทธวิธีใหม่  
เชียงไคเช็ค ๑๒ กันยายน - เมื่อวันอาทิตย์ที่ ๑๓ กันยายน ญี่ปุ่นได้ไปทำการทิ้งระเบิด คาม บริเวณ รอบๆ ปูคอง โดยไม่ปรากฏว่าเป็น ค่อ อากาศยานของจีนได้ปฏิบัติการอย่างใด ๆ ในระหว่างเวลาบ่าย เครื่องบิน ญี่ปุ่นกับปืนใหญ่ได้โจมตีปราซาเจา เพ็งได้เกิดขึ้นหลายแห่ง ซึ่งอยู่ในสมบทใกล้เฉียงเรคคี่นานาชาติ ภายหลังการต่อสู้อย่างดุเดือด กองทหารญี่ปุ่นซึ่งได้ พยา ยาม คีฬา เมาจู่ ร่อง จีนใกล้ๆ หมู่ บ้านซางซาง จึงได้ถอยหนีไป ความข่าวจากทางฝ่ายญี่ปุ่นซึ่งถึง อย่างไรก็ดี ทาง จีน มิได้ รับ ร่องแถลงว่า กอง ทหาร ญี่ปุ่น ได้ชัยชนะ เรา ยาง ซาง ได้ ใน ค่ำวันอาทิตย์ และ กองทหารจีน ไป ทาง ทิศ ตะวันตก คามทางหลวงไปยังฉิวไคฮั่น. [มีต่อหน้า ๓๓]

## บำบัดโรคไตด้วยยาที่ค้นพบใหม่

บรรดาแพทย์ยกย่องยา ซิสเต็กซ์ - แสดงฤทธิ์ภายใน ๑๕ นาที

ไตเป็นอวัยวะที่มีหลอดเล็กละเอียดนับจำนวนถึงเก้าล้านหลอด สำหรับกลั่นกรองของโสโครกออกจากโลหิตและขับออกมาเป็นปัสสาวะ ถ้าไตชำรุดหรือเป็นโรค หน้าที่เหล่านี้ของไตก็เสื่อม ของโสโครกก็จะคั่งค้างในโลหิตเกิดเป็นพิษแก่ร่างกายขึ้น และจะมีอาการดังนี้ คือ เห็นบ่อยอ่อน หวาดสั่นงัน มีปัสสาวะบ่อยในเวลากลางคืน ปวดข้อ ปวดบั้นเอว เจ็บแปลบปรอบตามร่างกาย คัน ฯลฯ และมีอาการอื่นอีกมากมายต่อไปท่านไม่ต้องวิตก ว่าจะได้รับทุกข์ทรมานเพราะโรคนี้ต่อไปแล้ว ด้วยยาชนิดใหม่ชื่อ ซิสเต็กซ์ (Cystex) จะช่วยบำบัดโรคนี้ของท่านให้หายไปได้โดยรวดเร็ว

ดร. ที. เอ. เอลลิส ว่า "ยาซิสเต็กซ์ มีอิทธิพลช่วยบำบัดโรคของไตและกะเพาะปัสสาวะได้ดีจนเกินคาด ข้าพเจ้าใช้ยานี้ได้ผลมากรายแล้ว"

ดร. ซี. แซท. เวนเดล แพทย์ผู้มีชื่อและกรรมการสอบวิชาแพทย์ แห่งซานฟรานซิสโก ว่า "ข้าพเจ้าขอสนับสนุนสรรพคุณอันดีของยาซิสเต็กซ์ ด้วยความจริงใจ"

ถ้าใช้ ซิสเต็กซ์ โรคไตของท่านจะหายภายใน ๑๕ วัน หากไม่ได้ รับผิดชอบ บริษัทยินดีคืนเงินค่ายาให้แก่ท่าน

ขวดเล็ก ๑๒ เม็ด - ขวดใหญ่ ๓๖ เม็ด  
มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป  
ถ้าจะสั่งซื้อ โปรดติดต่อกับ บริษัท ดีทแอสบี จำกัด สังกัด เอส. เอ. บี. พระนคร  
ผู้แทนจำหน่ายในกรุงเทพฯ



ดร. เอลลิส



ดร. เวนเดล



# ดินแดนนครแห่งเครื่องลายคราม

เมืองดินแดน เป็นเมืองที่มีชื่อเสียงว่าเป็นแหล่ง กำเนิดของเครื่องลายคราม แม้ในทุกวันนี้ บางทีก็ยังไม่อาจกล่าวได้ว่าเมืองนี้เป็นเมืองใหญ่ที่สุดเมืองหนึ่งของประเทศจีน และเป็นเมืองที่ได้รับการ กำจุน อยู่ด้วยการอุตสาหกรรม อันหนึ่ง อันเดียว เครื่องลายคราม ได้ ประกอบทำขึ้นที่เมืองนี้ สืบเนื่องกันมาแต่สมัยศตวรรษที่ ๑๒ โดยได้ขยายระยะไปบ้าง เมื่อระหว่างเรื่งวามา นี้ แต่ก็ได้ เปลี่ยน แปลง ลักษณะ แบบ และ ลักษณะ รส ไป หลาย ประการ.

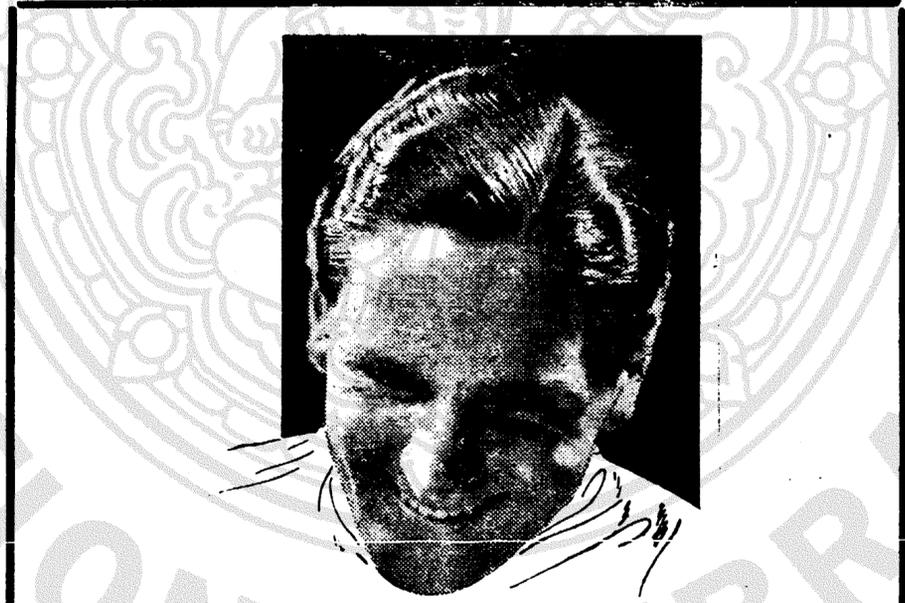
●  
ในเวลานี้ เมืองดินแดน ยังมีทางคมนาคมที่คั่งคั่งน้อย ท่านอาจเดินทางไปได้ทาง คือ ทางหนึ่งท่านไปได้ โดยทาง เรือจนถึง เมือง กุยเจียง แล้วค่อย เปลี่ยนเป็น เรือ ไบแดนข้ามทะเลดำไปทาง และต้องเรือไปตามลำน้ำซาง จนถึงเมืองดินแดน ซึ่งตั้งอยู่บนแม่น้ำ การเดินทางในระยะนี้ต้องกินเวลาอย่างน้อย ๑ สัปดาห์หรือนับแต่ออกจากเมืองกุยเจียง หรืออีกทางหนึ่ง ท่านอาจเดินทางโดยรถไฟออกจากเซียงไฮ้ ไปเมืองฮางเจา แล้วลงเรือข้ามแม่น้ำเซียงทวี่ไปขึ้นรถอีกสายหนึ่งเพื่อไปเมืองนานจาง ทั้งนี้นับแต่จากเซียงไฮ้มากินเวลาภายใน ๓๖ ชั่วโมง ถ้า แล้วค่อยมาท่านก็ต้องหารถ หรือรถโดยสาร โดยผ่าน ประจำเดินทาง ครบไปยังเมืองดินแดน ที่เคยต้องเปิดต้องเวลาอีกราว ๒ ชั่วโมงอีก ถ้าหากอากาศอำนวย แต่ถ้ามีฝนตกหนักแล้วถนนสายนี้ โดยทั่วไป ไร้อันไม่ได้เลย อย่างไรก็ตาม ในปี ค.ศ. ๑๙๓๓ ทางรถไฟสาย ใหม่ จากนาน กิงมาคงจะสร้างสำเร็จ

การ อุตสาหกรรม เครื่อง ลายครามมีที่ท่าว่าจะเริ่มกลับ พุ่งฟูขึ้นมา เป็น เวลาหลายปี ที่สถานะ การณ์ทางการเมืองของประเทศจีนได้เป็นอุปสรรคขัดขวางมิให้ทำงานต่างๆ ขยายก้าวหน้าออกไป และเผาไฟเผาจำ-

นวนมากถูกเผากรัง มิได้ใช้ ให้เป็นประโยชน์ แต่มาบัดนี้เผาไฟใหญ่ ประมาณ ๓๐๐ เคาได้เริ่มถูกใช้งานอีกแล้ว และคงจะได้เห็นเครื่องภาชนะ แม้บ้าน วัดกุเจียงแบบของโบราณ และงานรากเง่าที่ทรงคุณค่าสูงอื่นๆ อีกเป็นจำนวนมากหลาย  
ถ้าเราจะตั้งมองเมืองดินแดนลงมาจากเขา ด้วยพริบตาแรกจะเห็นเป็นเมืองที่มีลักษณะเศร้าๆ ท่านของเมืองอุตสาหกรรมบางเมืองของยุโรป เคาไฟต่างๆ พันคว้นอยู่ โรงมอดตลอดทั้งวันและทั้งคืน ลักษณะของเมือง มิได้เป็น ท่านอง ท: สถานของ เคาไฟที่ตั้งประกายอยู่จุดดับ ดังคำของท่านแปร ดังเคอร์คอตต์ และท่านพรธมนาดองเฟด โดว์เดย์ ส่วนวิธีการประกอบทำวัตถุ ลายครามที่ ไร้กันอยู่ในปัจจุบันนี้ ก็ปรากฏ เป็น วิถี การ-อย่าง เดียวกัน กับที่ ไร้ ทำกันอยู่ในรัชสมัยกษัตริย์ มิง และ ฉิง บรรดา ท่านที่ได้มีโอกาสชมวัตถุ

ลายครามอันแปลกปลาดในงานแสดงพิพิธภัณฑ์จีน จะรู้สึกพิศวงในการประกอบ ทำ วัตถุ ลาย คราม เหล่านี้ ซึ่งทำได้ด้วย ความรวดเร็ว และด้วยฝีมืออันชำนาญการ ประกอบกับใช้เครื่องจักร และ เครื่อง มืออย่างง่าย ๆ เด็กๆ ที่มิช่ายไม่เกินกว่า ๑๐ ขวบก็ได้รับการฝึกหัด ทำงาน อยู่ใน โรงงาน และเรียนวิชาช่างดินเหนียว แทนที่จะใช้เวลา ไปเล่น ดั้งประดาดทราย ทุกสิ่งทุกอย่าง ได้ดำเนิน ไป อย่างรื่นเริงและสนุกสนาน ช่างคนึงนั่งประจำอยู่ที่เครื่องตั้ง กดถมเกลียววัตถุ อยู่ด้วยความเที่ยงอย่างปราณีต ขณะที่เขาวิ้งเคียด เขาก็จะหยุดพักดื่ม น้ำชาที่รินมาจากกาอันวาง อยู่ข้างรถมือเป็นประจำ เครื่องจักรที่ ใช้การไม่มีที่เปลี่ยนใหม่เลย จักรที่หมุนตั้งก็ใช้มันด้วยคามไม่ธรรมดา.

ดินเหนียวที่ ไร้ บินได้มาจากเขาบรรทุกมาด้วยรถไถดัดเดียว หรือบรรทุกรถ ต้องมาตามลำแม่น้ำ ดินเหนียวชนิด เป- ทัม- คี และเกาดิน ซึ่งเป็นดินสำหรับ ประกอบ ทำเครื่องลายครามที่วิจิตร ได้มาจากธาตุหินไฟ ดินชนิดเกาดิน เป็นดินที่แยกได้มาจากหินไฟ โดยวิธีแยก อย่างปราณีตและระบอบคอบกว่า อันนี้เพื่อที่จะให้ ดินอ่อนคืด และอยู่ คืดได้ง่ายจะได้ บินและประกอบรูปได้ง่าย จึงต้อง ไร้ ผสมด้วยดินธาตุ เป- ทัม- คี ดินหินไฟชั้นเล็กน้อย ที่ทุ แคลและแยก (มีต่อหน้า ๑๒)



เมื่อท่านใช้ **ไบร์ลครีม** ท่านย่อมมั่นใจได้ว่าทรงผมเรียบร้อย สง่างาม หนักศีรษะเย็นสบายและปราศจากรังแค เพราะ **ไบร์ลครีม** ประดิษฐ์ด้วยน้ำมันธรรมชาติร่วมกับควยอันมีสรรพคุณในทางบำรุงผม

ก่อนซื้อโปรดระวังของแท้

บริษัท ดีทแฮล์ม จำกัด เอเย่นต์แต่ผู้เดียว

**BRYLCREEM**  
*The Perfect Hair Dressing*



# ส่องแสงดิ้น

(ต่อจากวันที่ ๓๓/๖/๘๐)

หุดกหัก แต่ความจริงเธอยังเป็นเด็กไม่เดียงสา และใจดีรอบคอบอารมณ์เย็นอยู่เสมอ.

“พระคุณคุณอยู่ที่ไหนคะคุณย่า?” เม่หนูกถาม เมื่อเธอลงไปในศาลาการเปรียญเห็นว่างอยู่.

“ในโบสถ์จะ ระวังจะไม่กระดานชนวนที่คดจนสกปรกอยู่” คุณหญิงหันมาทัก “เออ นึกต้องหมากของย่าใครถือ?”

เด็กหญิง เหลียวไป ดูข้างหลัง แล้วตอบว่า.

“เจ้มนะ”

“เออเจ้มนะ อยู่ข้าง จะผดผดมันัก ใครเป็นคนส่งให้ มันก็ชนะประเดี๋ยว ข้าก็ จะไม่ได้ กิน หมาก กับเท่านั้นเอง”

พลุยังไม่ทันขาดคำ เด็กหญิงหันมาเหต ผมงายออกหยอหยอหัวเด็กกว่าเพื่อนที่มาด้วยกัน และรับหน้าที่เป็นคนถือถาดหมาก ซึ่งทำด้วยไมราเดียมนาน ก็นำมาคุกเข่ายื่นถาดหมากให้คุณหญิง ซึ่งถนัดถนัดด้วยเสียงอันดังว่า.

“นี่มันถาดที่เธอหรือคะ อ๊ะเจ้มนะ... เอ๊ย! นี่ไม่มีคนถือหรือ จึงให้อีเด็กคนนั้นมาถือถาดหมาก ของข้า? ประเดี๋ยวถาดจะแตก คดมันของของ ข้าก็ ได้ มุม มู กับ หมาก เท่านั้นเอง” ผ่อนเสียงลง และเปลี่ยนเป็นอ่อนเมื่อหันมาทักหลานสาวว่า “อีเด็ก

เจ้มน้อยอยู่ข้างจะบ้าๆบอๆนะเม่หนูกที่หลังอย่าคบมันให้ไปไหนมาไหนด้วยหน้อยเลย ย่าเธอเดี๋ยวคนเถอะ”

หลานสาวอ้อมยิ้ม พาดงเหลียวมาเด็กหญิงที่ถูกรับรักษาอย่างเห็นชั้นผู้ที่เป็นคนมา หลังมาก็ หัวเราะ ก็นั่งรับเบาๆ แต่หาได้ ทำให้เด็ก หญิง ผู้ นั้นรู้สึกอย่างไรไม่ เราวางดีหน้าเธอ เธอสมนกรมไม่ ข้างทางไปอย่างสบายอารมณ์.

ในขณะ นี้ หญิงสาว ซึ่ง เติบโต กระบวมอยู่ข้างหลัง โคเด่าประจักษ์

เด็ก หญิง เจ้มนให้เด็กสาว ต้องคนซึ่ง

## หญิงสาวใจรัก

เดินอยู่ ใกล้ๆ แก้ว บรุษยาเหตุ การที่เกิดเค้ครั้งมี ย่าตาชายคดอ มาจนพ่อแม่ ซึ่งออกจะมีประวัติแปลกประหลาดกว่าคน บรรดาที่เป็นข้าพึ่งบุญคุณหญิงอยู่ ด้วยกัน.

ที่ตามใกล้ หน้าโบสถ์ เปนที่กองทรายและที่สำหรับ ก่อ พระเจดีย์ทราย สัปบุรุษหญิง ชาย แก่ เด็กหนุ่ม สาว ค้างมาประชุมกันที่ตามนั้น. ขณะนั้นเป็นเวลาเย็นแดดอ่อนมากแล้ว. สีสันต่าง ๆ แห่งเจดีย์และธงที่ประดับรอบพระเจดีย์ทรายใหญ่หน่อย และครึกครื้นงามตา ประกอบกับเสียงระโคมระโคมที่พากย์ เปนที่เร้าใจคนผู้ ได้ มาพบเห็นให้บังเกิดความรู้สึกเต็มใจศรัทธา และผู้ที่เต็มใจศรัทธา แล้วให้ บังเกิด ความเบิกบานในกุศลจิตแห่งคนยังชั้น.

คุณหญิงเห็นว่า มิได้หยุดนิ่ง เพราะท่านได้ รับไปขอไปทำงานนี้ มีจิต เครื่องไทย ทาน ถวาย พระ ที่ สวดมนต์ เย็นวันนั้น และช่วยเหลือย่างอื่น เช่นจัดคนมาช่วยปฏิบัติพระ และรับของสัปบุรุษ มีเสียงน้ำ รดปรอททั้งเครื่องเสียงอย่างแรงแรง ทั้งเพราะเด็กลงในกรมผู้ ทรงดำรงตำแหน่งมรรคทายกเด็กลง มา แต่ฝั่ง พระ นคร จึงมีสัปบุรุษผู้ มีชื่อที่อยู่ ใกล้ เคียงวัด มาใน การกุศลวันนั้นเพื่อจะได้ เฝ้า เหนด้วยหลายท่าน.

ก๊อ ประคู ก้า เพง โปสถ์ เขา ไป มีรูปภาพบุรุษราวี หิ้งอันตั้งการชายหนุ่มและไม้หนุ่ม ๒-๓คน. รูปภาพบุรุษราวี นั้นรูปร่าง สั้นทึด เคก่อนข้างเด็กสำหรับขนาดชาย ผมบางและมีผิวขาวประปรายแล้ว ส่วนแว่นตากกรอบทอง เคียงกันไว้บนหน้าผากอันกว้าง, สูงจนเกือบถึงกลางกระหม่อม. หน้าตาของท่านผู้ เจ้มนใส่สร้อย อย่างคนแก่ใจดี. ท่านนั่งนำตามแต่ตั้งงาไหมดีแดงชมม่วง ส่วนรองเท้าไม่สวมถุงและเสื้อชั้น นอก เสว สีนวล ของ ท่านนั้นรัดกระดุมเสื้อเรียบร้อยทุกเม็ด. ส่วนชายหนุ่มและราชกวางคนก็ยืนท่าระวัง ครอง มือประสานกันอยู่ในกริชที่คอยรับคำสั่งนั้น เค่งคิ้วนุ่งผ้า ม่วงสีน้ำเงิน เสื้อชั้นนอกขาว ไม่สวมถุงและรองเท้า. คุณหญิงเดิน

เข้าระคุไป เมื่อเห็นเด็กเห็นจึงจะเข้าไป ทา.

“ในกรมเด็กลงแล้วไม่ไรหรือคะ?”

รูปภาพบุรุษราวีก็หันมาทัก.

“นี่ เจ้มนะ มา กับ เม่ บู้ มีไรหรือ?”

ท่านรูปภาพบุรุษผู้ นั้นถาม

คุณหญิงพยกับรับว่า. ขณะ นั้นก็

พอท่านเหลียวไปเห็นผู้ ที่ถาม ถึง จึง

กล่าวออกไป. “เจ้มน, เองมาช่วย

เราเดียงมาเดียงทำหน้อยเถอะวะ อ้อ,

คอยรับของ ที่ นาง พอก เด็ก ๆ หรือ.

เจ้าเนาว์ ไปช่วยรับด้วยรี. เขาไป

ตั้งเจ้ากรมที่ประคูกอง โปสถ์นะ เอก

คอยรับอยู่ ที่นั่น.... เคียว, เจ้มน

พอกไปพากย์กับคนที่มากับพระยาเคโร

ท่านมนต์รัก และ พอก มหาดเล็ก นะ,

เปนหน้าที่ของเจ้าจะคองเปน หัว หน้า

คู่เคียงกับเจ้าเนาว์ นะ”

“คิดนั้นไปนะท่าน.” คุณ

คุณหญิงพูดพร้อมก็ออกเดิน โดย

ไม่รอฟังคำคะม แต่เดี๋ยวกก็เหลียว

มาถามอีก “หม่อมๆกับท่านหญิง

มากันหรือเปล่านั้น?”

“มาแค่ หม่อม สร้อย คน เคียว. ท่านหญิงไม่ได้มาเลย. วันนั้น หม

น้อยของบู้ เค่งคิ้วด้วยจริง ขึ้นไป

ถึงก็กราบในกรมเดียงนะหนุนะ เมื่อ

ก็ยังรับสั่งตามถึง.”

(มีต่อหน้า ๖)

### ข่าวสดจากฮอลลีวูด



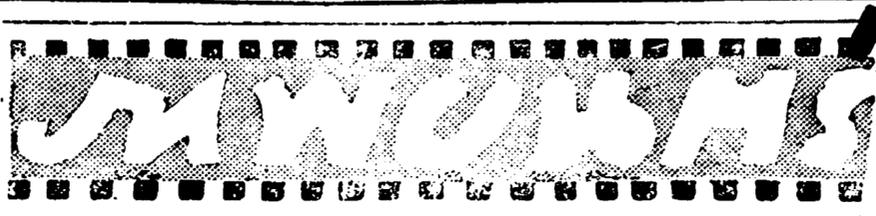
คลีฟเกเบิร์ต  
คลีฟเกเบิร์ต  
คลีฟเกเบิร์ต

คลีฟเกเบิร์ต  
คลีฟเกเบิร์ต  
คลีฟเกเบิร์ต

เฟรมซอทโทม ดวยโอ กาด กัม  
ทำก่อนพวกช่างภาพหนังฮอลลีวูดเมื่อ  
ในงานสมาคมแห่งหนึ่งเร็ว ๆ นี้ โดย  
ควักถ้อย ขันถ่าย บันดา เรกเทอริโอใน  
ที่นั้นใจหมกทุกคน.

ออสตินเมอร์เพาเวลด ได้รับ รอง  
ขวัญอันหนึ่งคือคราเด็ก ๆ ของคำรวจ  
ทำด้วยทองคำ จากพวกคำรวจที่  
ประจำโรงถ่ายภาพยนตร์.

เกรตกาบาโบหมื่นชอบดมรอง



เท่ากระด้นำเงินเดินไปมาเสมอเดินจาก  
ห้วงแห่งคิ้วไปยังเวทีแสดงภาพยนตร์  
แต่ก่อน หล่อม ชอบใช้รองเท้าหนัง ดี  
น้ำหนักขนาดหนักเป้นประจำ.

ต้นนี้คาร์เวอร์ ไม่สามารถจับ ปลา  
โคเม็คคิ้วเคียวนับ  
แต่ หล่อม จาก ที่ ได้  
ซื้อเครื่องมือในการ  
คก เบ็ด มาแล้ว.

ฟลอ เรนซ์  
ไรรัคเป้นที่ทน ทฤษ  
ทรมานำเวทมายัง  
นัก ใน เมื่อ หล่อม  
จำต้อง ถัดนกาเพที่  
ผ่นหม กับ น้ำคาด

ลงไป ในคราวแสดงภาพยนตร์ เรื่อง  
"Double Wedding" เพราะฉะฉานใน  
ชีวิตของฟลอเรนซ์เองหล่อมเคยดื่มเค

กาเฟลาคอดออกมา.  
วาเรนวิดเดียม เครั้ม พร้อม ที่  
จะออกเดิน ทางด้วยเรือยอร์ชของเขา  
ทันทีที่มันได้ที่เขา แสดง ภาพ ยมคร ใน  
เรื่อง "The Firefly" แล้วเสร็จ.



เกรตกาบาโบ

เจ้าดาว ที่เครั้มไปนั้น มี เครื่อง อาม  
นำอย่าง พร้อม ด้รพถึง ๘ รศ.  
วิดเดียมเพาเวลด ไร่ถ่ายคาอัน

### เก็บ โดยเบรียนจุง

เค็ม ไป ด้วย  
ความปรารถนา  
รำเคื่อง ภาพ  
ยมคร เรื่อง  
"Double Wed-  
ding" อย่างสม  
ใจ เพราะเรา  
กล่าวไว้ในเรื่อง  
นี้ เค็ม ไป ด้วย



คิดดีในทางที่จะพบความสร้งทั้งหลาย  
ที่มิอยู่ ในบ้าน ห้องแบบทันสมัยของ  
ห้อง ซึ่ง ตก แต่ง ด้วย เครื่อง ประ คับ  
อย่าง พร้อมมูลได้ ถกถ่วงรับบนเวที  
สำหรับภาพยนตร์เรื่องนี้.

หล่อม เรน เนอร์ ได้รับ รางวัล  
จากมหาวิทยาลัยในคดีฟอเรนเซียภาค  
ได้ในฐานะที่ได้ส่งดงบทบาทเป็นอย่างดี  
เยี่ยมใน ภาพยนตร์เรื่อง "The Good  
Earth".

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

## ประกาศ

ให้ทำหนังสือของหนังสือ "นักพูด" ของ คณะ ส. ศิลปานนท์ ทราบทั่วกัน

เนื่องจากทางสำนักงาน ส. ศิลปานนท์ ได้รับใบสั่งหนังสือ "นักพูด" เป็นจำนวนมาก  
กว่า ๑๖๐๐ กว่าราย จึงมีสามารถที่จะตอบให้ทราบได้เป็นราย ๆ ไป การที่หนังสือออกช้า  
กว่ากำหนดเล็กน้อย ก็เพราะทางสำนักงานต้องถ่วงคุณภาพให้เป็นหนังสือเล่มเอกจริง ๆ เมื่อ  
พิมพ์เสร็จแล้วจะจัดส่งมายังท่านทันที ส่วนท่านที่ยังไม่ได้สั่ง ขอได้ โปรดสั่งไปแต่บัดนี้ เพราะ  
แน่ใจว่าหนังสือ "นักพูด" อาจไม่ ว่างตลาด เพราะส่งแก่ผู้สั่งทั้งหมด









# = สโตวาโซล =

## มีผู้นิยมแพร่หลายทั่วโลก

โคผลทดลองอย่างดี ในทางบำบัดรักษาโรค  
บิด ระบายมีตัวฟีลิส, คุคทะเลาต, ไข้จับ  
สัน, และบำบัดกามโรคทุกชนิด ฯลฯ

เวลาซื้อโปรดสังเกตพิมพ์แดงและระวางยาปลอม

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป

# ยาบำรุงกำลัง ฮ่วยต้งปี้



เหมาะสำหรับท่านที่มี  
ร่างกายไม่สมบูรณ์

เป็นยาบำรุงกำลังและ  
โลหิต เจริญอาหาร  
ทำหรับประทาน ๓-๗  
วันท่านจะรู้สึกสรรพคุณ  
ของยา

มีจำหน่ายตาม  
ร้านขายยาทั่วไป



# เด็ก ๆ จะแจ่มใส ร่าเริง อยู่ เปน นิจ

ถ้า ได้ รับ การ บำรุง เติง ด้วย อาหาร ที่ คี  
หาก บุตร ของ ท่าน ไม่ มี ถักบณธ เช่น นี แลว  
ท่าน ต้อง เติง ด้วย

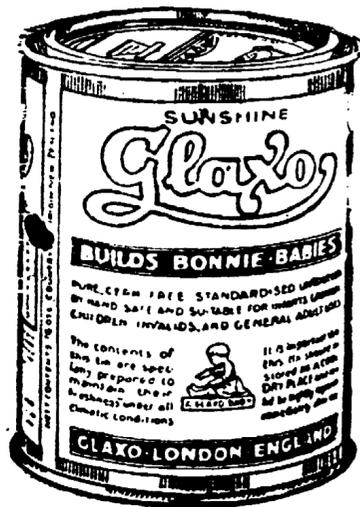
# แกล็กโซ

แกล็กโซ ช่วย ให้ เด็ก อ้วน ท้วม แข็ง แรง, พ้น ไม่มี หุ และ ไม่ เจ็บ ออก แอด

แกล็กโซ สร้าง ความ สม บุนธ แก่ ทารก ทั้ง หลาก

ถ้า ท่าน ประรณณา จะ ให้ บุตร ของ ท่าน เปน เด็ก ที่ สม บุนธ ดัง เช่น ที่ ว่า น แลว

จง ทด ลอง เติง แต่ วัณ นี เปน คั้ง ไป



# เด็กของเรา

## กรรมพันธุ์ และ สิ่ง ที่ แวดล้อมตัวเด็ก



ของ

นายสังวาลย์ พันธ์โนทัย

[คัดจากวานนี้]

จริงได้ความทฤษฎีของ ดามาร์กเหมือนกัน และ กาดังได้รับ การ ค้นคว้า อย่างมากอยู่ ขึ้นไป เท่าที่บรรดาผู้แต่งคือคือคิดค้นใหม่ๆ เมื่อ นำ มาอธิบายถึงส่วนในสิ่ง ที่พิเศษ กระจ่างของคน

ร้านร้านขายอันเปื้อนอุปนิสัยดีและดีขวิเศษที่เกิตรวมภายหลังนั้น อีกว่าหมื่นๆ เหล่านี้มีความเข้าใจง่ายยิ่งนัก และในไม่ช้าก็มีความสามารถดีเท่ากับคนธรรมดาเหมือนกัน การที่ผู้แต่งว่าลูกของช่างเหล็กทำไมแรงจึงไม่ใหญ่โตมาตั้งแต่ก่อนคลอดแล้ว ถ้าความ

เกณฑ์ ของท่านศาสตราจารย์แมคกิลล์แล้ว ก็จะเห็นว่า ท่าน ไม่ได้ อ้างถึงเด็กเด็กเลย เพราะเด็กเด็ก ร่าง กาย และจิตใจยังไม่เจริญเต็มที่ จะนำไปเปรียบกับ คนธรรมดา ซึ่งเป็นผู้ใหญ่เต็มที่แล้วได้อย่างไร ?

ข้อนี้ตรงกับความเห็นของคนโบราณ ที่ว่าลักษณะ ของ กรรมพันธุ์ ยังไม่ ละเอียดทั้งหมดเมื่อได้กำเนิดใหม่ ๆ

บัดนี้ ข้าพเจ้า จะเล่า ถึงการค้นคว้า เรื่อง ลักษณะ ของ การ สืบพันธุ์ คน สืบ ดำ เร็ว ครั้งแรก เป็ประวัติ การณ์ คือ ไป เมื่อ ความรู้ เรื่อง กรรมพันธุ์ เป็นที่สนใจ ของนักวิทยาศาสตร์. และอยู่ใน ความค้นคว้าของนักผสมสัตว์นั้นขาด ทดลองอีกก็ต้องกั้นหรือ เมดเคา ได้ ทำการทดลอง ตามหลัก วิทยาศาสตร์ โดยใช้ พิธเป็นเครื่องมือ ทดลอง และ



โดยละเอียดอย่างซึ้งคือ กัว เพราะ เกสร์ คิวมี เกสร์ คิว เมีย ของมัน เป็น เครื่อง ผสมพันธุ์ ทั้งชาย และตัวมาก ผดกเมดเคดค้นพบคือ

เมื่อเขาพ่อซึ่งมีลักษณะสูง ผดมกับแม่ซึ่งมีลักษณะเตี้ย ลูกที่เกิดจะ เป็นพันธุ์สูงตามพ่อ ทั้งหมด

เพราะลักษณะสูง ของพ่อ มีอำนาจแรงกว่าลักษณะเตี้ย ของแม่ จึงยังอำนาจค่าของแม่ไว้ ได้ ชั่วระยะเวลาหนึ่ง

เขาดูๆเหล่านี้เพาะและผสมพันธุ์กันอีกเป็นครั้งที่สอง คราวนี้ผลที่ได้รับ แปลกมาก คือใน ๑๐๐ เมดเคด เป็น คั้นเคียเพียง ๒๕ และ เป็น คั้นสูง ๗๕ หรือพูดได้ว่า เป็นสูง ๓ ส่วน เคีย ๑ ส่วน

ถ้าหรีบเมดคั้นเคีย ๑ ส่วน นั้น เขาไปเพาะผสมพันธุ์ จะเกิดคั้นเคียทั้งหมดโดยไม่ เปลี่ยนแปลงใน คั้นสูง ๓ ส่วนนั้น จะมีสูงอีก ๑ ส่วน ซึ่งเขาไปเพาะและผสมพันธุ์ จะเกิด คั้นสูงทั้ง ๕ และที่เหลื่ออยู่ อีก ๒ ส่วน เป็นสูงไม่แท้ ซึ่งถ้า เขาไป เพาะผสมพันธุ์ จะเป็นคั้นสูง ๓ ส่วน คั้นเคีย ๑ ส่วน เหมือนการผสมครั้งที่สอง เป็นเช่นนั้นเรื่อยไป.

[ยังมีต่อ]

## งามและปราศจากตำหนิ



# บอชองเท้า

บริษัท บอเนียว จำกัด  
เอเย่นต์



## ท่านหญิง!

ถ้าท่านมีความประสงค์อยากจะได้ ฝ้าย งูชนิด

ที่ดีที่สุดแบบงามตามสมัย

เชิญท่านแวะไปชมที่

### มิตรไทย

มุลถนนสี่พระยา

บ้านเจริญกรุง

มีฝ้าย งูชนิดต่าง ๆ เช่น:-

ฝ้ายไหมดำพูน ฝ้ายไหมโคราช

และฝ้ายไหมพะม่า

มีครบอยู่ทุกตู้ทุกแบบ เคี่ยมพร้อม

ไว้เพื่อท่านเลือก

และราคาบริบูรณ์อย่างยิ่ง ซ้ำกว่าที่อื่น

## บริษัทสยามเบอร์ม่า เปดเอเย่นต์

ถนนสุริวงษ์ พระนคร โทรศัพท ๕๕๓๗



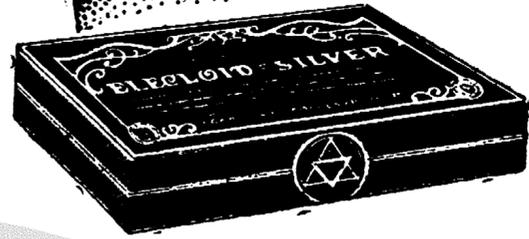
# ร.ร. วิทยาศาสตร์

ของ นายทองอยู่ พุฒพัฒน์ ป.ม.  
ผู้ซึ่งสมัครเป็นผู้แทนคนบุรีอีกครึ่งหนึ่ง

โรงเรียนพุทธนิพนธ์พิทยาศัย (หลวงวัดแจ้งและปากคลองด่าน)  
ตั้งขึ้นเพื่อช่วยเหลือนักเรียน ที่มณฑลพิษณุโลกให้  
ได้รับความรู้ อย่างเต็มที่ เวลานี้สอนกันอย่างไม่ทั่วคาย เบ็ดเสร็จ  
เข้าจนคำ ชั้น ม. ๔ ถึง ม. ๗ สอนวิทยาศาสตร์ทั้ง ๖ ทั้งอย่างละเอียด  
เครื่องทดลองของโรงเรียนนี้ พียงเศษหนึ่งส่วนสี่เท่านั้น ก็มีราคา เกือบสอง  
พันบาทแล้ว กล่าวคือถ้อยคำที่พิมพ์ลงมารวบรวมได้เกือบ ๒๐๐๐  
เท่า สามารถแบ่งแยกนำเอาเรื่องใด ๆ ให้เห็นชัดในทุก ๆ ส่วนได้  
เนื่องจากคำเล่าเรียนที่สั้นกระชับไม่ซ้ำซ้อน เหมือน หนังสือนักเรียน  
จากต่างประเทศที่ผู้มาเราเรียนก่อนเท่านั้น

จึงรับสมัครเป็นนักเรียนกลางวันเสียแต่วันนี้ มิฉะนั้น  
จะหมดโอกาสสอบไล่ของกระทรวงธรรมการ ซึ่งจะต้องเสีย  
ใจในภายหลัง

## อีเล็กลอยด์ซิลเวอร์



ปรุงโดยผู้ชำนาญพิเศษในทางเคมีวิทยา มีดี  
ง่าย ไม่มีพิษ ไม่มีอันตราย แต่มีประโยชน์  
มาก อิทธิพลของยาณี โดยเฉพาะมีอำนาจ  
ทำลายเชื้อโรคได้อย่างประเสริฐ เมื่อฉีด  
เข้าสู่ร่างกายแล้ว ก็ทำหน้าที่สร้างและเพิ่ม  
กำลังให้เม็ดโลหิตขาวแข่งกล้ำยิ่งขึ้นเกี่ยว  
ด้วยโรคติดต่อ โรคภายใน โรคเฉพาะสตรี  
โรคทางสรีรกรรม ได้เคยทำชื่อเสียงได้  
ผลเป็นเอกมาแล้วทั่วทวีปเอเชีย

**ห้างขายยาบุญมี**  
สามแยก โทรศัทพ์ ๓๘๖



## ผ้าเช็ดหน้าปิระมิต (PYRAMID)

พอเห็นผ้าเช็ดหน้าปิระมิต (PYRAMID) ก็ทราบ  
ได้ทันทีว่าผู้ใจเลือกใช้ของดี เพราะผ้าเช็ดหน้า  
ปิระมิต (PYRAMID) เนื้อละเอียดนิ่มนวล สีสดงดงาม  
ลายแปลก ๆ ชวนชม ชักตักก็ไม่ลอก  
เป็นผ้าเช็ดหน้าที่กล้าคุยได้ว่าไม่มีชนิดอื่นเทียม  
เหมาะสำหรับชนทุกชั้น ทั้งชายและหญิง

มีจำหน่ายทั่วไป

**บริษัท หลุยส์ . เลียว โนแวนส์ จำกัด**  
(ห้างมิศหลุย) ตระกษ่องกงแบงก์ เปนเอเยนต์

### พระเจ้ากรุงธนบุรี

(ต่อจากหน้า ๑๘)

แผ่นดินที่มีพระทัย เริ่มแรงจริงแล้วบ้านเมืองจะสงบราบคาบ ในประวัติ  
ศาสตร์ ของชาติไทยก่อน รัชสมัยพระเจ้ากรุงธนบุรีก็มีพระเจ้าเจ้าเชื้อซึ่งในพระ  
ราชพงศาวดาร ก็เขียนไว้มากมาย แต่นักประวัติศาสตร์ที่คน ๆ หนึ่ง  
คำหนึ่ง กลับตรงกันข้าม พวกนี้นิยมชมชื่นในวิธีการ ปกครอง ของ พระเจ้า  
เจ้าเชื้อว่าเหมาะแก่กาลสมัยเช่น นั้น ถ้าไปพลิก พระราช พง ศาวดาร หรือ ประ  
วัติศาสตร์ ในยุคนั้น คงจะเห็นได้ว่าสมันนั้นเปรมสุขผาสุก การรดาจาด  
เกิดอยู่เรื่อย ๆ คงแถมมี พระเจ้าปราสาททองเป็น คเณ มา และมีอยู่ทุก ๆ  
รัชกาลก่อน สมัยพระเจ้าเจ้าเชื้อ ยิ่งในสมัย พระมหาบุรุษ หรือ พระเพทราชา  
ซึ่งก่อนหน้ารัชสมัย ของพระเจ้าเจ้าเชื้อเล็กน้อย ยังมี การรดาจาด เกิดขึ้น  
ครั้นพระเจ้าเจ้าเชื้อได้ขึ้น ทรงราชย์ ก็ห้ามเหตุการณ์อันใดเกิดขึ้นไม่ พอดี  
สมัยพระเจ้าเจ้าเชื้อความยุ่งยากก็ดับมาจึงเดิมจนเป็นเหตุให้เสียบ้านเสียบึง  
แก่ศัตรู การที่พระเจ้าเจ้าเชื้อปกครองบ้านเมืองอยู่ ได้ด้วยความสงบปราศจาก  
การรดาจาดเช่นนั้น ก็เพราะพระองค์เป็นกษัตริย์ที่มีพระราหฤทัยแรงในยุคนั้น  
ยุคที่กษัตริย์องค์อื่นไม่ สามารถจะปกครองบ้าน เมืองให้อยู่ ในฐานะ  
ที่สงบได้ แต่พระเจ้าเจ้าเชื้อทรงปกครองมาได้ด้วยความสงบเรียบร้อยตลอด  
รัชกาล หากมาแต่ในคอนปลายรัชสมัย ของ พระองค์ ที่ พระองค์ ประ  
สรวอนเป็นเหตุให้มีพระสัญญา วิปลาศ แต่ไม่มี ผู้ใด ทราบโดย ชัด เจน  
เหมาะเอาว่าพระองค์เป็น กษัตริย์ที่โหดร้ายทารุณต่าง ๆ ความจริงพระองค์  
ประสรวรและมีพระสัญญาวิปลาศ อากการประสรวรเช่นพระเจ้าเจ้าเชื้อมีเป็นกัน  
มากในต่างประเทศ ผู้ซึ่งเรียกว่าโรค Masochism ผู้ เขียนพงศาวดาร  
ไม่ทราบเหตุเข้าใจไป เสียว่าเป็นพระ นิสัยอัน แท้จริงของ พระเจ้าเจ้าเชื้อ ก็  
ปรักปรำ และถ่าถั่ว ถึงความโหดร้ายต่าง ๆ ของพระองค์ เมื่อมาปรากฏ ว่า  
พระองค์ ทรงมี พระสติไม่ปกติเช่นนั้นก็จะได้รับอภิเษก เพราะพระองค์  
ทรงปกครองประเทศมาด้วยความสงบเรียบร้อย.

การที่ยกเอาเรื่องของพระเจ้าเจ้าเชื้อขึ้นมาถ่าถั่วเช่นนั้น มิใช่ว่าจะ คี  
ราคาของพระเจ้ากรุงธนบุรีให้ค่าลงไป เป็นการแต่งให้ เห็นว่า หากพระ  
เจ้ากรุงธนบุรียังทรง มี พระ สติเป็น ปกติ อยู่ แล้วการรดาจาด จะเกิด ขึ้นได้ก็  
ยาก เพราะอริกษัตริย์ ที่ทรงพระปรีชา อย่างยอดเยี่ยมเช่นพระเจ้ากรุงธนบุรี  
ทรงปราบปรามศัตรูภายในและภายนอกให้บ้านเมืองสงบราบคาบ และอยู่ใน  
ราชสมบัติเพียง ๑๖ ปีเศษๆ นั้น ไม่น่าจะมีผู้ หอ้ พระบรมเดชานุภาพถึงเพียง  
นั้น ถ้าอะไรก็ตามที่หาของพระชาติร์คี่เพียง จำนวน เด็กน้อย ทหารพม่า  
และไทยอื่น ๆ ซึ่งมีอยู่มากมายภายกของพระเจ้ากรุงธนบุรี ยังทรงสามารถทำ  
การรบพุ่งจนได้ชัยชนะ ได้ถ่าถั่วเค้เบ้องกันแล้ว ว่า เมื่อตอนออกจาก  
กรุงศรีอยุธยา พระเจ้ากรุงธนบุรีกับทหารรวมกันเป็นจำนวนเพียง ห้าคน  
ยังทรงสามารถรบชนะ กองทหารพม่า ของพม่าทั้งกองได้ การที่มาเป็นเช่นนี้  
น่าจะมีเหตุอันใดสักอย่างหนึ่งที่ทำให้พระเจ้ากรุงธนบุรี ทรงมีพระนิสัย อ่อน  
เอไปเป็นแน่ แต่ใน คอนนี้ จะยังไม่วินิจฉัย ว่า เป็น เพราะ พระองค์ ทรง มี  
พระสัญญาวิปลาศ.

(ยังมีต่อ)

### ไวโรลทำใหร่างกายเจริญขึ้น



เนื่องจาก  
**ไวโรล** บำรุงอวัยวะได้ใน  
เมื่อเครื่องบริโภคชนิดอื่น ทำให้เจริญไม่ได้แล้ว

**ไวโรล** จะทำประโยชน์ให้  
ร่างกาย เช่นช่วยให้อบอุ่น บำ  
รุงกำลังเมื่อรู้สึก เมื่อยอ่อนไม่  
ทน และบำรุงเตนประสาท

หมีงมีกรรมกรัก รบประทานดี คือจะบำรุงทรวงในกรรมกรและมารดา  
ด้วย โรงพยาบาลหลายแห่งและสถานพยาบาลต่าง ๆ ก็ใช้อาหาร

ไวโรล นี้ด้วย

บริษัทบอเนียว จ.ก. เอเยนต์

ของใหม่

ของใหม่

## กิ่งคกมาถึง

แปด ๆ มีหลายชนิด แปด ๆ  
แปด ๆ เต็มระดับต่าง ๆ ตา ๆ ดาย ๆ รุก ๆ  
แปด ๆ ฟองแปด ๆ ฟอง  
แปด ๆ ถ่วงทำหึ่งชุดแปด ๆ ตั้งงาที่ชุดหลายชนิด  
แปด ๆ ฟัดตายงามระยับตา สำหรับชุดคกต่าง ๆ ทุกรุ่น  
ผ้าแก้วคอก คอกบัก ดายคอกงาม ๆ

เชิญรีบชมเร็ว มีมานะ

ห้างรามส์ไตร์ บางรัก

# ปฏิสัมพันธ์ต่างประเทศ

## ฐานะการค้าของโลก

ปรากฏความแตกต่าง วิจารณ์การค้าของโลกประจำปีค.ศ. ๑๙๗๐ ซึ่งพิมพ์โฆษณาโดยสำนักงานข้อมูลเศรษฐกิจประจำดัชนีบราซิล (พิมพ์โดยบริษัทฮอร์วอดเด้นเชนค่อนวิน ราคาฉบับละ ๒ ดอลลาร์ ๖ เซ็นต์) ว่ามูลค่าแห่งการค้าของโลกคำนวณตามอัตราทองคำได้เพิ่มขึ้นไม่เกินกว่า ๑๐๐ ดอลลาร์ต่อปีค.ศ. ๑๙๗๐ แต่อย่างไรก็ดีรายเฉลี่ยของราคาค้าที่ออกสู่ตลาดได้ทั่วโลก (เป็นครั้งแรกนับแต่ค.ศ. ๑๙๖๕ มา) ในระหว่าง ๑๐๐ ดอลลาร์ ถึง ๑๐๐ ดอลลาร์ ๖ เซ็นต์ ปริมาณการค้าจึงสูงขึ้นเพียงประมาณ ๑๐๐ ดอลลาร์ (ซึ่งพอเทียบกันได้กับปี ค.ศ. ๑๙๖๕) และ ค่ากว่าปริมาณในปีค.ศ. ๑๙๖๗ ถึง ๑๐๐ ดอลลาร์ ๑๕ หรือ ๑๕.

มูลค่าตามอัตราทองคำแห่ง การค้าของโลก ใน ค.ศ. ๑๙๗๐ ยังคงสูงอยู่กว่ามูลค่าในปีค.ศ. ๑๙๖๗ เพียงมากกว่า ๓ ใน ๑๐ เท่านั้น (คือร้อยละ ๓๐) แต่อย่างไรก็ตามมูลค่ามีระดับสูงขึ้น เป็นลำดับ และในเดือนธันวาคม ค.ศ. ๑๙๗๑ ได้สูงขึ้น มากกว่ามูลค่าในระยะเวลาเดียวกัน แห่ง ค.ศ. ๑๙๖๖ ถึง ๑๐๐ ดอลลาร์ ๑๗.

ราคาเครื่องบริโภคและวัตถุดิบได้สูงขึ้น ประมาณ ๑๐๐ ดอลลาร์ ใน ค.ศ. ๑๙๗๐ ในขณะที่เครื่องบริโภคประเภท หักลด กรรม ที่ ออกสู่ ตลาดดูเหมือนจะมีได้ มีส่วนในการ เพิ่มทวีคูณ ทั้งนี้เพราะ การลดมูลค่าแห่งการชำระเงินในอุตสาหกรรมประเทศหลายประเทศ เมื่อฤดูใบไม้ร่วง ส่วนหนึ่ง ฉะนั้น การฟื้นฟู ในทางการค้าของประเทศที่ประกอบกิจกรรมและอุตสาหกรรมจึงยังคงดำเนินอยู่ต่อไป.

### ปริมาณสินค้าเครื่องบริโภค ไม่เปลี่ยนแปลง

เมื่อพิจารณาจากการบอกกล่าวอันไม่บริบูรณ์เท่าที่พึงได้รับ เห็นได้ว่าปริมาณสินค้าประเภท เครื่องบริโภคที่ ออกสู่ ตลาด ยี่สิบ อยู่ใน ระดับคงที่ และการเพิ่มขึ้นแห่งปริมาณ ของการค้าของโลกได้มาจากวัตถุดิบ อันเป็นผลของอุตสาหกรรมและวัตถุดิบประเภทหัตถกรรมทั้งสิ้น.

ประเทศเจ้าหนี้ที่สำคัญ คือ สหรัฐอเมริกา อังกฤษ และฝรั่งเศส ได้เพิ่มหุ้นในสินค้าของโลกประเภทอาหาร แต่ลดหุ้นในสินค้าของโลกประเภทอาหารออก ส่วนหุ้นของประเทศลูก หั้นใน สินค้า ของ โลก ทั้งประเภทอาหารและอาหารออกมีเยอรมัน และประเทศ ที่ไม่มี การ อุตสาหกรรมเป็นส่วนมากได้เคลื่อนไหวไปในทางตรงข้ามกับประเทศเจ้าหนี้.

โดยมาก การจ่าย เงิน ค่า ของบาง ประเทศตาม เกณฑ์แห่ง ภูมิศาสตร์ มิได้มีกำหนดตามราคาของสินค้ามันๆ ในตลาดการค้าประเภทอาหารออกและอาหารเข้า แต่กำหนดตามการตั้งเกณฑ์การขึ้น ซึ่งอาจจะทำได้ โดยพาณิชย์โยบาย แต่อย่างไรก็ดีการทวงหนี้ราคา ของ กำเนิด ผล ที่ สำคัญและความพร้อมเพียงของประเทศซึ่งมีกระแส การเงินอันดีดั่งในอันที่จะรับเอา กำเนิดผลเหล่านี้ ได้เพิ่มอำนาจในการแข่งขันแก่บางประเทศที่มีการควบคุมอัตราแลกเปลี่ยนเงินตรา และได้มีท่วงทีบางประการว่า การค้าของโลกจะกลับคืนสู่จุดปกติยิ่งกว่าแต่ก่อน.

เอกสารวิจารณ์ การค้าของโลกของดัชนีบราซิล ได้แสดงถึงการค้าของจักรวรรดิอังกฤษไว้มีอาร.ขึ้น แสดงว่าหุ้นของคอมมอนเวลธ์อังกฤษรวมทั้งหมดขึ้นและอื่นๆ เอกการค้าของโลก ได้ลดจาก ๑๐๐ ดอลลาร์ ๖๖.๗

ใน ค.ศ. ๑๙๖๗ ลงมาเหลือ ๑๐๐ ดอลลาร์ ๖๖.๗ ใน ค.ศ. ๑๙๖๕ และ ๑๐๐ ดอลลาร์ ๓๐ ใน ค.ศ. ๑๙๖๖ การที่หุ้นของคอมมอนเวลธ์อังกฤษในการค้าของโลกได้เพิ่มขึ้นในระหว่าง ค.ศ. ๑๙๖๖ ถึง ๑๙๖๗ ทั้งนี้แสดงให้เห็นความแตกต่างตรงข้ามเป็นอย่างมากกับหุ้นของ จักรวรรดิฝรั่งเศส และจักรวรรดิเยอรมัน.

(จากโคลด์ ๒๐ กรกฎาคม ๑๙๗๑)

### การเปลี่ยนชื่อถนนต่างๆ ในกรุงลอนดอน

คณะกรรมการในนครลอนดอนได้มีการเปลี่ยนชื่อถนน ต่างๆ ในกรุงลอนดอนที่มีชื่อซ้ำกัน การดำเนินการเปลี่ยนชื่อถนนเหล่านี้ได้รับการวิพากษ์จากประชาชนอยู่มาก ส่วนมากเนื่องมาจากเห็นว่า การเปลี่ยนเช่นนี้ทำให้ถนนเบเกอรี่กับถนนเบเกอรี่ เป็นสายถนนชื่อเดียวกัน เป็นอาทิ ไม่เป็นการจำเป็น และทำให้เกิดความสับสนขึ้น แต่ก็เพราะไม่พอใจในชื่อถนนที่สร้างขึ้นใหม่ แต่ทางการเทศาภิบาลก็ได้ตอบชี้แจงว่า การเปลี่ยนชื่อถนน ครั้งนี้ส่วน มากที่สุดได้กระทำไปโดยไม่มีการทักท้วงแต่อย่างใด.

อนึ่งมีผู้เสนอตั้งนามถนนการทักท้วงว่า ผู้ที่พิศอกอาศัยอยู่ในเขตคิงส์ ๕๐๐ ตารางไมล์ ในบรรดากรรมกรแห่งกรุงลอนดอน ซึ่งมี จำนวนที่จะกำหนดชื่อถนนที่ต่าง ๆ ใน บริเวณได้อย่างถูกต้อง ฉะนั้นแทนที่ทางการเทศาภิบาลจะดำเนินการเปลี่ยนรายชื่อถนนต่างๆโดยทันที ก็ควรที่จะออกประกาศกำหนด ราย ชื่อถนน ที่จะ เปลี่ยนแปลงทั้งหมดเป็น ส่วนรวม ให้ ประชาชนได้ทราบล่วงหน้าเสียก่อน เพื่อให้มีเวลาพิจารณา แล้วประชาชนก็จะทำการช่วยเหลือให้ความแนะนำ แทนที่จะวิพากษ์ ทักท้วงดังเช่นที่เป็นอยู่.

แต่อย่างไรก็ดี การที่ถนน มีชื่อซ้ำกันย่อมยังความลำบากให้ ในการตั้งไปรษณีย์ เป็นอันมาก และการโทรศัพทหรือความช่วยเหลืออันมาจากองค์พิมพ์ หรือกองพยาบาล ก็มักคลุมเครือเกี่ยวแก่การบอกชื่อถนนที่ซ้ำกันไม่รู้แน่ชัดว่าจะให้ไปช่วยเหลือถนนใดกัน ต้อง สอบ ถาม เสีย เวลา นาน โครงการนี้ที่จะเปลี่ยนชื่อถนนใหม่เช่นนี้ ควรจะได้รับความคิดเห็นจากประชาชนโดยควร และปัญหา. กว้างเกี่ยวกับชื่อถนน ที่จะ คิดบอก โดยให้มีปริมาณมากขึ้นเพื่อความสะดวก ความอย่างก็กระทำกันในกรุงปารีส และเบอร์ลิน เป็นต้น ก็ควรนำมาพิจารณากัน.

ที่จริง การเปลี่ยนชื่อถนนที่ซ้ำกันเช่นนี้ไม่ใช่เรื่องใหม่ เคยกระทำกันมาแต่สมัยใด ก็คงคณะกรรมการ นครลอนดอน มาเมื่อ ค.ศ. ๑๙๖๗ ก็ได้ทำการเปลี่ยนชื่อมาแต่ครั้ง ๓,๕๐๐ แห่ง ในจำนวนที่เปลี่ยนชื่อนี้ มากกว่าครั้งที่ใด กระทำกัน เมื่อก่อนมหาสงคราม แต่ระหว่างปีค.ศ. ๑๙๖๕ ถึง ๑๙๖๕ การเปลี่ยนชื่อถนน ได้เพลาลงโดยได้ทำการเปลี่ยน ๕๐๐ แห่ง ภายในเวลา ๒๐ ปีเท่านั้น มาบัดนี้ ทางการเทศาภิบาลลอนดอนเห็นความจำเป็นที่จะต้องดำเนินการเปลี่ยนชื่อครั้งหนึ่ง เพราะถนนที่มีชื่อซ้ำกันมีมากขึ้น เช่นชื่อถนนทางด้านมี ซากัน แต่ ชื่อ ไม่ น้อยกว่า ๑๐ แห่ง เช่น ถนน เซอร์เรย์ ถนน เซเปด ถนนคิงเพนอาทิ.

ระหว่าง ๑๒ ปีก็ได้มาได้ทำการเปลี่ยนชื่อถึง ๕๕๒ แห่ง โดยแจ้งให้ทราบล่วงหน้า และประมาณ ๑๐๐ ชื่อที่เปลี่ยนใหม่ได้นำมาใช้ อย่างแท้จริงเมื่อวันที่ ๓ กรกฎาคม ค.ศ. ๑๙๖๖ และเข้าใจว่า จะต้องมี การ เปลี่ยนชื่อ อีก ๑,๓๐๐ แห่ง วิธีการ เปลี่ยนชื่อ ถนนเช่นนี้ปฏิบัติกันดังนี้ คือ ประชาชนคณะกรรมการจัดการให้ไป ความร้อนบังคับ แห่งการกำหนด เมือง และการทวงหนี้ ทำ การ เรียบ บรรดาผู้ แทนเจ้าหนี้ที่ท้องถิ่น ที่เกี่ยวข้อง มาประชุม แล้วรายชื่อถนนต่างๆที่ซ้ำกัน และรายชื่อถนนอันใหม่ที่จะกระทำก็ได้นำมาเสนอ ต่อที่ประชุม เพื่อพิจารณาคัดเลือก เมื่อที่ประชุมคัด (มีต่อหน้า ๑๗)

# พระเจ้ากรุงธนบุรี

(ต่อจากวันจันทร์)

แต่พระองค์ ก็ทรง มากับมีได้ยื่นข้อ ทักท้อ พยายามจนถึงที่สุดของประวัติศาสตร์ ที่กล่าวมาแต่ข้างต้น ก็เป็น ความจริง และจริงอีกข้อหนึ่งก็คือ พระองค์ทรงพิศุขให้ โลกเห็นว่า "กรุงศรีอยุธยาไม่สิ้นคนดี" กรุงธนบุรีซึ่งเคยเป็นเมืองร้าง ก็ได้รับการ คัด แปลงให้บังคางมรณ และ กตาสภาพจาก เมืองเล็ก เป็นเมืองหลวงของไทย นายสงครามมหาดเล็กได้อาณาของกรุงธนบุรีในครั้งนั้นไว้ดังนี้.

เมืองเก่าครครดอย	รณานวัน
พงพ่านน้ำ โหม หัน	เทก รณ
กองทอมบ่อศกักรพ	เนียรพ
ครนพระมาดักคพ	กตบเมอเมืองใส

หลังจากที่ได้ คิงกรุงธนบุรีเป็นราชธานีและได้ ทำการรบพุ่งได้ชัยชนะพม่ามาหลายครั้งหลายคราจนปรากฏว่าพระเจ้ากรุงธนบุรีโดยพระองค์และทรงมีพระสติปัญญา วิปาศ์ พระราชพงศาวดารและ จดหมายเหตุต่าง ๆ ยืนยันว่าเป็นความจริง ประวัติศาสตร์ดังกล่าวของหลวงวิจิตรวาทการก็กล่าวไว้ว่า "จดหมายเหตุของสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีนั้นกล่าวอย่าง ง่าย ๆ ก็คือ ทรงตั้งพระเจดีย์" เมื่อก่อนหน้าเหตุการณ์ความทรงจำของกรมหลวงนรินทรเทวี ซึ่งถ้า อ่านด้วยความพิศุขพิเคราะห์แล้วจะเห็นได้อย่างชัดเจนว่าพระเจ้ากรุงธนบุรีมีพระสติปัญญา วิปาศ์จริง พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้า เจ้าอยู่หัวได้ทรงวิจารณ์ ไว้ ในตอน "ทางพิจารณาหาตัวผู้ เรียม จดหมายเหตุ" ว่า "ผู้เรียมนี้มีชื่อพระเจ้ากรุงธนบุรี ใช้คำกล่าวถึง โดยความเคารพเหมือนอย่างลูกหลานเจ้ากรุงธนบุรีทุกคนที่เคยฟังมาเป็นอันมาก เมื่อกล่าวถึง สติปัญญา วิปาศ์ก็กล่าวด้วยความเห็นใจว่าเป็นการบังเอิญเป็นไป เช่นนี้ ด้วยเป็นเวลาเคราะห์กรรม และเป็นเวลาจะตั้งบุญวาสนา เมื่อกล่าวถึงการร้ายก็ยอมจะเป็นคำอยู่ข้างอวดๆ ว่าเก่งกาจ หรือ ใจคอเด็ดเดี่ยวอย่างเดียวกับลูกหลานรุ่นหลวงเชื้อ กล่าวถึงรุ่นหลวงเชื้อ"

ในการพิจารณาปัญหา เช่นนี้หากไม่ใช้ความพิศุขพิเคราะห์ ให้คิดแล้วอาจมีการพดลพิลาศได้ง่าย สำหรับเรื่องนี้ถ้าพิจารณากันตามหนังสือพระราชพงศาวดารจะจดหมายเหตุก็กล่าวมาแล้ว จะเห็นได้ว่าพระเจ้ากรุงธนบุรีทรงมีพระสติปัญญา วิปาศ์จริง หลักฐานอื่นๆ ในทางหนังสือทั้งในภาษาไทยและต่างประเทศ ก็ยืนยันข้อความอันน้อย แต่เราจะค่อนข้างพิจารณาถึงความเห็นไป

๑๐. โฉงขอพระเกียรติพระเจ้ากรุงธนบุรี นายสงครามมหาดเล็กแต่งเมื่อ พ.ศ. ๒๓๑๕ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว "ทรงสรรเสริญ โฉงเรื่องนามประโยชน์ทางความรู้อย่างไร" คำอธิบายของสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีราชานุภาพ.

๑๑. ประวัติศาสตร์ต่างด ๑๗ หน้า ๒๑๑  
๑๒. W. A. R. Wood - History of Siam P. 269

● เรื่องนี้เป็นเรื่องที่เขียนขึ้น เื่อบรรดาขให้ นักเขียนผู้อยู่ในความรับผิดชอบทั้ง แลในหนังสือ "มหาวิทยาลัย" ได้คิดแปลง แกไข บ้างเล็กน้อย เพื่อให้เหมาะสม เป็นข้อสันนิษฐานที่ค้นได้จากประวัติศาสตร์ ซึ่งจะทำให้ท่านผู้อ่านได้รับทราบไวเพื่อประคัยความรู.

(โดย ม.ร.ว. สุนทรชาติสวัสดิกิจ ประกาศนียบัตรครุมัธยม และอักษรศาสตร์บัณฑิตในวิชาประวัติศาสตร์)

ว่าพระเจ้ากรุงธนบุรีทรงมีพระสติปัญญา วิปาศ์จริงในขณะนั้นที่เท่ากับพิจารณา คดี โดยฟังความข้างเดียวก็อาจตัดสินได้ โดยแต่เฉพาะคือพระราชพงศาวดารก็พระราชพงศาวดาร สมัยกรุงธนบุรีนั้นกล่าวกันว่า เรียมขึ้นในสมัยที่พระเจ้ากรุงธนบุรี กำจัด คกคำ ใน สมัยที่ไม่มีผู้นิยมพระเจ้ากรุงธนบุรี และในสมัยที่ไม่ต้องการ จะยกย่องพระเจ้ากรุงธนบุรี ฉะนั้นอาจกล่าวหาว่า ร้ายพระเจ้ากรุงธนบุรีด้วย ประการต่างๆอย่างพระ ราช พง ศาวดาร สมัย พระเจ้าเดโชกษัตราธิราชพระเจ้าเดโชได้ ฉะพหเพื่อ ให้ เป็นการ เหย่งกรรม ใน การวินิจฉัยปัญหา จึงจำเป็นจะต้องพิจารณาในด้านอื่นด้วย แต่ มี ข้อพิงดังเกิดอยู่ ข้อ หนึ่ง ในเรื่องที่ว่าพระราชพงศาวดารจะเขียนผิดพลาดจากความเป็นจริง คือพระราชพงศาวดารเดิมเดียวกับที่กล่าว ว่า พระเจ้ากรุงธนบุรีโดยพระองค์และทรงกระทำการอันไม่สมควรที่พระมหากษัตราธิราช เช่น พระเจ้ากรุงธนบุรี ฟังพระดำรัสได้ กล่าว สรรเสริญ เยี่ยมขอ พระเจ้ากรุงธนบุรี ในราชกรณียกิจ ที่ได้ ทรงกระทำไว้ บนคอนคณอย่างมากมาย เท่าที่ดังเกิดข้อความในพระราชพงศาวดารฉบับนั้นไปโดยคำและจำนวน รู้สึกว่าคนที่ยกย่องพระเจ้ากรุงธนบุรีในคอนคณนั้นเอง กล่าวถึง ตอนที่ราชกาที่ศคของพระเจ้ากรุงธนบุรีด้วย หลักฐาน ทางพระราช พงศาวดารนั้นข้อความควร จะเชื่อถืออาจเป็นไปได้ก็หอด ขคอนเราเชื่อว่าข้อความ ใน คอนคณ พระราชพงศาวดารกล่าว เป็นความจริง ได้ฉันใดเราก็คงจะเชื่อถือในคอนปลาดยขอพระราชพงศาวดารได้ฉันนั้นเหมือนกัน แต่ในขณะนี้จำเป็นจะต้องพิจารณา กันในด้านอื่นก่อน หลักฐาน ใน ทางอื่นอาจยืนยันว่า "การที่พระเจ้ากรุงธนบุรีทรง มีพระสติปัญญา วิปาศ์นั้น" อาจไม่เป็นความจริงโดยแท้ แต่ฉันก็ ได้ ฟังพิจารณาตามเหตุผลข้างดังนี้.

ถ้าพระเจ้ากรุงธนบุรีมีพระสติปัญญา วิปาศ์จริง สมัย ที่ออก จะเป็น การปลาดยอยู่ บ้าง ที่พระองค์ เป็น พระมหากษัตริย์ ที่มี พระทัยแข็ง สามารถปราบปรามศัตรูได้ ทิวทิศทั่วทาง มาแต่ พระยาธรรม และพระรพทก และถ้าจะว่ากันตามกฎของประวัติศาสตร์ แล้วการจลาจลไม่น่าจะเกิดขึ้น เลย ในรัชสมัยของพระองค์ นอกจากพระองค์ จะทรงมี พระนิตยธรรมอันดีไม่ในทางใดทางหนึ่ง ซึ่งมีคกับ พระนิตยธรรมแท้จริงของพระเจ้ากรุงธนบุรี การปกครองบ้าน เมืองนั้น แม้ มี ศักรรรม ของ พระ ธรรม จะเสื่อม ทราม ประ การใด ก็ดี หรือบ้านเมืองจะ อยู่ ในฐานะ การจลาจล ก็ดี หาก มี พระ เจ้า (มีต่อหน้า ๑๗)

## ยานตั้งหมึก ภัตราม้า

แก้ไข, ใส, ควร้อน, หละ, กระจอง, ทรงสำหรับเด็ก ได้ผลดีนัก

บุญยรัตเวท เจ้าของชาหอมสุคนธโรสถ (ตราม้า) ผู้ปรุง



คดีที่ ๒๒๐/๒๔๘๐

ประกาศศาลจังหวัดนครปฐม เรื่องขอให้ตั้งผู้แทนโดยชอบธรรมของนางสาวแจ่ม สีสวัสดิ์ เด็กหญิงเจิม สีสวัสดิ์ ผู้เยาว์

ด้วยนาง สิม สีสวัสดิ์ อยู่บ้านบางภาษี ตำบลบางภาษี อำเภอบางปลา จังหวัดนครปฐม ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นางสาวแจ่ม สีสวัสดิ์ อายุ ๑๒ ปี เด็กหญิงเจิม สีสวัสดิ์ อายุ ๑๑ ปี บุตรธิดาของนางสาวแจ่ม สีสวัสดิ์ กับนาย รุ่ง สีสวัสดิ์

มีบุตรธิดารวมอยู่บ้านเรือนเดียวกันกับบุตรธิดาของนาย รุ่ง สีสวัสดิ์ กับนาง รุ่ง สีสวัสดิ์ รวม ๓ โฉมค ซึ่งอยู่ตำบลบางภาษี อำเภอบางปลา จังหวัดนครปฐม เดิมทีมีความประสงค์จะทำการแบ่งแยกที่ดินรายนอกออกเป็นโฉนดเป็นสัดส่วนกัน แต่นางสาวแจ่ม สีสวัสดิ์ เด็กหญิงเจิม สีสวัสดิ์ เป็นผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะ จะทำนิติกรรมใด ให้สมบูรณ์โดยลำพังคนคนเดียว ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์มาตรา ๑๕๔๖ ไม่ได้ จึงขอให้ศาลตั้งนาง สิม สีสวัสดิ์ ซึ่งเป็น

มารดาของนางสาวแจ่ม สีสวัสดิ์ เด็กหญิงเจิม สีสวัสดิ์ เป็นผู้แทนโดยชอบธรรมต่อไป

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๒๕ กันยายน พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดง

หลักฐานคัดค้านก่อนวันนัดไต่สวนคำร้องนรคดีที่จำศาล

ประกาศมาณ วันที่ ๖ กันยายน พุทธศักราช ๒๔๘๐

นายสิทธิ เกตุพิศ ผู้พิพากษา

๑๑-๒๖/๖/๘๐

เสื่อขาว เราไม่ชอบให้ดำ  
ผมหาดำ เราไม่ชอบให้ขาว



ผมหาดำ ใจไม่ดำ ผมหาดำ ใจไม่ดำ ผมหาดำ ใจไม่ดำ  
ถ้าหากใช้ "ล๊อคเชอร์แอ็วเรลไทเรอร์" ให้ใช้ยาอื่น  
ผม ที่ทำให้ผมหาดำขาว แต่รักษาผมหอกแดงแดงให้ผม  
เกลี้ยงให้กลับดำสนิทได้ใหม่เร็ววัน - ขนาดละ ๒.๕๐ บาท

เอ. เอ็ม. แพรสส์ ๔๘ ถนนเจริญกรุง - เหนือและเยื้องศาลาเฉลิมกรุง (สีวิไลพลาซ่า พ.ศ. ๒๔๘๐)

### โปรแกรมภาพยนตร์บริษัทสหคินิมา จำกัด

#### ศาลาเฉลิมกรุง

โปรแกรมวันอาทิตย์ที่ ๑๒ ถึงวันอังคารที่ ๑๔ กันยายน

เจน วิชเชอร์ ที่มีฉายาว่า "ยอดผู้คุมบัลลิกนิกเชนส์ นัมเบอร์วัน" เข้ามาในเรื่องใหม่ ทะเล้นคี่ เซนจูรี่ ฟ็อดเจอร์

**"ขวัญใจสาววิ"** The Holy Terror

เป็นเรื่องแสดงทางเดินยานภาพทางทศอากาศฝ่ายทะเล นำเกรง รามของอเมริกา มีเพลงที่ก่อกองกำปั่นมาอย่างมีขนาดโต - เค็มว่า เคารเท่าคังกราวราวบ่มกอดหนัก!

โปรแกรมต่อไป พุธที่ ๑๕ วันเคียวเท่านั้น

**"ทรัพย์สินในดิน"** The Good Earth

เฉลิมบุรี  
โปรแกรมวันที่ ๑๒-๑๓ กันยายน  
**"ผจญรัก"**  
So Roads To Town

โปรแกรมวันที่ ๑๔-๑๕ กันยายน  
**ฆาตกรรมในวิทยาลัย**  
Murder Goes To College

เฉลิมนคร  
โปรแกรมวันที่ ๑๓-๑๔ กันยายน  
**"สาวเสียดสี"**  
It's A Small World

โปรแกรมวันที่ ๑๔-๑๕ กันยายน  
**"นาใจนายจ้าง"**  
\$ 10 Raise

<b>เฉลิมธานี</b> ที่ ๑๒ กันยายน "โรมันต้นครุโซ" ภาค ๒ ตอนจบ ที่ ๑๓-๑๔ กันยายน "เผชิญโชค" กับ "หมัดขาวเหนือ"	<b>เฉลิมเมือง</b> ที่ ๑๒-๑๓ กันยายน เจนเนค เมคโคเมตต์ ใน "ดวงเด่น" ที่ ๑๔-๑๕ กันยายน "หมัดทหารเรือ" รอดตายจบ	<b>ควีนส์เช็คเคอร์</b> ที่ ๑๒-๑๓ กันยายน เมอริมาตอช ใน "ยอดคนเมฆขวัญ" ที่ ๑๔-๑๕ กันยายน ดกรแสดงเรื่อง "ท้าวธรรมาร"	<b>สามเสน</b> ที่ ๑๒-๑๓ กันยายน คาร์ คุปเปอร์ "ศึกอินเดียนแดง" ที่ ๑๔-๑๕ กันยายน ภาพยนตร์ ไทยพากษ์ "เพลิงพิศวัต"	<b>เฉลิมเวียง</b> ที่ ๑๒-๑๓ กันยายน ภาพยนตร์ ไทยพากษ์ "เพลิงพิศวัต" ที่ ๑๔-๑๕ กันยายน คาร์ คุปเปอร์ "ศึกอินเดียนแดง"
<b>กรกฎาเช็คเคอร์</b> ที่ ๑๒ กันยายน วาเนอร์ เม็ทเซอร์ "เกาะอุดม" ที่ ๑๓-๑๔ กันยายน ภาพยนตร์ ไทยพากษ์ "วาธนาทางมาดี"	<b>ดงกัก (สามแยก)</b> ที่ ๑๒-๑๓ กันยายน วาเนอร์ เม็ทเซอร์ "เกาะอุดม" ที่ ๑๔-๑๕ กันยายน "ดีคาช" กับ "ฤทธิธุมัน"	<b>บ้านหม้อ</b> ที่ ๑๒ กันยายน จอนนี่ ไวด์มุดเดอร์ "ทาสางหน" ที่ ๑๓-๑๔ กันยายน วิลเลียม เค็มมอนต์ "รันทมนัดชิงเก้า"	<b>ประชุมมหรสพ</b> ที่ ๑๒-๑๓ กันยายน เซอร์ดี เทมเบ็ด ใน "เศรษฐีน้อย" ที่ ๑๔-๑๕ กันยายน "โรมันต้นครุโซ" ภาค ๒ ชาวเกาะแสดง	<b>บุศยพรรณ</b> ที่ ๑๒ กันยายน คาร์ คุปเปอร์ ใน "ทหารมาเมืองกอด" ที่ ๑๓-๑๔ กันยายน วอดเดอ เม็ทเซอร์ ใน "ปราบรบคึกคอบา"

# 坊藥大堂安永標虎

ทั้งขายยาตราเสือเอ็งฮักต้อง  
球全名馳藥虎標



油金燕 ยาขี้ผึ้งบ้านกิมฮัว  
水快濟 ยาระบาย จิงกัโวกั  
丹卦八 ยาอม บตางหไซ  
粉毒頭 ยาแก้ปวด ศิริษะ

## บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

สาขกรุงเทพฯ ๑/สิงคโปร์ตรง  
เรือ "มาดัม" และ เรือ "ประชาธิปไตย"  
ผลิตกันออกจากกรุงเทพฯ ๑ ทุกวันศุกร์  
สาขชุมพร/ท่าต่าง ๆ ตลอดถึงสิงคโปร์  
เรือ "สุทธาธิปไตย" และ "ฉลุข" ผลิตกันออกจากท่าจังหวัดชุมพร  
ทุกวันจันทร์เวลาเช้า  
สาขกรุงเทพฯ ๑/ท่าต่าง ๆ ถึงอำเภอบ้านดอน  
เรือ "นริศ" ออกจากกรุงเทพฯ ๑ ทุกวันพุธ เวลา ๑๒ น.  
สาขกรุงเทพฯ ๑/ท่าต่าง ๆ ถึงนครศรีธรรมราชแก่อำเภอปากพนัง  
เรือ "ปากพนัง" ออกจากกรุงเทพฯ ๑ ทุกวันจันทร์ เวลา ๑๕ น.  
สาขกรุงเทพฯ ๑/สงขลา, บัตตานี, สายบุรี, นราธิวาสแก่อำเภอไทรโยค  
เรือยนต์ "ภาณวิชัย" ออกจากกรุงเทพฯ ๑ ทุกวันเสาร์ เวลา ๑๕ น.  
สาขกรุงเทพฯ ๑/ท่าต่าง ๆ ถึงจังหวัดปัตตานี  
เรือ "วิชัย" ออกจากกรุงเทพฯ ๑ ทุกวันพุธ เวลา ๑๒ น.  
สาขกรุงเทพฯ ๑/ท่าต่าง ๆ ถึง จังหวัดปัตตานี  
เรือยนต์ "นิภา" ออกจากกรุงเทพฯ ๑ ทุกวันเสาร์ เวลา ๑๒ น.  
เป็นทางขนส่งสินค้าสดจากต่างประเทศ ทั้งเมล็ดธัญพืชให้สภาพ  
หมดได้แก่ขมิ้นชันหรือกิจการอื่นใดที่หาหนาคัดเลือกหรือมีน้อยวันได้  
โปรดถามรายละเอียดที่  
บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

## โรคเรื้อน

เป็นโรค ที่ทุกคนเกลียดชัง  
ไม่อยากให้เราโดนโรคเรื้อน  
แต่ผู้เป็น หมกค้ำอยู่ในโรค

โยโกดา แพทย์ญี่ปุ่น  
รบปรกษาโรคเรื้อน ไม่  
จำอะเป้นมาก หรือเป้นน้อย  
สักก็พรชยาศรีเจริญกรุง



เจริญโร-แคก้านไฟฉายตราเรือ  
บิน ส่งไฟส่องมอด ไซทิม ประ  
คินรุ โดยออกจำหน่ายในสยามจง  
ร่วยกันบำรุงดินค้าของประเทศเรา  
มีจำหน่ายทั่วไป

## โรคปอด โรคหัวใจ

และเบาหวาน  
เราเจ้าได้ บ่อย เป็นโรค ปอด  
พิการ หัวใจพิการโรคเบาหวาน  
มาเป็นเวลาช้านานแล้ว คือ มีอาการ  
อ่อนเพลีย เหนื่อย ใจ ได้ให้หมอ  
หลายหมอรักษาก็ไม่หาย แต่เมื่อ  
ได้ให้หมอจิดจันเอง หมอประจำ  
บ้านชายชาวจีนตั้ง บางต่าง ไท-  
กัฟัก ๒๕๗ รักษา โรคหนักหาย  
ขาด และทั้งวิ อีกว่ากำลังวังชาติ  
หนักว่าเมื่อยยังไม่เจ็บอีก จึงขอ  
ประกาศชมเชยว่าคุณหมอมเป็นผู้ที่  
ชำนาญจริง ๆ  
นายร้อยเอก หลวงจ้านงบุทธิจ

## กำหนดประกาศ ว่าประมุขอากรรังนก

ด้วยการ ยุก ราค อากรรังนก ใน  
จังหวัดนครฯ จะ ขึ้นขายสัญญา ลงใน  
วันที่ ๓๐ กันยายน พ.ศ. นี้แล้ว ทาง  
ราชการ จะได้ จัดการว่า ประมุขใหม่  
มีกำหนด ๓ ปี ณที่ศาลากลางจังหวัด  
นครฯ ในวันที่ ๒๕ กันยายน พ.ศ. นี้.  
ผู้ใด มีความประสงค์จะรับทำ  
การยุกราคอากรรังนกสำหรับจังหวัด  
นี้ อาจสอบถามรายละเอียดได้ที่  
กอง ข้าราชการ ๑๑๑ การ ๑๑๑๑๑  
ภาค ๑ หรือศาลากลาง จังหวัดนครฯ  
หรือที่กรมสรรพากร.

กรมสรรพากร.  
วันที่ ๑ กันยายน ๒๔๗๐

## วิธีสังเกตความหนัก

วิธีสังเกตความหนัก  
รักษาตามวิธีแบบจีน คือ  
ใช้ยาผงทำให้หัวสอ หลุด  
แห้งหายไปเอง โดยไม่มี  
อันตราย  
จี เสี่ยง สถาณ

มีแพทย์จีนรักษาโรคชนิดนี้ประจำ  
ที่กรุงเทพฯ  
และจำหน่ายยาผงตามวิธีสังเกตความ  
หนักทุกชนิด ราคายาขวดละ ๒ บาท สำเนา  
พบได้  
อยู่ตรอกไก่ บางรัก ตึกเลข ๑๐๑-๑๐๑๑  
พระนคร

## "สไตล"

สถานทีผูกพันคนรัก  
๖๕๗ ก. ถนนพญาไท ระวังสไตล  
เฉลิมหน้า ๕๖ กับสไตลราชเทวี  
สถานการคนรัก ที่ทันสมัยทุกแบบ  
ถ้าต้องการให้ไปสไตล มานหรือ  
สไตลโดยดี คิดราคาพิเศษให้  
โปรดติดต่อตามคำอธิบายบน  
ซองโดย โทร: ๒๕๒๕๒. เอ. มาร์ คิม  
ถ้าขาดเรคคบ้านพระยาอนิรุ ๑

ชาใบวีรสัด-นิ่มขงจิว  
= รสมันชุ่มคอ กลิ่นหอมชื่นใจ =

### สองแผ่นดิน

[ต่อจากหน้า ๕]

“ถามว่าใคร” คุณหญิงหันมาถามยิ้มๆ

“ถามว่าลูกกำพร้า ของพระท้าวป๋อใครกันทำโทษแล้ว ทรงมันเสียตาย ทำดังได้ราชการงานเมือง”

คุณหญิงออกเดินไปอย่างเร็ว หน้าก้มคิดๆ แคร่รถที่ก้านกำรถมันได้ก็ดำรวมกิริยาให้เป็นภูมิฐานได้อย่างเดิม. เมื่อถึงกรมหมื่นการพระเดระเดระในกรม ซึ่งประทับ อยู่ กึ่ง กลาง แล้วท่านจึงหันไปทักทายปราชัยหม่อมที่เจ้าคุณกล่าวนามมาแล้ว เตะบอก

ให้แม่หนู รอง ท่าน กราบหม่อม ด้วยอีกคนหนึ่ง.

“นี่รองคุณพระท้าวป๋อใหม่เจ้าคะ? โอ้! โคเร้วเร้ว” หม่อมอุทานอย่างคึกคัก แล้วหันมาปราชัยแม่หนูด้วยเสียงอ่อนโยน แสดงความปรารถนา “จำเรื่องๆ เกิดอะไรขึ้น เมื่อน้อยได้ประทานชื่อใหม่ว่าอะไรคะ?”

“ชื่อกัญญาคะ” เด็กหญิงตอบ. ดัชนีระทวงที่รองสภาพครุ่น นิ่งครุ่นใจเด็กหญิงให้สนใจนึกคิดว่าคนอื่นเป็นอันมาก จะ เป็น ด้วย เหตุไร ก็ตาม เด็กหญิงตอบพิศดูขณะที่หม่อมหันไปสนทนากับคุณชาย. หม่อม เป็นคนมีอายุในราว ๔๐ จะหย่อมกว่ากันก้อย

ใน ๒-๓ ปีเป็นอย่างมาก เค็ดหน้าอ่อน คยงดำว กระหม่อมกระชวย ผิวพรรณ ด้ดใส. ดัชนีระหน้าคาเป็น คนเข้มร้อย อ่อนหวาน มารยาทงาม เค็ดมีสง่าอยู่ในที่, ซึ่งกึ่งท่านจะไม่วางตัวให้เป็นสง่า ความสง่าก็เปนมุคคลิกดัชนีระรองท่านเอง.

“นี่ไม่ใช่ใครอื่นหรือคะ เป็น บ้ารองตนเอง” ในที่สุดหม่อมหันมาแนะนำตัวแก่กัญญา พดางยิ้มดมย. แล้ว หันไป กล่าว แก่ คุณหญิง อ้อมไป “เหมือนแม่ครึ่ง คุณ พดกรัง นะ เจ้าคะ?”

คุณหญิงพยักรับคำ.

“รูปหน้าเราเป็นแม่ เค่นัยนาคา

กับเครื่องหน้าเหมือนพ่อ. พระท้าวป๋อ มีเค้าเจ้าคุณ ไม่ใคร่มาทางแม่ เพราะ เชนันถึงได้ อากัพ-อายฉิม”

“นั่นสิคะ” หม่อมเคินรอก คาม “มีบุญได้ เป็นพระเคียงหนุ่ม อยู่ก็จริง เค่วอายฉิม. หม่อมเจ้าคุณ ดุชทรา ลงมาบ้างหรือเปดาคะ?”

“ยังไม่ได้ ลงมาเลย” ธรรม ไนกรม เค็ดจามา ประทับลง ที่ ใกล้ๆ เพื่อรับสั่งปราชัยด้วยคุณหญิง คุณหญิงเดระหม่อมจั่งวันทีออกมา เพื่อให้ ประทับบนพรม. กัญญาออกมาร้าง ประตุ เดระแล้ว ด้วยความซง ประตุ เค็ดกรมนอง มองเห็นเค็ดคนใช้รับ เค็ดกับเขอนั่งอยู่ ทุระเบียง หน้าโถง เค็ดจั่งถอยออกมาหากัด มนพ.

“นี่หม่อมกับใคร ๆ เรา ไป อยู่ ไหนกันล่ะสิคะ?”

“เขาไปช่วยม้าคว่ำมัจฉาตก พดกันคะ” รัชคอบ. ในขณะนั้นเค็ดยืนเคียง ก้อยเกอวกระทบ กับ โดหะ ที เรียกว่า เค็ดองพวงจั่งเห็ดขยไปด. ครั้นเค็ดก็ ร้องถามออกไปเบาๆ ด้วยความคณอง ปากว่า “รอนายกนิ บ้างหน้อยได้ ไหมหนอ?”

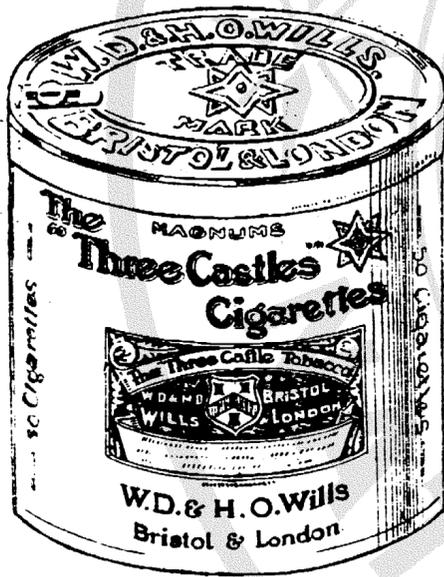
ผู้ ที่ถอ พวง เกอว นำเค็ดผ่านมา เป็นเค็ดหนุ่ม นชายประมาณ ๑๗ ปี ร้าง คณองรังดัง ผิวเนื้อดำแดง หน้าคา คมฉันเดระออกจะเร้งครั้นด้วย เขา ก้มหน้าเค็ดเรือยไป เหมือนไม่เค็ด ยืนค้ำดอเค็ดยืน. เค็ดกรันเค็ดยืนเคียง หัวเรอะคิกคักจากกุด มแม่ ฉาดไร่วัน คณองเหล่านหนัก.ชา ก็ หัดขยมา เค็ด เป็นนายรองกุด มแม่เหมือนจะเค็ดน ให้รับ. เค็ดกัญญาคะ ยืนพั่งอย่าง เห็นเป็นเค็ดองสนกรบรณ.

“โอ้! นี่ เจ้าเค็ดนเอาเดอ” กัญญาฯ ปาก เมื่อเห็นคนรองเธอ จะเอ่ยปากค่อไปอีก.

“เมื่อคาคเขาถามอฉิม” เค็ด เค็ดมเอ่ยรับบ้าง พร้อมกับยั้งพัน ซึ่งม้อย เค็ดร้าง ๆ ทั้งพันด่างเดพันม. ว่าคุณมาคด้วยเหตอมาว?”

(ยังมีต่อ)

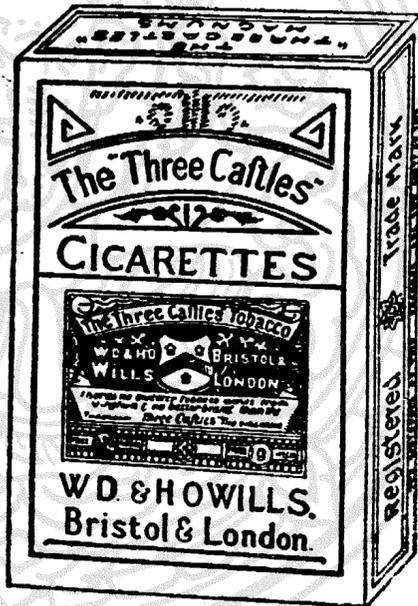
# บุหรี่ ทรีคาสเซิล



คุณ

ภาพ

สูง



มีชื่อเสียงมากกว่า ๕๐ ปีแล้ว

เป็ดบุหรี่ที่แพร่หลายที่สุดในตลาด

W. D. & H. O. WILLS BRISTOL & LONDON

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

# เบญจรงค์

## “ประกาศนโยบายปลูกนิยมเฮโม-วิตา” รางวัล ๒๗๐ บาท

๑. นโยบายปลูกนิยม เฮโม-วิตา คือค่าแสดงคุณภาพของยา เฮโม-วิตา ประเภทหนึ่งไม่เกิดของโรค และไม่เกิน ๑๒ พยาธิ ร้อยแก้ว หรือ โคละ ฉันท์ อาพิษ ตลอดจน กัด
๒. ท่านจะต้องเข้าประกวดที่ประโยชน์ได้ใน ฉบับนี้ด้วยกัน แต่ต้องเขียนในไปรษณียบัตรเท่านั้น ทุก ๆ คนมีสิทธิ์เข้าประกวดได้ นอกจากพนักงานห้างเค็กเซ่งฮุย และครอบครัวของเขา
๓. ห้างเบ็งเรคสร้างวัดออกเงิน ๕ ภาค คือ ภาคชายัฒ, ภาคธิดาณ, ภาคกลาง, ภาคตะวันออกและภาคใต้ ภาคละ ๕๐ บาท ในภาคหนึ่ง ๆ รางวัลที่ ๑ - ๒๐ บาท รางวัลที่ ๒ - ๑๐ บาท, รางวัลที่ ๓ - ๕ บาท, รางวัลที่ ๔ - มี ๕ รางวัล ๆ ละ ๓ บาท ที่ ๑ ประจำภาคได้รางวัลรางวัลชนะเลิศคือ ๒๐ บาท มีรางวัลพิเศษ (รายละเอียดเขียนรอได้ที่ห้างเค็กเซ่งฮุยคุณภาพของยาเฮโม-วิตาโดยประกาศในหนังสือพิมพ์นี้แล้ว)
๔. ใบประกวดของท่านต้องส่งถึงห้างเค็กเซ่งฮุย ถนนเจริญกรุง คอนดั้เยกต์พานเหล็กถนน พระนคร ภายในวันที่ ๒๐ กันยายน
๕. ค่าตัดสินของคณะกรรมการถือเป็นเด็ดขาด
๖. เงินรางวัลรับได้ คงแค่ประกาศในหนังสือพิมพ์ และต้องแสดงหลักฐานถูกต้อง
๗. ทุกท่านจะไม่เสียเวลาเปล่า เพราะห้างจะส่งของคุณท่านด้วยรางวัลพิเศษทุกท่าน
๘. การประกวดครั้งนี้ง่ายมาก ท่านเพียงแต่เขียนนโยบายปลูกนิยมความกำหนดรางวัลมาให้เท่านั้น ส่วนการที่ท่านอยู่ในภาคไหน คณะกรรมการจะเป็นผู้เลือกเอง

อย่าพลาดโอกาสอันงาม



คดีที่ ๗/๒๕๑๐

### ประกาศ

ศาลจังหวัดนครพนม  
เรื่องขอไต่ถามผู้จัดการทรัพย์สิน  
มฤตก (มีพินัยกรรม) ของขุน  
มฤตยวงค์ (ห้วย ศาสตราพรย)  
มรณะ

ด้วยนางแผนมฤตยวงค์มรณะ  
ศรีวิจิตรารณ์ (อุทัย ศาสตราพรย)  
อยู่บ้านในเมือง ตำบลในเมือง อำเภอ  
หนองบัว จังหวัดนครพนม ได้  
ยื่นคำร้องต่อศาลว่า ร้องเปมภรรยา  
และบุตรของมฤตยวงค์ ซึ่งอยู่  
บ้านในเมือง ตำบลในเมือง อำเภอ  
หนองบัว จังหวัดนครพนม และซึ่งได้  
ถึงความมรณะที่บ้านที่อยู่ นั้น เมื่อ  
วันที่ ๑๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๑๐ ใน  
เวลาที่มรณะนั้น รุนมฤตยวงค์  
มรณะ ได้มีทรัพย์สินต่าง ๆ รวม  
เป็นราคาเงิน ๑๒,๐๐๐ บาท คงแจ้ง  
ในบัญชีรายละเอียดท้ายคำร้อง และ  
รุนมฤตยวงค์มรณะ ได้ทำพินัย  
กรรมลงวันที่ ๒๖ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๑๗  
มีใจความว่ายก ทรัพย์สินมฤตก ทั้งสิ้นที่  
มีอยู่ ให้แก่นางแผนมฤตยวงค์ภรรยา  
กับรุนศรีวิจิตรารณ์บุตร แต่ ๒ คน  
เท่านั้น จึงขอให้ศาลมีคำสั่ง  
รุนศรีวิจิตรารณ์และ นายรุ่ม จันทร์  
นุช เปนผู้จัดการทรัพย์สินมฤตกทรัพย์สิน.

ศาลนี้ได้มีคำสั่งว่า คำร้องนี้  
หนดวันที่ ๑๗ กันยายน พ.ศ. ๒๕๑๐  
เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้น หนังสือ  
ผู้ใด จะโต้แย้งคัดค้าน คำร้องนี้ ประ  
การใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและ  
แสดงหลักฐานคัดค้าน ก่อน วันนัดไต่  
ถาม คำร้องกับมฤตยวงค์ทรัพย์สิน  
มรณะได้ ที่จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๐ สิงหาคม  
พุทธศักราช ๒๕๑๐

การุณย์นราทร  
ผู้พิพากษา  
๑๗-๑๖/๖/๑๐



คดีที่ ๑๑๑/๒๕๑๐

### ประกาศ

ศาลจังหวัดราชบุรี  
เรื่อง นายเหน็บ แซ่เตี๋ย  
ขอทำสัญญาขาย ที่ดิน แทน นาง  
สาวมณี เด็กชายเหน็บ เด็กชาย  
ใจว หู่เฮวี่

ด้วยนายเหน็บ แซ่เตี๋ย คังมา  
เรือน้อย ตำบลบ้านโป่ง จังหวัด ราช  
บุรี ยื่นคำร้องต่อศาลว่า ผู้ร้อง  
กับนางสาวมณี แซ่เตี๋ย อายุ ๑๗ ปี  
เด็กชายเหน็บ แซ่เตี๋ย อายุ ๑๕ ปี และ  
เด็กชายใจว แซ่เตี๋ย อายุ ๑๓ ปี นั้ง  
ซึ่งอยู่ใน ความปกครอง ของ ผู้ร้อง  
โดยมีคามารดาอายุ ๑๐ ปีเศษ มี  
ชื่อร่วมกันคือ กรรมสิทธิ์ ที่ดิน โฉม  
เลขที่ ๑๑๕๗ ตำบลบ้านโป่ง อำเภอ  
บ้านโป่ง จังหวัดราชบุรี เนื้อที่ ๖  
ไร่ ๑ งานเศษ มีห้องแถวปลูกอยู่  
ในที่ดิน ๕ ห้อง แต่ห้องแถว นั้น  
ชำรุดต้องรื้อปลูกใหม่ และ ปลูกเพิ่ม  
เดิมอีก จึงตกลงปลูกสร้างใหม่พอ  
จึงจะจัดแบ่งขายที่ดินราช มณี ๑ ไร่  
๑ งานเป็นราคาเงิน ๒๖๐๐ บาท มาใช้  
ปลูกสร้างห้องแถวเพื่อเก็บ ค่าเช่า มา  
รุ่งและให้การศึกษาแก่น้องต่อไป แต่  
ผู้ร้องไม่มีอำนาจทำสัญญา ขายที่ ดิน  
แทนน้องได้ จึงขอให้ศาลตั้ง อนุ  
ญาการขาย ที่ดิน ที่กล่าว แล้ว ความ ประ  
มวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา  
๑๕๖๔.

ศาลนี้ได้ มีคำสั่งว่า คำร้องนี้  
กำหนดวันที่ ๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๑๐  
เวลา ๑ นาฬิกา เพราะฉะนั้น หนังสือ  
ผู้ใด จะโต้แย้งคัดค้าน คำร้องนประการ  
ได้ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐาน  
ก่อนวันนัดไต่ถาม คำร้องเรื่อง  
นรดคดีที่จำศาล.

ประกาศ มา ณ วันที่ ๑ กันยายน  
พุทธศักราช ๒๕๑๐.

ผู้พิพากษา  
ผู้พิพากษา

ประเทศไทยสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประเทศไทย





คดีที่ ๒๐/๒๔๗๐

ประกาศศาลจังหวัดภูเก็ต

เรื่อง ขอให้ตั้งเป็นผู้แทน นายถิมฉวีดี นายถิมเคียงสุน เพื่อจัดการ มรดก ของ นาย ถิม บุนห่อ ผู้มรณะ

ด้วยพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งให้ข้าพเจ้าเป็นเจ้าพนักงานคดีมรดกคดีที่ ๒๐/๒๔๗๐ ศาลจังหวัดภูเก็ต ได้สืบค้นว่า นายถิมฉวีดี นายถิมเคียงสุน บุตรของ นายถิม บุนห่อ ผู้มรณะ ได้มาขอตั้งเป็นผู้แทนเพื่อจัดการมรดกของนายถิม บุนห่อ ผู้มรณะ ซึ่งมรดกอยู่ในประเทศสยาม รอดความโดยละเอียดปรากฏตามหนังสือมอบอำนาจ ซึ่งมีเรื่องได้เสนอมาพร้อมคำร้อง นายถิมบุนห่อเจ้ารองมรดกได้ถึงแก่กรรมที่เมืองบึง เมื่อวันพฤหัสบดีที่ ๒๖ กรกฎาคม ค.ศ. ๑๙๓๓ โดยมียศกรรม และคำสั่งให้เมืองบึงได้ตั้งให้นายถิมฉวีดีกับนายถิมเคียงสุนเป็นผู้จัดการมรดกของนายถิมบุนห่อ นายถิมบุนห่อได้มรดกพร้อมด้วยอยู่ในจังหวัดภูเก็ตเท่าที่ปรากฏคิดเป็นราคาเงิน ๔๓,๗๐๐ บาท คงเงินในบัญชีท้ายคำร้องนี้ จึงขอให้ศาลมีคำสั่งตั้งผู้ร้องเป็นผู้แทนนายถิมฉวีดีกับนายถิมเคียงสุน เพื่อให้

ไปดำเนินการ หนังสือมอบอำนาจของนายถิมฉวีดีกับนายถิมเคียงสุน เพื่อจัดการมรดกของนายถิมบุนห่อคือไปศาลอันได้มีคำสั่งตั้งผู้ร้องนี้กำหนดวันที่ ๖ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๗๐ เวลา ๗.๐๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานคือศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องกับหนังสือมอบอำนาจและมีผู้รับมรดกเรื่องมรดกได้ทั้งจำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๑ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๗๐.

ชวน ถึงทศกระ

ผู้พิพากษา ๗-๖/๗/๗๐



คดีที่ ๕๐/๒๔๗๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดชุมพร เรื่อง รอยาททรัพย์แทนเด็กชายนิคม น้อยตึง ผู้เยาว์

ด้วยนายเจ้าเมืองชุมพร อธิบดีเมืองชุมพร อำเภอชุมพร จังหวัดชุมพร ได้ยื่นคำร้องต่อศาลจังหวัดชุมพร เรื่อง รอยาททรัพย์แทนเด็กชายนิคม น้อยตึง ผู้เยาว์ ตามพินัยกรรมของนายปลดน้อยตึงผู้มรณะ ซึ่งมีที่สวน ๓ แปลง อยู่ที่บ้านดงกระจกอ อำเภอชุมพร จังหวัดชุมพร ผู้ร้องได้รับอนุญาตให้นางอิมมารดาเด็กชายนิคม นำไปขายฝากไว้กับนายวาศ และนางนิ่ม ๒ แปลง เพื่อเอาเงินใช้หนี้ และทำศพนายปลดน้อยตึงพร้อมเรือนรอง เด็กชายนิคม ที่สวน ๒ แปลงนี้ โดยจะหมดอายุสัญญาขายฝากแล้ว แต่ผู้ร้องไม่มีเงินจะไถ่ถอน หากปล่อยไว้ก็จะตกเป็นของผู้รับซื้อฝาก เพื่อรักษาประโยชน์ของเด็ก ผู้ร้องจึงขออนุญาตให้ศาลมีคำสั่งตั้งผู้ร้องเป็นผู้แทนนายวาศและนางนิ่ม ๒ แปลงนี้ เพื่อให้เอาเงินไถ่ถอนการขายฝาก ส่วนที่ยังเหลือเก็บรักษาไว้เป็นประโยชน์ของเด็กต่อไป.

ศาลนี้ ได้มีคำสั่งตั้งผู้ร้องนี้กำหนดวันที่ ๓๐ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๐ เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานคือศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องนี้รอดได้ทั้งจำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๑ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๗๐.

นายเจน เวชสิทธิ์

ผู้พิพากษา

ประชาชาติสำหรับประชาชน ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

บุรุษแลสตรี

ที่มีโรคอย่าร้อใจ

ห้างหมอเห็ง ศรีจันทร์ มีแพทย์เชี่ยวชาญคอยช่วยเหลือท่านทุกเวลา ฉีดยา, ฉายไฟฟ้า, เติร์กษาโรคด้วยเครื่องมือวิทยาศาสตร์แบบใหม่ ช่วยบรรเทาและสรุ้ที่เป้นโรคให้หายเร็ว มีห้องคลอดบุตรและห้องพยาบาลไว้รับหญิงป่วย ๕ นาย

คุณ เด็กมีโรคเจ็บมาก ไรหัดใหญ่, ไอหอบ, ปอดบวม, บิดมูกเลือด, พุ่ของโรคผิวหนัง เตะขาดทรงกำลังรับ ยารหมอเห็งศรีจันทร์ ช่วยเด็กของท่านให้สบาย ดำรงงานแพทย์ห้างหมอเห็ง มีแพทย์เชี่ยวชาญตรวจโรคกุมารทุกเวลา ช่วยเด็กอนาคาทันด้วยใจ

ห้างหมอเห็งศรีจันทร์

สถานเหล็กหน้าโรงหอย ถนนเจริญกรุง โทรศพัท ๕๐๖

ตงฮัวไหลง

บางลำภูมณ



เป็นสถานที่รักษาเวลาให้เที่ยง

ตรงอยู่เสมอ เพราะมีความ

เชี่ยวชาญในการแก

นาฬิกา มาประมาณ

๓๐ ปีแล้ว และจำหน่ายนาฬิกาที่ดี

อย่างทันสมัย และทนทานมาก เช่น

วอเทอร์ปรูฟ และตกไม่แตก รอเชิญ

ท่านแวะชมใดทุกเวลา



### ร.ร. ผักไห้ทางไปรษณีย์

ถนนพราม ๖ พญาไท พระนคร

ประกาศ พ.ศ. ๒๔๘๐

กำหนดรับใบสมัครเข้าศึกษาของนิสิต

- ๑. วิชาครูประถม
  - ๒. วิชาครูประถม
- } ป.ป.

ด้วย กระทรวงธรรมการ คอสมันครู ป.ป. เป็นจำนวนมาก  
 นายเพื่อดำเนินโครงการศึกษาวิชาพิเศษใหม่ พ.ศ. ๒๔๘๐ ในโรงเรียน  
 รัฐบาลและโรงเรียนราษฎร์ (โดยให้รับใบสมัคร) ที่กระทรวงธรรมการ  
 จึงได้กำหนดสอบได้ประจำเป็นวิชาครู และวิชาครูประถมในเดือนสิง  
 หาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ เพื่อดำเนินการรับเข้าเรียนต่อไป

ครุภัณฑ์หลาย คิว ๑. ครูรัฐบาล ๒. ครู ร.ร. ราษฎร์ ๓. และ  
 ครูประจำบ้านตามที่มีนักเรียนเข้าสอบได้ เพื่อรับประจำที่สมัคร ป.ป.  
 (วิชา ๕๕ ถึง ๗๕ บาท)

คณะกรรมการประกอบด้วย

- ๑. ครูไทยชำนาญการได้มาจากการสอบของร.ร. รัฐบาลและร.ร. ผักไห้
- ๒. ผู้เชี่ยวชาญชั้นปริญญาตรีและวิชาครูต่างประเทศเป็นคณาจารย์
- ๓. นักศึกษามหาวิทยาลัยการศึกษาคณะศึกษาศาสตร์

ได้ประชุมวางวิธีจัดสอบตามหลักวิชาการใหม่ ทงเปลี่ยนแปลง  
 และเพิ่มจำนวนตามความต้องการของนักศึกษ  
 และหลักสูตรรัฐบาล เริ่มสอบตั้งแต่วันที่ ๑๕ กันยายน พ.ศ.  
 ๒๔๘๐ เป็นเวลา ๑๒ เดือนจบบรรพณ  
 รายละเอียดการสมัครมีแจ้งในระเบียบการขอได้ฟรี

## ประกาศกำหนดวิธีเก็บเงินภาษีอากร ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่าง ๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศเก็บเงิน  
 ภาษีอากรตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว จึงขอ  
 ประกาศมาเพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง ตั้งมีราชการแจ้งต่อไปน

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษี อากรที่ ประกาศ เก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศเก็บเงินวันที่ ว่าการอำเภอ เก็บ ตั้งแต่วันที่ ถึงวันเดือน มีนาคม	ผู้ กำกับ เขต ท้อง ที่
ฉะเชิง เทรา	บางน้ำ เปรี้ยว	หนองทอง	ค่านา	๒๔๘๘	ตั้งแต่วันที่ ๑๕/๖/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๑๕/๖/๒๔๘๐	๕

ขอให้ ผู้มีหน้าที่เก็บเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว โปรดนำเงิน  
 ไปชำระณะที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้

รองราชเลขาธิการตรวจการสรรพากร ภาค ๑  
 ๘ กันยายน ๒๔๘๐  
 (ลงนาม) เจริญสุนทรการ  
 ราชเลขาธิการตรวจการสรรพากร ภาค ๑ ๑๕/๖/๘๐

## ม. ๘ พิเศษ ร.ร. สุวิขวิททยา

### ถนนหลานหลวง



คณะกรรมการปริญญาวิทยาศาสตรบัณฑิตแห่งจุฬาลงกรณ์มหา  
 วิทยาลัยได้ร่วมมือกันเปิดการสอน ม. ๘ พิเศษขึ้นตั้งแต่วันที่ ๒๐  
 กันยายน และจะเปิดสอน ๒ ครั้งในวันที่ ๒๐ กันยายนนี้ ร.ร.  
 สุวิขวิททยาพร้อมทั้งจ้างตำรากรมธรรม์นักเรียนเพิ่มเติมอีก ผู้ใด  
 ต้องการเรียน รับสมัครเร็ว

เมื่อการสอบในวิชา วิทยาศาสตร และคำนวณ ครบกับมหา  
 วิทยาลัยที่สุด เพราะได้ให้ครูที่เตรียมมาเฉพาะวิชานั้น ๆ  
 เป็นผู้สอน

สำหรับภาษาอังกฤษ อาจารย์ปริญญาต่างประเทศเป็นผู้  
 สอน

เรียนเวลา ๑๗.๐๐-๑๙.๐๐



### ทำให้ทรงผมเรียบคงที่

ทุก ๆ เช้าใช้ "วาสลีนแฮร์ทูนิก" ใส่น้ำมันเพียงวันละ ๒-๓  
 หยดเท่านั้น ทุกเส้นผมของท่านจะอ่อนนุ่ม และหัวได้เรื้อน  
 ความทรงที่ท่านต้องการ "วาสลีนแฮร์ทูนิก" เป็นน้ำมันใส่น้ำมันที่สามารถบำรุงเส้น  
 ผมให้คงค่า และทำให้รากผมแข็งแรง  
 ร่มอยู่เสมอ



ผมของท่านจะคงค่าและคงงาม  
 ก็โดยใช้ "วาสลีนแฮร์ทูนิก" เสียแต่วันนี้

# Vaseline



# ยาทำลายพิษ

เป็นยาดีพิษ เริ่ม สกัด  
หัวพิษ หัวลมะลอก พิษ  
ของเมล็ดพืชและเมล็ดที่มี  
พิษแต่บรอน แก้วพิษยา  
เบื่อเมา พิษสัตว์ร้ายต่าง  
กลิ่นขาร ปากคอกเปียก  
เย็นแผล แก้อัก แก้อัก  
เย็นแผลและล่อง แก้อ  
ต่างๆ ดีนัก



ยานี้ใช้แล้วแก้อาการคง  
แข็งนัยหายได้จริงๆ ใช้ได้  
ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ ท่าน  
ควรมีไว้ประจำตัวและ  
ประจำบ้าน ๗๕ ๑๐ สด.

ช่องละ ๒๕ สตางค์  
และอบละ ๑ บาท

ของ  
**ห้างพระจันทร์วิเศษ**  
สี่แยกโรงเรียนนายร้อย พระนคร.

นักศึกษาได้ต้อนรับ

## ชีวิตและงานของศรีปราชญ์

อย่างแพร่หลาย ! ! !



สถิติการจำหน่ายได้กับสูง จากจำนวนพิมพ์ทั้งหมด ๒๕๐๐ เต็ม  
เหลืออีกเล็กน้อย เพราะทรงเรียนที่ทรงที่สุด - ตามหลักสูตร  
และการวิจารณ์ ที่เผด็จการ ทุกหนทุกแห่งกำลังค้นคว้าในการ  
นำวรรณคดีสยามเราสู่วรรณคดีโลก ! ผู้เขียนได้คัดสรรทุก  
ทางเพื่อให้ความยุติธรรมแก่บรรพบุรุษแห่งชาติ และท่านคว  
อย่างสูง ! มี "ชีวิตและงานของศรีปราชญ์" เต็มเพียงเท่าที่มี  
มี Grand Collection ของวรรณคดีแรกของชาติ.

เคย Master Piece ของ ส. ธรรมยศ ใน "ปรัชญา  
สากลโดยย่อ" ซึ่ง Humanize วัฒนธรรมสยาม - มีคนจอง  
แล้ว ๗๕๕ เต็ม จะออกภายในเดือนกันยายน ราคา ๓.๒๕ บาท

## หืด? หืด?

### ไอเรื้อรัง

เป็นโรคที่ทรมาณอย่างร้ายแรง ท่าน  
รบบประสาทขาด ๆ ไม่หาย เชิญรับประทาน  
"ยาบรรเทาหืด" คู่มือที่จะคัดเพ็ชของโรค  
คือให้เป็นเวลา ๓๐-๔๐ ปี ได้ไรจนเห็นผลแน่  
นอนมาแล้ว ครั้นจะพูดมากไปก็จะไออวดเกิน  
ไป ขอให้ท่านลองรับประทานก่อนและราคา  
ก็เพียงขวดละ ๑ บาทเท่านั้น ถ้ารวาง "บี"  
ให้รับประทานจะหยุดไม่เกิน ๑๐ นาที ถ้าไม่  
จริงคงว่าทำคินเน

มีจำหน่ายทั่วไป

## ห้างขายยาจุลโมกข์

นางเตียง พระนคร โทรศัพท ๖๐๐ เจ้าของ



## แม่ผึ่งเลี้ยงตราลิง

จะมาถึงวันที่ ๑ กันยายน ๒๔๗๐

เพลงในเรื่อง "รามานุ" ของกรมศิลปากร

MO 9001 { รักเมืองไทย  
ทหารของชาติ

MO 9002 { ใจเจ้าเอ๋ย  
มาพวกเราชาวอีสาน

เพลง รอง คณะละคร บรรทมฉิมรุ้ และเพ็ชรรัตน์จะคามมาให้ ท่านฟัง  
ภายหลัง ท่านใด ฟังชุดแรกแล้ว ท่านจะต้องอยากฟังชุดหลัง ๆ อีก

แม่ผึ่งเลี้ยงตราลิง เป็นเอกทั้งเพลงและนักร้อง

ห้างเต็กฮวด นครเขษม พระนคร

# ทำไม-ฉีดยาโรคหายเร็ว!

มีผู้สงสัยกันนักกว่า ทำไมสมัยนี้แพทย์แผนปัจจุบันจึงนิยมแนะนำให้คุณใช้ ฉีดยา ?

ขอตอบว่า เพราะการฉีดยาฤทธิ์ยาฉีดแล้วเข้าไปรักษาโรคดีกว่าวิธีอื่นมาก !

เช่นการรักษาโรคด้วยวิธีอื่นภายใน ๑๕ วัน แต่การฉีดยาภายใน ๗ วันตั้งนี้เป็นต้น ถ้าการฉีดยา

ตรงต่อสมุทฐานของโรคแล้วไม่มีอันตรายเลย ทำให้ โรคหายไ้รวดเร็วกว่ารักษาด้วยวิธีอื่น



๕ มีมาแต่ที่สำนักงานแพทย์ โยคีสถานใด คังมา มีคนโรคเพราะ ฉีดยาฟูโซลเท่านั้น ๕ หมั่นกว่าคน คนไร เมื่อได้ ฉีดยาแล้วได้ รับ ผลรวดเร็ว และไม่มีอันตรายอย่างใด เพราะ ยาฉีดฟูโซล รมานาน นี้ปรุ่งด้วยค้วชาอย่างสูง

ยาฉีดฟูโซล ปรุ่งจนเป็นคำหวัพิเศษจากประเทศอังกฤษ ไม่มีชาติที่มั่วหรือคล้ายกันมีสรรพคุณเต็มอเหมือน

ยาฉีดฟูโซล เป็นชาติที่มหานษกษณ์ของเจ้าจริง มีสรรพคุณ ยอดเยี่ยม ฉีดแล้วปรุ่งกำลัง พอกโตหัดใจ สะอาด กำจัดเชอโรค ออกจากกาษสัน

## ยาฉีด "ยูโซล"

### สรรพคุณโดยย่อของยูโซล

- ยูโซล กำจัดโรคเดินประสาททุกระณิค ปรอดคามร้อ คามกถ้ำมเนื้อ มึนง เหน็บชา อ่ามพาจ ปรอด ชัยวในสมอง ปรอดเมือช ความว่างกายทั่วไป
- ยูโซล กำจัดโรคโตหัดจาง โตหัดเฉย อ่อนกำลังไม่มีแรง
- ยูโซล กำจัดตามโรคทุกระยะ เช่น เมด หมองตงอณิทธะ เข้าร้อ เมดเนกร้ายค่าง ๆ
- ยูโซล กำจัดโรคทางมดตถ ระบุราว มุกกิก คิคโรคธำม้ เปนเมด มีหมอง
- ยูโซล กำจัดอรรณโรค ใส ผอมแห้ง โรคทางปรอดทุกระณิค
- ยูโซล กำจัดโรคของสัตว์ที่คตอคบุคร้อยไฟไม่ได้ เหน็บชา อ่ามพาจ โตหัดน้อย
- ยูโซล กำจัดโรคพุพอง หน้าเหลืองเฉย เปนเมคมีคณคณานมือหนังสือทุกระณิค
- ยูโซล รนานนี้ ก่อนจะฉีดจงจำร้อให้เม่นว่า ยูโซล จังจะทำให้โรครองท่านหายเร็ว ค่างจ้งหัดจะฉีดได้คامجกษณ์ทั่วไป พระนครจ้งไปฉีดที่โยคีสถาน เริ่มละ ๓ บาท ทัม ๓ มี ๑๐ หลอด ทัมละ ๕ บาท ค่างจ้งหัดตั้งทาง พ.ก.จ. ๕ หลอดที่ตุด

**โยคีสถาน** ตักวิมานเนาวรัตน์, ถนนเจริญกรุง โทรศัพท ๑๖๕๓ พระนคร

มีแพทย์หลายนายที่ชำนาญในการตรวจโรคและฉีดยา คอยรับรองท่านด้วยความเต็มใจท่านจะมาตรวจโรคฉีดยา ไม่ต้องคอยเฉยเวดาค่าตรวจไม่คิด - อนาคตยีนคี่ช่วยคامجเคช

ชาติ นิโอชัถวาชาล - ยาฉีดที่มหานษกษณ์เจ้าแล้ว - ฉีดเริ่มละ ๒ บาท คัดเชอคามโรคที่ร้ายแรง และหม้อ รองพัน คุตทะโรค และเมดค่างๆ

**สินค้าที่ใ้กำไรแน่นอน  
และคุ้มค่าที่สุด**

สินค้าที่จำเป็นแก่ความ ต้องการ  
ของมนุษย์ และทั้งต้องมีคุณสมบัติ  
มั่นคงพอความ ต้อง การ จริง ๆ ยิ่ง  
กว่านั้นจะต้องประกอบด้วยบริษัทเจ้า  
ของสินค้าจัด แบ่งเรดค์จำหน่าย หรือ  
ให้ปริมาณการขายเพียงพอ ฯลฯ.

ยางเคดดี เป็นสินค้าที่เอี่ยมดั่งจะ  
ยึดเหนี่ยวกัน เพราะเป็นยางดำคณ  
และมีคุณภาพเที่ยงตรงเสมอ ซุ่มม  
รถแห่งใดได้ เริ่มใช้ยางเคดดีแล้ว ใน

ซุ่มมนี้จะมีพาทันนิยมนเคดดีคือ ๆ ไป  
นอกเคดดีจากผู้ใช้หรือเจ้าของรถ ที่มี  
ได้ค้ำทำทำดกดีของยางไว้ นั่นก็อาจ  
มันทรไปตามความคิดเห็นบ้าง.

เพื่อความคุ้มครองคุณภาพ ของเคดดี,  
เพื่อส่งเสริมผลกำไร ของเอเยนต์ และ  
เพื่อสะดวกแก่ผู้ต้องการใช้ บริษัท  
เอส.วี. บราเคอร์ส. จำกัดตั้ง เอเยนต์  
จำหน่ายจังหวัดละ ๑ แห่ง และสินค้าจะ  
เริ่มรับความจำนงค์ เค็มคัมไป.

**บริษัท เอส.วี. บราเคอร์ส**

ท่าเตียน กรุงเทพฯ

เอเยนต์ ในประเทศสยาม.



ที่ ๑๑๗/๒๔๗๐

**ประกาศ**

เจ้าพนักงานรักษาทรัพย์  
เรื่องคำพิพากษาให้ล้มละลาย  
ใน คดี นาย ใจแก้ว แซ่เต๋  
เจ้าของยี่ห้อเซ่งไถ่ บังคับสยาม  
เป็นคนล้มละลาย.

ขอแจ้งให้ทราบ ว่า

เมื่อ วันที่ ๗ กันยายน พุทธ ศักราช ๒๔๗๐

คำแดง (แผนกพิเศษ) ได้มีคำพิ-  
พากษา ใน คดีที่ ๖/๒๔๗๐ ระหว่าง  
นาย ใจแก้ว แซ่เต๋ นาย ฟรัง  
ซัวด์ ชาวเยอรมัน โสเนย์ ฯลฯ ชาติและ  
บังคับฝรั่ง แซ่ ใจแก้ว.

นาย ใจแก้ว แซ่เต๋ เจ้าของ ยี่ห้อ  
เซ่งไถ่ บังคับสยาม จำเลย ให้  
จำเลยเป็นคนล้มละลาย และ เจ้า  
พนักงาน รักษา ทรัพย์ เป็น ผู้ รักษา  
ทรัพย์อื่นของผู้ล้มละลายตามพระราช  
บัญญัติลักษณะ ล้มละลาย ร.ศ. ๑๓๐.

เพราะฉะนั้น ตั้งแต่วันที่คำแดง  
มีคำสั่ง ให้ล้มละลาย ผู้ล้มละลาย  
และทรัพย์อื่นของผู้ล้มละลายตกอยู่  
ในความบังคับบังคับคือไปนี้ คือ

(๑) ทรัพย์ของผู้ล้มละลายที่มี  
อยู่แต่อดีต หรือซึ่งจะตกเป็นของ  
ผู้ล้มละลายในกาลภาย หน้าโดย ทาง  
มฤตก ทางยกให้ หรือด้วยเหตุประ  
การอื่นๆ ก็คือ อยู่ในความปกครอง  
ของเจ้าพนักงานรักษา ทรัพย์ทั้งสิ้น.

(๒) เจ้าพนักงาน รักษา ทรัพย์  
ผู้เดียวมี สิทธิที่จะทำการเกี่ยวของ  
กับทรัพย์อื่นของผู้ล้มละลาย และ  
มีสิทธิที่จะรับและเก็บ เงิน หรือทรัพย์  
อื่น ซึ่งบุคคลค้างชำระแก่ ผู้ล้มละ  
ลายหรือ ผู้ล้มละลายเป็น เจ้าหนี้ อยู่  
แก่ธนาคาร หรือแก่บุคคลใดๆ

(๓) เจ้าพนักงาน รักษา ทรัพย์  
เป็นผู้แทน ผู้ล้มละลายใน คดีแห่งทั้ง  
ปวง ที่เกี่ยวข้องกับทรัพย์.

(๔) ผู้ใด อ้างคน เป็น เจ้าหนี้  
ของผู้ล้มละลาย ให้ยื่นขอพิงจำน  
หนัดต่อเจ้าพนักงานรักษา ทรัพย์ภายใน  
กำหนด ๒ เดือน นับแต่วันออกประ  
กาศนี้ เป็นคัมไป เมื่อพ้น กำหนด  
แล้วจะขอพิงจำนหนไม่ได้.

ประกาศมาณ วันที่ ๑๓ กันยายน  
พุทธศักราช ๒๔๗๐

กองรักษา ทรัพย์ กระทรวง  
ยุติธรรม

จักรปาดันศรีสวัสดิ์  
เจ้าพนักงานรักษา ทรัพย์

**ระวางโบรด์ครีมปลอม**

บริษัทขอแจ้งให้ ผู้ใช้ โบรด์ครีมทราบทั่วกันว่า

ระหว่างนี้ผู้ ทูกริตไทยใช้ระวางโบรด์ครีมแท้

บรรจุ่มีเสมอ ๆ ลงขายตามตลาดมากมาย

ฉะนั้นผู้ ใช้ควรระวังรอบคอบตรวจตราให้

แน่ใจว่าเป็น โบรด์ครีมอย่างแท้

วันต่าง ๆ ซึ่งจำหน่ายโบรด์ครีม

ปลอมหรือมีใจจำหน่าย จะ

ต้องระวัง และอาจต้อง

โทษตามกฎหมาย

“โบรด์ครีม”

เป็นครีมแท้

ผลิตที่บริติช

โปรดสังเกตอักษร  
BRYLCREEM  
พิมพ์ ติด อยู่ บน  
เชลลูลอย หุ้ม  
ปากขวด (รูป)  
มิฉะนั้นจะ ไม่ได้  
โบรด์ครีมแท้



บริษัท ดี ที แอล จำกัด เอเยนต์แต่ผู้เดียว

พระราชชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านพระราชชาติ

### น้ำท่วมภาคเหนือ

[ต่อจากหน้า ๓]

รอด ความเสียหาย เพื่อ จัด การ ช่วยเหลือต่อไป.

#### น้ำท่วมภาคเหนือ

น้ำท่วมภาคเหนือ... จาก จังหวัด ลำ พูน แจ้งว่า น้ำท่วมถนนสายลำพูน-เชียงใหม่ ได้ลดลงแล้ว ถนนในระยะประมาณ ๒ ก.ม. แห่ง ๒ บางคอนยังท่วมอยู่ มีระดับสูง ประมาณ ๒๐ เซนติเมตร ถนนเสียหายเล็กน้อย.

นาถูกน้ำท่วมอำเภอเมือง ๘ ตำบลประมาณ ๑๒,๐๐๐ ไร่ อำเภอปากช่อง ๒ ตำบลประมาณ ๑๐๐๐ ไร่.

#### เพชรบูรณ์ใช้เรือข้าม-ตลาด ถนน

ข่าวจากจังหวัดเพชรบูรณ์กล่าวไว้ เมื่อวันที่ ๑๑ เดือนนี้ น้ำได้ท่วมท่วมบริเวณจังหวัด ในตลาดจำเป้นต้องใช้เรือข้ามยามพาหนะ น้ำท่วมสถานที่ราชการ บ้านพักข้าราชการทุกแห่ง มีนามากผิดปกติกว่าที่เคยท่วมมาแล้ว ทางราชการจังหวัดทุกๆ ฝ่าย ได้ แยก กัน ออก ช่วยราชการของหน้มน้ำ และจัดหาที่พักจัดพาหนะและช่วยเหลืออย่างอื่นอย่างเร่งเร่ง ทรัพย์สินของราษฎรที่เสียหายไปในครั้งนี้ไม่มากนักเพราะย้ายหน้มน้ำขึ้น เวลานานกำลังเริ่ม อากาศมีครึ้มและมีฝนโปรยอยู่ เสมอ.

การไปรษณีย์ระหว่าง เพชรบูรณ์ กรุงเทพฯ ยังขัดข้องอยู่.

#### ร่องกวางฝาย ๓ แห่งทางหลวง

#### ๓ สายชำรุดทั้งหมดกว่าหมื่น

อำเภอ ร่อง กวาง จังหวัด เพชรบูรณ์ที่ควรได้รับความเสียหายจากอุทกภัยใหญ่ในภาคเหนือทุกครั้ง เมื่อปี ๒๔๖๕ ที่ครั้งหนึ่ง ที่ร่องกวางต้องประสบภัยจากน้ำอย่างแรง มีคนตายถึง ๕๐ และ ทรัพย์สินนับหมื่น. ข่าวที่ได้ รับการอนุมัติดังนี้.

จังหวัด เพชร น้มน้ำ ได้ ท่วม อำเภอ ร่องกวางเนื่องจากมีฝนตกหนัก น้ำได้ไหลหลากเข้าท่วมบ้านเรือนราษฎรในตำบลต่างๆ การเสียหายในครั้งนี้น คณะกรรมการ จังหวัด สอบ สอบ ได้

ความเสียหายรวมราคาหมื่นบาทเศษแล้ว คือ.

คันข้าวในนา รอง ชาวนา ถูก น้ำท่วมเสียหาย ๑๘ ไร่ คณะกรรมการอำเภอ ได้ เนะ นำให้ เจ้า รอง ทำ การปลูกคันข้าวใหม่แล้ว.

ผู้ที่ทำการค้าขาย ในตลาดบ้านร่องกวาง ซึ่งร้องเบ็ดเตล็ดเสียหาย ๗ ไร่.

ฝ่ายห้วยบาด มีทั้ง ๒ ราง ที่ ทำเป็นทางลงไปหาฝายน้ำได้ พัดเอา หินและดินไปตะกอง ที่ไร ไม่ ค่ กั้น เป็นห้องไว้ น้ำก็เป้นบ่อเหลือแค่โครงไม้เสียหายห้อง ฝ่ายร่องเริ่ม หลังฝายคอนคิดกับรางฝายทาง ทิศ ตะวันตกน้ำพัด เอาหิน ทับ หลังฝายไปหมด หลังฝายคอนกลางไม้กับหลังฝายหลุด ส่วนรางฝายทางทิศตะวันออก ดินริมคันพัง น้ำกำลังไหล ออก และฝายร่องกวางรางฝายทางทิศตะวันตกขาดน้ำไหลออกได้ และมีก ทางตะวันตก หิน ทับ หลัง มีก น้ำ พัด ไป หมด.

ฝายทั้ง ๓ แห่งหลังนี้เป้นฝายข้าราชการ คณะ กรรมการ อำเภอ ได้ ตั้งเกณฑ์ แรง ราษฎร เจ้ารองมา ทำการซ่อมแซมในสิ่งที่ จำเป้น เป็น การด่วนแล้ว.

ถนนหลวงสายเพชร-น่าน คอน ก.ม. ที่ ๕๓ ถึง ก.ม. ที่ ๕๓.๗๐๐ ราษฎรและ ราษฎร หลัง ถนนได้ ถูก น้ำ พัดไปทาง การ โยธา เทศบาลจังหวัดได้ จ้างตั้งกรมราษฎรซ่อมแซมแล้ว ถนนหลวงสายเพชร-น่าน ในเขตค้ำบดไม่โทมน้ำชำรุดเพราะน้ำท่วมที่คอนห้วยปาง

ยาว ก.ม. ที่ ๖๗.๑๐๐ คิวคอนพังเพราะน้ำ รุน เร่ง หิว สะพาน พัง ได้ กว้างประมาณ ๑๐ เมตร ยาวประมาณ ๕๐ เมตร ราษฎรเป้นราษฎรใหญ่ที่สุด เจ้าหน้าทีคำนวณ ค่า เสีย หาย ประมาณ ๓,๐๐๐ บาท และถนนหลวงสายเพชร-น่าน ริมห้วยแม่คำมีในเขตค้ำบดไม่โทมน คอน ก.ม. ที่ ๗๑.๕๐๐ ซึ่งกำลังจะสร้างสะพานใหม่ถูกน้ำพัดพังไปหมดยาวประมาณ ๑๐๐ เมตร เรือนเล็ก ๆ ของราษฎรที่อาศัยอยู่ ริม ห้วยแม่คำมีหมู่บ้านที่ ๒ ตำบลไม่โทมนถูกน้ำพัดไป ๑ หลัง.

รวมค่าเสียหายทั้งสิ้น ประมาณ ๑๑๐๐๒ บาท ๕๐ สตางค์ ส่วนคนและสัตว์ พาหนะไม่ได้รับอันตรายอย่างใด ชาวราษฎรจังหวัดได้ ออกไป ครัว และนำยามป้องกันเชื้อโรคใส่บ่อน้ำที่ถนน้ำท่วมเสร็จแล้ว.

เหตุที่เกิดอุทกภัย ครั้งนี้ ก็ เนื่อง จากน้ำห้วยแม่คำ มีคอนที่ กระ เต๋ น้ำไหลรุนแรงจนเป้นคอนโค้ง เมื่อน้ำ รุนมากและไหลเร็วก็พุ่ง ตรงขึ้นท่วมหมู่บ้านที่ตำบลร่องกวางทันที เพราะน้ำจะไหลเร็วไปคาม ลำห้วย ไม่ทัน อม่งน้ำห้วย คอน ที่ก่ตัวแล้ววันเดิมเคยมาก ราษฎรได้ให้คนค้างเงิน รัฐบาลการ รุด ระบาย ให้ กว้าง ไว้ แล้ว เมื่อพ.ศ. ๒๔๖๗-๒๔๖๘ แต่ก็ยังไม่พอ เพราะยังมีคนถมมาทางใต้ ออกและเป้นทาง โค้งมากถ้าจะระบาย ก็เกรงจะเป้น อันตราย เก บ้าน เรือนราษฎรซึ่งตั้งอยู่ ใกล้ๆ นั้น และ เรือนไม้ได้ พิจารณาารคของระมาชาน้ำเพิ่มรวมออกด้วยหนึ่ง เพื่อ บ่อน้ำ ออก ภัยต่อไปแล้ว.

ข่าวทางหนองคายมีว่า เมื่อวัน ที่ ๗ เดือนนี้ ระดับน้ำในแม่น้ำโขงได้ รุน รุนคั่ง น้ำได้ไหล มาเข้าห้วยหนองคลองบึงต่างๆและไหลเข้าเขคค์เทศบาด นำเอาไปหมด กำนาน้ำไม่ลดลงภายใน ๒-๓ วัน ราษฎรจะพากันวิตกมาก และลำบากในการสัญจรไปมาทุกหนทุกแห่ง ราษฎรได้ ในน้ำเสียหายมาก.

การคมนาคมระหว่างหนองคาย ขอนแก่น ขึงรังทั้งหมด เพราะน้ำท่วมถนนจากพนมดงรักแห่ง ๑.๕๐ ถึง ๒.๐๗ เมตร.

#### พยากรณ์ภาคอีสาน

#### และภาคกลางจะโดนฝนหนัก

รายงาน อากาศ ที่ออก ประกาศ เมื่อวานนี้ ได้เสนอเหตุการณ์ อากาศ ของวานนี้ (ที่ ๑๓) ว่า ตลอดวัน มีฝนทั่วไปในภาคเหนือ ภาคอีสาน และ ภาคกลางมีฝนหนักๆ เกิด คึกเค็ๆ น้อยๆ ในที่อื่นๆ น่าลดทิวไป คงมีท่วมเล็กน้อยที่อุดร.

คำพยากรณ์อากาศสำหรับวันนี้นัก

ภาคเหนือ ครึ้มฝน มีฝนเล็กน้อย

ลมตะวันออกเฉียงใต้ อ่อน. ภาคอีสานครึ้มฝน มีฝนตมมาก และมีฟ้าคะนอง ลมปรวนแปร.

ภาคกลาง มีเมฆเป็นส่วนใหญ่ มีเมฆมาก มีฝนตกฟ้าคะนอง ลมทิศใต้กำลังปานกลาง.

ภาคใต้ด้วยยามฝั่งตะวันออกอากาศมีฝนตกบ้างแห่ง อ่าวสยามฝั่งตะวันตก อากาศมีฝนเล็กน้อยที่ บ้านคอน บักขี้ไต้ ฝั่งตะวันตกฝนครึ้ม มีฝนตก ลมทิศใต้ กำลังอ่อนทั่วไปตลอดภาค.

พระนครและธนบุรี มีเมฆค่อนข้างมาก มีฝนตกฟ้าคะนองระหว่างเย็นและกลางคืนลมทิศใต้กำลังปานกลางทางรถไฟระหว่างสถานี สวรรคโลก กับที่ หยุครก คลองขวาง ถูก กระแส น้ำพัด กระเด็นออกจากที่ ไป ๓ ไร่ ระยะ ราง ฉะนั้น การเดินรถไฟระหว่างสถานีชุมทาง บ้านควารกับสถานี สวรรคโลกจึงงดการเดินรถไฟชั่วคราว เมื่อซ่อม ทางเสร็จเรียบร้อยแล้วจึงจะเปิดเดินรถไฟต่อไป.

เมื่อวันที่ ๑๒ เดือนนี้ อธิบดีกรมรถไฟ ได้ โยธา-ราษฎร คำนวณ หมาย เพื่อไปลดเหตุการณ์ด้วยตนเอง ถ้าจำเป็นจะได้ประกาศงดการเดิน รถด่วนคอนเหนือพิษณุ โดกรวมไป ส่วนนี้ อำนวยความสะดวกการเดิน พาณิชยกรรม กำหนดเหตุการณ์อยู่ที่ปากน้ำโพ กระทบวง รถด่วนสายเหนือเวลานี้คงเดินระหว่าง กรุงเทพฯกับเด่นไธสงเท่านั้น.

เวลานี้ทางกรมรถไฟ ได้ ส่งหินไปซ่อมทางรถไฟในคอนนี้ ๒-๓ กระทบวง รถ และทางหมอดคีตาได้มี คำสั่งไปยังหัวหน้าแผนก คีตาทุก แผนก ให้ รุนค่าแรงงานแก่คนงาน ความขบ ประมาณประจำที่ได้ออมา.

อนึ่ง ได้ทราบข่าว ทางรถไฟสายเหนือที่ชำรุดระหว่าง สถานี เก่งหลวง บ้านบึง ผาโค และปางผวยนั้น คิด ค่าเสียหาย ทั้ง สิ้น ประมาณ เสมอมา เวลานี้ กรมรถไฟ ได้ เร่ง รุน หิน เพื่อซ่อมทางรถไฟในคอนนี้อย่างรีบร้อน กระจ่างรถไฟอาจเดินได้ ตามปกติ ค่อจาก สถานีเด่นไธสง ไปจนถึง เชียง ใหม่ ใน วันที่ ๑๕ เดือนนี้.



### ปณิธานต่างประเทศ

(ต่อจากหน้า ๔)

เด็กโตเด็กดั่งรายงานชื่อที่คนได้  
ไปให้คณะกรรมการพิจารณาการ  
ตั้งชื่อถนนได้ดำเนินการอีกชั้นหนึ่ง.

เมื่อการพิจารณาได้ถึงขั้นที่สุด  
แล้ว ทางการที่ประกาศ แจ้งให้  
แก่บรรดาผู้ที่พักอาศัยอยู่ แถวถนน  
นั้นจะเปลี่ยนชื่อ ให้ทราบทั่ว กันผู้ อา  
ศัยอยู่ แถวถนนนั้น มี ดิถี เสนอ รือ อัง  
เทก และ รือ ทัก ท้อง เทียว เก่ การ

เปลี่ยนชื่อถนนใหม่คือคณะเทศมนตรี  
ได้ เมื่อคำเนื้มาทางนั้นนี้แล้วนั้น  
แล้ว คณะกรรมการจัดการ ให้เป็น  
ไปตามข้อบังคับแห่งการ จัดแผนผัง  
เมืองและการก่อสร้างถนนที่เทศมณฑล

ราช ว่าจะให้ เปลี่ยนเป็นชื่ออันใด  
หนึ่ง เพื่อที่จะมีให้ ผู้พักอาศัยอยู่  
ประจำถนนสาย ที่ เกี่ยว ของนั้น ได้รับ  
ความไม่สะดวก โดยเฉพาะอย่างยิ่ง

ซึ่ง มี ที่มอาร์ททางค้าขาย ทางการ  
จึงได้แจ้งการที่จะเปลี่ยนชื่อถนนนั้นตาม  
ชื่อใหม่ให้ทราบล่วงหน้าเสียก่อนเป็น  
เวลาหลายเดือน แล้วจึงประกาศให้

ใช้ชื่อถนนตามชื่อใหม่ภายหลัง ราช  
ชื่อถนนที่จะ เปลี่ยน ใหม่ใน ครั้งนี้  
ดังนี้ เราใจว่าจะได้ประกาศไว้อย่าง  
ที่จริงในวันที่ ๓ มกราคม ค.ศ. ๑๙๓๗

(จากโคลัมเบีย ๒๐ กรกฎาคม ๑๙๓๗)

### คดีวางเพลิง

(ต่อจากหน้า ๔)

ทาง เดิม ซึ่ง ที่ ทำ การเทศมณฑลเมือง  
แปง เวลา ๓ น. ของ วันที่ ๒๐ มีนาคม  
แต่กระด้างว่า ได้ เห็น จำเลย สอง คน  
งัดไปที่บ้านใด ที่ทำการเทศมณฑล เมือง  
นายคำเบ็กความว่า จำเลยนั้น  
ได้ คนเคี้ยวเท่านั้น แต่นายว่าจำ  
จำเลยทั้งสองได้ และได้ ยืนยันว่าได้  
เห็นนายคำเบ็กกำลังรับเงินใดที่ทำการ  
เทศมณฑลเมือง แต่พระยามัง ๒ ว่า  
ขณะนั้นยังไม่ได้เกิดเพลิงไหม้ เมื่อ  
พระยามังคือไป ๕ เด่นเท่านั้นก็มีเสียง  
ร้องว่าไฟไหม้ๆ พระยามังได้กลับมา  
ทันที และว่าเพลิงกำลังไหม้ระบม  
ที่ทำการเทศมณฑลเมือง และไหม้ระบ

ไปถึงหลังคา และมีคนยืนดูไฟไหม้  
อยู่แล้ว ๓๐ คน และพระยามังให้การ  
คือไปว่า พระยามังได้ไปบ้านนายชอน  
เวลา ๘ น. และได้ เด่าให้ ฟังตามที่  
เห็นมา ส่วนนายคำว่าได้บอก  
ได้เห็น นายคำมา กับ ชายอีกคนหนึ่ง  
ไม่รู้จักได้ รมไปยัง ที่ทำการเทศมณฑล  
เมืองเวลา ๓ นาฬิกา.

เมื่อได้ พิเคราะห์ คำให้การ พระ  
ยามัง ๒ ปากนี้แล้ว ศาลเห็นว่าข้อ  
สงสัยหลายประการดังต่อไปนี้

๑. ไม่น่าเชื่อ คำพระยามัง ๒ คน  
ที่ว่าได้ เห็นทางระแวกเวลาถึง ๑๖ ชั่วโมง  
ในวันหนึ่ง โดยเหตุนี้ ถ้าพระยามัง เห็น  
ทางถึง ๑ ชั่วโมงได้ความเห็นงั้นโดย  
พระยามัง คงไม่ได้ เห็น ทางไกลถึง ๑  
ชั่วโมงดังเช่นในคอมมูนอีก เพราะ  
เป็นเวลาค่ำมืด และเป้นอน เหตุอวิช  
อันจะเห็นได้จากคำให้การของนายคำ  
ว่าคืนนั้นเดือนมืด.

๒. นายโอด ก็หา ได้ถูกเรียก มา  
เป็นพระยามัง เพื่อพิศุจน์ ถึงเหตุการณ์

ของพระยามังเห็นว่าเป้นจริง.

๓. นอกจากนั้น ยังเป้นที่สงสัยว่า  
ใน เวลา กระชั้นชิด ใน ขณะ ที่พระยามัง  
เหล่านี ได้เดินไปตรวจดูมา ในระแ  
ทาง ๕ เด่น และได้เจอได้ดูกรรมา  
มายและมีคนมาอยู่แล้ว ๓๐ คน เมื่อ  
นายคำ ได้บอก กับนายชอนว่า เรา ได้  
เห็น นายคำมา กับบุคคล ไม่รู้จักหรือ  
อีก คนหนึ่ง นายชอน ทำได้ ออกหรือ  
จำเลยทั้ง ๒ ไม่ว่าเป้นคนที่เรารู้จักได้.

นอกจากนี้ข้อสงสัยต่างๆ ที่ ได้กล่าว  
มาแล้วนั้น ยังมีข้อ ที่น่า สงสัยอีก  
เพราะในเรื่องนี้พนักงานเจ้าหน้าที่ ได้  
ทราบแล้วจาก ประจักษ์ พระยามัง ๒  
ในเวลาเช้ามีตรของวันที่ ๒๐ มีนาคมว่า  
ใครเป้นคนร้าย ทั้งกระนั้น ก็ ความ  
เจ้าพนักงานยัง ได้ จับกุมคน อื่นอีก ๒  
คนในเรื่องนี้ด้วย ทั้งว่าหลวงประ  
จังหวัดยังคงบอกให้ราชอวิช ได้ที่นำ  
จับอีกด้วย.

ศาลนี้ ได้ ตรวจ พิจารณา คำ พะ  
ยามังในคดีนี้ตลอด แล้ว เห็นพ้อง ด้วย

กับความเห็นของศาลจังหวัด.

อาศัยเหตุผลดังกล่าวแล้ว ศาล  
อาญาแผนกพิ ศษจึงพิพากษา ยกฟ้อง  
โจทก์เสีย ให้ปล่อยจำเลยทั้ง ๒  
พ้นข้อหาไปทันที.

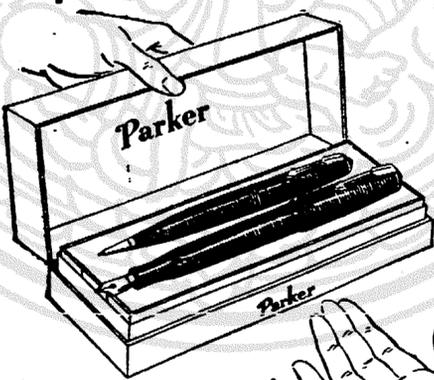
### จับ กับ ญิบุ่น

(ต่อจากหน้า ๖)

เป้นที่เข้าใจกันว่าบางทีจันจะค่อยๆ  
ถอนทหารไปยังเดือนสอง อันเป้น  
ที่ซึ่งมีมอมคายมันคง สร้าง รม ใน ธร  
หว่างเดือนสองกับไทยอง.

ข่าวจากฝ่ายจีนแถลงว่า ญิบุ่น  
ได้นำปืนใหญ่ ขนาด หนัก ประมาณ  
๓๐๐ กระบอกไปไซ ในการรบ เพื่อเข้า  
ครองชายฝั่ง ทางฝั่ง ทำให้ หมู่  
บ้านนั้นพิพากษาเตรียม เป้นที่ซึ่งเกิด  
ว่าญิบุ่นเปลี่ยนกลยุทธ์ใหม่ และจะไม่  
พยายามโจมตีนำ แนว ทหารรวม ของ  
จีนอีกต่อไป แต่ใน บัดนี้ กำลังพิง  
พาอาศัยการโจมตี ด้วย ปืน ใหญ่ และ  
[ มีต่อหน้า ๓๔ ]

## ปากกาที่งามเปสนอก เหมาะ ที่สุด สำหรับเปนของขวัญ



ปากกเกอร์ เป้นปากกาที่  
เหมาะสำหรับเปนของขวัญ เด  
ไม่มี ปากกาใด เทียมเท่าทั้งใน เรือง  
ประดิษฐ์แล้วคือประกอบ. เวลาซื้อ  
โปรดเลือกปากกาทันที ๓๐๖๕ - มี  
ระดับหมึกแดงให้ เห็นอย่างชัดเจ  
ที่จกตรงปลายปากกานี้ทั้งทองขาวเด  
ที่สร้างโดยผู้ เรืองชาญอย่างแท้จริง

# Parker

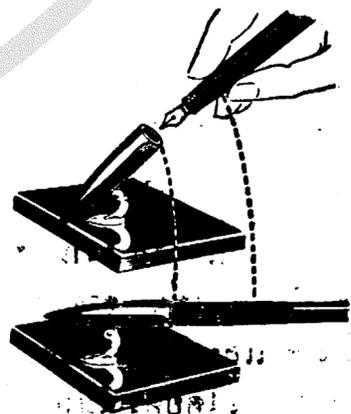
VACUMATIC

ราคา ๒๔.๐๐, ๑๘.๐๐, ๑๒.๐๐ บาท

ห้างค็อกซ์แอนซัมวิ จำกัด ๑๕๐สี่พระยา เอเชียน

### ปากกาปากกเกอร์ แบบประจำโต๊ะ

ที่พิท ปาก ก่า หมุน ได้  
ในตัวเอง, เพื่อ  
บึ่งกันมิให้หน้าหมึกกรัว  
ไหล หักที่พิทลงรวมๆ  
กับระดับของปากกา



เดครกที่ตรงปากกานี้  
กันมิให้อากาศเข้าได้ เหมาะ  
สำหรับ เปน ของขวัญ ที่สุด

### จับกับญี่ปุ่น

(ต่อจากหน้า ๓๓)

เครื่องบิน จมกระแทกที่นั่น ข้าศึก ได้พิชิตไปแล้วจึงจะไร้อำนาจ ทหารราบ การเปลี่ยนแปลงครั้งนั้นบางทีจะเนื่องด้วยข้อเท็จจริงที่ว่า ญี่ปุ่นได้ยึดกำลังทางปืนใหญ่เพิ่มเติมจนได้ไปเป็นผลสำเร็จในระหว่าง ๒-๓ วันที่ผ่านมา เมื่อวันอาทิตย์ในแคว้นลิวชอนกับแคว้นโดเคียนส่งมายัง ญี่ปุ่น กำลังโจมตีมุ่งไปทาง แคว้น ฮุบู และทางข้างเพื่อ รวบรวม เวนรุม รอง คน ในภาคนี้. (ทรามสโอรัน)

ข่าวทางบ้านฉัน

เชียงไฮ้ ๑๒ กันยายน - หลังจากกอง

ทหารญี่ปุ่นประจำท่าเรือวูเกียง ถูก กองทหารจีนที่แตกขี้นเดินแถว แผนการโจมตีอย่างกล้าหาญเพื่อให้กองทหารประจำ ค่ายต่าง ๆ และ กองทหารประจำ ค่ายต่าง ๆ ญี่ปุ่น คิดค้อกันได้สะดวก ก็ ถูกทำลาย ลงหมด กองทหารญี่ปุ่นจึงจำเป้น ต้องถอย จากที่มั่นและกระแผนการโจมตีใหม่ คั้งแค่ คอมเน้าวานนี้ (๑๑) กองทหารญี่ปุ่นเริ่มทำการโจมตีค่ายต่าง ๆ และ ค่ายต่าง ๆ เมื่อไปสมทบกับกองทหารประจำ ค่ายต่าง ๆ และ ค่ายต่าง ๆ เคียนเจิน เวลา ๖.๐๐ ถึง ๑๒.๐๐ น. เวนรุมญี่ปุ่นได้ช่วยกัน ระดมยิง ที่มั่นของกองทหารจีน กองทหารญี่ปุ่นได้ ไร้กองรถพ่วง นำทหารมาทาง

ค่ายต่าง ๆ และ ค่ายต่าง ๆ กองทหารจีน พยายาม ค้อ ด้ ไม่ ท้อถอย การ ค้อ ด้ ได้ เปน ไป อย่าง ร้ายแรง ตลอดทั้งวัน. คอมเน้าวานนี้ (๑๑) เวนรุมของ ญี่ปุ่น พยายามจะส่งกองหนุนรับมทที่ ค่ายต่าง ๆ กองทหารจีน ได้รอให้ เวนรุมเพียงรอง ญี่ปุ่น เข้ามา ใกล้ฝั่ง เชื่อก่อน จึงได้ ไร้ปืนยิงสกัดไว้ ทหารญี่ปุ่นตายเป็นจำนวนมาก ในที่สุดก็ถอยถอย ถดถอยไป. เมื่อคืนวันที่ (๑๑) เวลา ๑๘.๓๐ น. เครื่องบินจีนได้บิน ไป ทิ้ง อลูมิเนียมโจมตี เวนรุมญี่ปุ่น ในด้านข้างของ วูเกียง เวนรุมญี่ปุ่น ได้ รับ ความเสียหาย มาก.

เนื่องจากกองทหารญี่ปุ่นประจำ เวนรุมค้ำ เปาซาน เปน อหิวาต์ ประมาณ ๘๐ คน และตายไปแล้ว ๒๐ กว่าคน ฝ่าย ญี่ปุ่น จึงหาว่าทหารจีน ไร้ กระสุนเรือโรค ทางทหารทหารจีน ได้ ปฏิเสธ ว่า ไม่ เปน ความจริง และว่าทหารจีนจะไม่ทำการ ด้รับ จับ ข้าศึกด้วยวิธีที่ปราศจากมนุษยธรรม เปนอันขาด.

(โทรเลขจีนพิเศษ)

เชียงไฮ้ ๑๓ กันยายน - เนื่องจากการโจมตีครั้งใหญ่ของกองทัพญี่ปุ่นเมื่อวานนี้ (๑๑) ไม่ได้ผล ญี่ปุ่นจึงหันไปใช้เครื่องบินทำการโจมตีที่มั่นของจีนอีก วันที่ (๑๑) เครื่องบินญี่ปุ่นได้บินมาทิ้งลูกระเบิดที่สะพานไปเรื่อย ๆ ถึง ๓ ครั้ง ครั้งที่ ๑ เวลา ๑๐.๐๐ น. ครั้งที่ ๒ เวลา ๑๐.๐๐ น. ครั้งที่ ๓ เวลา ๑๕.๓๐ น. โรงเรียนประถม ค่ายต่าง ๆ ไปเรื่อยและปรักค้ำตไปเรื่อยถูกระเบิดเสียหาย ราษฎรตายหลายคน.

วันที่ (๑๑) มีทหารญี่ปุ่น รับมทแถว ก็ยกเข้าโจมตีกอง ทหารจีน ทางด้านโดเคียนเจิน กองทหารจีนซึ่งเตรียมตัวอยู่แล้วได้ ทำการ ค้อ ด้ อย่างดีมารก เวนรุมของทหารญี่ปุ่นกำลังจะถอย ในที่สุดถอยถอย

(โทรเลขจีนพิเศษ)

เชียงไฮ้ ๑๒ กันยายน - ในระยะ ๒-๓ วันมานี้ เครื่องบินจีนได้บินไปโจมตีที่มั่นของกอง ทหาร ญี่ปุ่น ทาง ค่าย ควี่น ออก รอง เชียงไฮ้ หลายวัน คั้ง ๆ กัน ปรากฏว่าฝ่ายญี่ปุ่นเสียหายมาก หลังจากสถานการณ์สงบ ญี่ปุ่นถูกถูกระเบิด ๓ ลูก หนึ่งในสถาน กงฮูต ญี่ปุ่นถูกถูกระเบิด ๑ ลูก โทคั้งร้างสถานทุก ๆ ถูกถูกระเบิด ๑ ลูก เข้ารองในโดกั้งถูกเผาตามเสียหายมาก นอกจากนั้นยังมีท่าเรือ ของญี่ปุ่นอีกหลายแห่ง ถูก ระ เบิด เสียหาย ซบเซา. (โทรเลขจีนพิเศษ)

นามถึง ๑๒ กันยายน - นายพลเจิน มิงชวี่กับนายพลจี้เจิน (หลี่โจว) โดยสารเรือจากหัวค้ำกั้งกรุงนานกิงวานนี้ (๑๑) และไปพบกับจอม (มีต่อหน้า ๓๕)

## หัวใจของชาติ

### คือยุวชน

รักวีให้ผูก รักถูกให้ ถิ่นยา

### ตะกักตับปลาสด

จะช่วยให้เด็กสดใส, วาเร็ง แข็งแรง, เจริญวัย และ เฉลียวฉลาด ทั้งเด็ก และผู้ใหญ่ ได้ประโยชน์ เช่นเดียวกัน



## ยาสกัดตับปลาสด

Extract of Cod Liver

เป็นยา น้ำ รสหวานอร่อย ปราศจากกลิ่นฉุนคาว ประกอบปรุงด้วยวิตามินตัวที่สำคัญ ๆ ทั้งสิ้น เช่น ธาตุฟอสฟอรัส, ค่าง, เหล็ก, มังกานีส, คิวบีน, เอ็กแซแทรกของผลไม้ชนิดต่าง ๆ และตับปลาคอด. (โดยเฉพาะใช้ปลาคอดในฤดูหนาวเท่านั้น) ควยาเหล่านี้ล้วนมีประโยชน์โดยตรงในการบำรุงปอด, เนื้อกล้ามเนื้อ, โลหิต, กระดูกและเจริญอาหารได้อย่างดีเลิศ ปรุงโดยคณะนายแพทย์แห่งมหาวิทยาลัย ศ. แวมโพล ในประเทศแคนาดา

สามแชน

## ห้างขายยาบุญ

โทรศัพท ๑๔๖

เป็นเอเชียนคัมพนีเดียวในกรุงเทพฯ

### จับกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๓๔]

พจ เคียงโคเร็คเคอ จอมพลเคียงโคเร็ค ได้ต้อนรับ นายพล ทั้ง ๒ เป็นอย่างดี และได้ส่งทหารเป็นเวลาหลายชั่วโมง นายพล ทั้ง ๒ อาจจะถูกจับเป็นเชลยในบริเวณหน้าในบริเวณนั้น.

เชียงไฮ้ ๑๒ กันยายน - ทหารญี่ปุ่นซึ่งถูกจับเป็นเชลยยอมรับว่า ทหารญี่ปุ่นในเชียงไฮ้ไม่พอใจกับปัญหาการรอกคน ถึงกับร้องขอให้รัฐบาลญี่ปุ่นเปลี่ยนแปลงผู้บัญชาการเสีย ทั้งนี้

เนื่องจากแผนการซึ่งมีผู้บัญชาการคนใดก็ได้ ผิดพลาดหลาย ครั้ง ทำให้กองทัพญี่ปุ่นซึ่งยกมาที่ เชียงไฮ้ เสียหายมากมาย และว่ากองทัพ ๑๑ ของญี่ปุ่นซึ่งเคยรบ ระบือกัน ในการสงครามเชียงไฮ้ เมื่อ ค.ศ. ๑๙๓๖ ถูกขอให้เขาประจำแนวหน้าใน เชียงไฮ้ อีก.

ข่าวจากทางที่ควรเชื่อว่า เนื่องมาจากกองทัพญี่ปุ่น ซึ่งยกมาที่ เชียงไฮ้ นั้นทำการไม่ได้ดี รัฐบาลญี่ปุ่นจึงได้เรียกถาวร โง อเอกอร์ ราชทูตประจำประเทศจีนเดินทางกลับกรุงโตเกียวโดยด่วน. (โทรเลขจีนพิเศษ)

นานถึง ๑๒ กันยายน - รัฐบาลทหารนานถึงได้เปิดการประชุมหลายวันติดกัน จอมพลเคียงโคเร็ค กับนายพลไปรุ่งซึ่งเข้าร่วมการประชุมทุกครั้ง ที่ประชุมได้พิจารณาถึงปัญหาสำคัญในการสงคราม ทุกด้าน ทบมม มีปัญหาสำคัญที่สุด ซึ่งถูกนำเข้าสู่ การพิจารณาทางนี้คือ ปัญหา ญี่ปุ่น ไ้กองทัพเรือมีขีดความสามารถที่ประชุมเห็นว่าการดำเตียง อาวุธนั้น มีทางแก้ ไรอยู่แล้ว คงเหลือแต่ปัญหาการดำเตียงเตี้ยซึ่งเท่านั้น ได้ทราบว่าจะตาม มณฑล ยูนาน เป็นทาง สำคัญในการ ดำเตียง เตี้ยซึ่ง จาก ทาง ประเทศทาง

ข่าวจากทาง ที่ควร เชื่อว่า รัฐบาลจีนจะส่งนายพลเคียงซางเงินเป็นทูตแทน เดินทางไป อเมริกา เพื่อจัดซื้อ

อาวุธยุทธภัณฑ์จากอเมริกาต่อไป.   
ฮ่องกง ๑๒ กันยายน - ข่าวจากซัวเกาเจ็งว่า เมื่อวานนี้ (๑๑) เวลา ๑๑.๐๐ น. เคียง เรือรบญี่ปุ่นพยายามจะส่ง กองทหารรบยก ที่หมู่บ้านคองซัว คำมตคาเฮา อำเภอเซาซาง เรือรบญี่ปุ่น ได้ ไร่ บิน ใหญ่ ระดมยิง ก่อ กองทหารจีนที่ ไร่ บิน ใหญ่ยิงโต้ตอบกับเรือรบญี่ปุ่น ผลที่สุด เรือรบญี่ปุ่นหนีออกทะเล หมู่บ้านคองซัวได้รับความเสียหายเพียงเล็กน้อย.

กวางตุ้งปฏิวัติแล้วต่อที่ท่ากองทหารญี่ปุ่น นายกรัฐมนตรี เกาะไต้หวัน และอำเภอเปาอาณ ว่าเปาอาณ ที่เขตไหหลำ เกาะไต้หวันอำเภอเปาอาณถูกยึด รถไฟสายแคมคอม - เกาตงก็จะคงร้างกันทันที.   
ที่นั่นหน้าอำเภอมาหยี่ มีเรือรบญี่ปุ่น ๓ ลำจอดอยู่ใกล้ ๖ ลำ   
เรือ ๓ ลำ ของชุดการ ประจำเกาะไต้หวัน ซึ่งถูก เรือรบ ญี่ปุ่น จับไปนั้น ปรากฏว่าถูก เผาเสียแล้ว.   
จอมพลเคียงโคเร็ค ในนามปรธาสภา การ ทหาร ได้ส่ง เงิน ๕,๐๐๐

เหรียญรางวัลแก่นักบินประจำกองบินซัวเกา ซึ่งได้ทำ การ ระเบิด เติงเครื่องบินญี่ปุ่น ตกหลายเครื่อง.   
ข่าวจาก มณฑล กวาง ซัวเจ็งว่า ในระหว่าง ที่ ทาง การ ทหาร มณฑล กวาง ซัวเจ็งระดม พด เพื่อ ส่ง ไปแนวหน้าครั้ง มีพวกนิยมลัทธิของพรรคก๊กมินตั๋งจะ ก่อ ความ ไม่สงบขึ้น และพยายามย่องให้ทหารที่กกระดมทำการโค่นรัฐบาลกวาง ซัวเจ็งมี นายพลตู่เจี้ยนเป็นประมุขเสีย   
[มีต่อหน้า ๓๖]



### ความอ่อนแอ

### หาความปราชัย



### ทำไมทำอะไรไม่ได้ดี เพราะรู้สึกเหนื่อยล้า

ถ้าทำรู้สึกเหนื่อยง่าย หรือเบื่อการทำงาน และกิจการที่ชอบนั้น คือสัญญาณของความอ่อนเพลีย นายแพทย์แนะนำ ออร์ลิกส์ กอนเซา - หรือล้า เพื่อกำจัดความอ่อนเพลียให้สูญไป ออร์ลิกส์ เป็นอาหารชั้นเยี่ยม อยู่ในความนิยมแพร่หลาย บำรุงความสมบูรณ์ ในยามพักผ่อน และให้ความสามารถ เมื่อทำงานหนักขึ้นพร้อมทั้งกำลังวังชา ที่จะรับใช้ท่านเป็นนิตย์

เพราะ



โปรดจำเครื่องหมาย และลักษณะของชื่อ ตามภาพตัวอย่างนี้.

### ออร์ลิกส์ กำจัดความอ่อนเพลีย

# อิตาลีเยอรมัน บ้องใจ เรื่อง 'ศึกญี่ปุ่น' จีน

## เพราะจะทำให้กำลังของบอลเชวิคแข็งขึ้น

ผู้ตั้งข่าวการทูต ของจีนเคยเรเพอร์ เขียนลงในซันเดย์เรเพอร์ว่า วันที่ ๒๕ สิงหาคม ศกนี้ว่า:

ภาวะที่นำอิตาลีได้บังเกิดขึ้นแล้วในภาคตะวันออก สหภาพที่เข้มแข็งกันในระดับเป็ญกตายเป็นพร้อมตั้งพันธมิตรกันในงาน.

นักบินรัสเซีย ทำการ คู่เคียงกันไปกับนักบิน เยอรมัน และนักบิน อิตาลี ในฐาน ที่เป็นนักบิน ประจำ อยู่ในกองทัพอากาศ ของจีนด้วยกัน และกำลัง ก็ได้รับ ออมัติ จาก รัฐบาล ของคนแล้ว.

ข่าวจากเซี่ยงไฮ้ เมื่อวานนี้แสดงว่า ได้มีข้อตกลง เกิดขึ้นระหว่างเยอรมันกับอิตาลีฝ่ายหนึ่ง และญี่ปุ่นฝ่ายหนึ่ง ทั้งๆที่ประเทศเหล่านี้ ได้ทำสัญญาเป็น ประกันภัย คือ รัสเซีย เมื่อเร็วๆนี้.

ทหาร อิตาลีเดียนใหม่ เข้ายม กองหนึ่ง กำลัง เดินทาง ไป ประเทศ จีน เพื่อ บ้อง กันผล ประโยชน์ ของ อิตาลีเดียนให้พ้นจากการ ทำลายของศึกศึก ญี่ปุ่น กับจีน.

ในกองทัพอากาศ ของจีน มี นายทหาร เสนาธิการเยอรมันถึง ๓๔ คน ซึ่งทำการฝึกสอน ทหาร จีน ให้ เป็น เครื่องจักรแห่งการรบที่มีระเบียบวินัย กองทัพบกจีนเดิม ตั้งใจจะ ค่อย ฝึก กองทัพคอมมิวนิสต์จีน แต่ได้ล้มเลิก หันเข้าสู้กับญี่ปุ่น และกองทัพคอมมิวนิสต์จีน ซึ่งรัสเซียเป็น ผู้ฝึกสอน และให้ เครื่องมือ ก็ ได้รับ คำสั่ง ให้ สัมทบกับเจียงไคเช็คต่อสู้กับญี่ปุ่น.

กองทัพ อากาศ ของ จีน ได้รับ การฝึกสอน และ เครื่องมือ จาก อิตาลี เป็นส่วนมาก มุสโสลินีได้ให้ เครื่อง

## จีนกับญี่ปุ่น

(ต่อจากหน้า ๓๕)

ทางการรัฐ ระแคะระคายเสียก่อน จึงทำการจับกุมหัวหน้า ตำรวจได้ หลายนคน ข่าวลือในทางออกศึก จึง ค่อย สงบ ลง เวลานี้กองทหารกวางซี ๒๐๐,๐๐๐ คน ได้ยกออกจากมณฑลกวางซี เพื่อ เข้าประจำแนวหน้าในเซี่ยงไฮ้แล้ว.

(โทรเลขจีนพิเศษ)

ร่างเจ้า ๑๒ กันยายน - เมื่อวันที่ ๑๐ เดือนพฤศจิกายน เครื่องบินญี่ปุ่น ๒๐ เครื่อง ได้ บินมาทาง ลูกกระเบิดโจมตี

บินเร็วเจียงไคเช็คที่หนึ่ง

เยอรมันและอิตาลี มีความ ซุ่มเคื่อง เพราะเหตุว่าทั้งสองประเทศนี้ มีการค้าขายติดต่อกับจีนมาก ในรายเยอรมันนั้นสำหรับจีน คาดว่า จะได้ประโยชน์ เป็น เงิน ๑๐ ล้าน ปอนด์ แต่คิดผลที่จะได้กลับจะเสียหายหมด ทั้งสองประเทศทราบค้ำว่า ถึง แม้จะมี สัญญากับญี่ปุ่นคนจะไม่ได้ อะไรเลย ถ้าจีนต้องเป็นองามรบอยู่ เช่นนี้.

ในขณะที่หนังสือพิมพ์ เยอรมัน ดันบีตุนญี่ปุ่น ว่า เป็นเรื่อง คานทาน ตักขิมอดเรอัสคิน ทานฮักเตอร์ ได้ส่งสาส์นคัดค้านไปถึง ญี่ปุ่น รออย่าให้รบกับผล ประโยชน์ของ เยอรมันเลย.

ญี่ปุ่นคอมมิวนิสต์บับรกร ของ ทานฮักเตอร์ว่า การที่ญี่ปุ่นรบ กับจีนก็โดยอาศัยสัญญา ระหว่างเยอรมัน อิตาลี และญี่ปุ่น ที่จะร่วมมือกันปราบปรามลัทธิคอมมิวนิสต์ บัดนี้ ทานฮักเตอร์ ได้มีสาส์นตอบไปกล่าว การสงครามระหว่างจีนกับญี่ปุ่น เช่นนี้แทนที่จะทำให้ ลัทธิคอมมิวนิสต์อ่อนลงกลับจะทำให้มันมีกำลังเข้มแข็งขึ้น เพราะเจียงไคเช็คที่ญี่ปุ่น กำลังโจมตี ยูนนานก็เป็นประกันภัยต่อลัทธิคอมมิวนิสต์เหมือนกัน.

คิดกันมาทาง ลูกกระเบิดตกลงไป ในตำบลชวงอานคง ๑๐๐ กว่าลูก เมอ รบรองจีน ถูกทำลาย เสียหาย ยับเยิน แต่กอง ทหารจีน ยังพยายาม รักษาตำบลชวงอานคงไว้ ไม่ยอมถอย ใน ตอนบ่ายเวลาประมาณ ๑๑.๐๐ น. กองบินใหญ่และเครื่องบินญี่ปุ่น ได้ทำการโจมตีที่มั่นของกองทหารจีน ทางด้านอำเภอชิงเซียงอย่างหนัก กองทหารญี่ปุ่นช่วยโอกาสร่ำเม่นน้ำค้ำโอบเข้ามากองทหารจีนพยายามต่อสู้จนถึงตอนเช้าวันนั้น (๑๑) ผลที่สุดก็ถอย

เพราะ กองหนุนยกไปช่วยไม่ทัน เวลา ๑๑ กอง ทหาร ญี่ปุ่น ยก ร้ายคิดกันมาทางและอำเภอชิงเซียงได้แล้ว.

เซี่ยงไฮ้ ๑๒ กันยายน - กองทัพแดง ใน บึงกับ ญี่ปุ่น ของ นายพลคูเคกิม นายพล เพ็ง เคอววย ซึ่งได้จัด เป็นกองทัพอากาศ ๘ ชั้นต่อสู้รัฐบาล นาน ถึง แล้ว นั้น เวลานี้ได้ยกไปตั้งภาค ไคของ มณฑล ชูยฮวนแล้ว.

(โทรเลขจีนพิเศษ)

เซี่ยงไฮ้ ๑๒ กันยายน - ได้รับข่าวจาก นครเทียนจินว่า กองทหาร ญี่ปุ่น ได้ยกหนุนไปทางจีนเหนืออีก ๒๐,๐๐๐ คน ทางทหารทหารญี่ปุ่นได้จัดระดมรถบรรทุกกองทหารซึ่งได้เดินทางไปถึง ค้ำกุด แล้ว นั้น ส่ง ไป ประจำ นครเทียนจินแล้ว.

จีนานฟู ๑๒ กันยายน - เมื่อวันที่ ๑๐ เดือนพฤศจิกายน ๑.๐๐ น. มีเครื่องบินญี่ปุ่น ๒ เครื่องมาทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือของเมืองไค, อำเภอไคเซียง แล้วถึง ลูกกระเบิด ทำลาย เรือรบจีน เรือรบ "ซันมิน" ของจีนถูกกระเบิดไหม้หมดทั้งลำ.

**แบบเรียนวิชา**  
ของนายย้วน ชุนนิเทศ  
ร.ท.กิมหลิวหวงไต้เป็นเอเยนต์

## ทัพจีนมีทหารหญิง (ต่อจากหน้า ๓)

ข่าวจากนานกิงว่า ภาการทหารจีนได้ศึกษา ถึง ผล ของ การ ที่ญี่ปุ่น ทำการบีบอัดจีนหลายครั้ง ญี่ปุ่นทำค้อง พิจารณา มากกว่าอื่น คือ ปัญหาเรื่องเสบียงอาหาร แต่จีนก็ควรจะแก้ปัญหา เรื่องนี้ ได้ โดยการ รับ เเสบียงอาหารทาง มณฑลยูนนาน ในเมืองนานกิง มีประกาศ เร่งเร้า ให้รัฐบาล ประกาศสงคราม

ข่าวจากปักกิ่งว่า ญี่ปุ่นแบ่งตัวเร้าค้ำ มณฑล ชูยฮวน เป็น ๒ ฝ่าย หนึ่งจากเคานานจีนไปสู่นาน อีกฝ่ายหนึ่งจากซางฮุยไปสู่วังตู นอกจากนี้ กองทัพญี่ปุ่นยังเตรียมการ โจมตีเคฮัวอีกด้วย ที่ซางฮุยจะนามเตาจี้ทหารทั้งสองฝ่ายได้ปะทะกันแล้ว.

ข่าวจากเซี่ยงไฮ้ว่า ญี่ปุ่นพยายามจะส่งทหารรับบทที่เซี่ยงไฮ้ในคอมมิวนิสต์ ๑๐ แต่ไม่สำเร็จ มีคน หั้นเร้าญี่ปุ่น นำกำลังที่ ไคตี้ เกาะ นานบั้ง นอกฝั่งจีนได้ออกไป.

สิงคโปร์ ๑๒ กันยายน. หนังสือพิมพ์มาลายาได้รับนกด่าว่า ถึงความคิดที่จีนจะส่งเครื่องบินไปบอมบาร์ดกรง โคกิโอ ว่า ไม่ใช่ความคิดใหม่ ใน ค.ศ. ๑๙๓๒ เมื่อเกิด สงครามเซี่ยงไฮ้ครั้งแรก นายพลไซคิงโคมิ ญี่ปุ่นราชการทัพที่ ๒๘ กับเรือดำน้ำ พุ่งเครื่องบินไปบอมบาร์ดกรง โคกิโอ ครัวรัฐบาลจีนยังไม่ต้องการที่จะทำคั้งนั้น มาเมื่อเร็วๆนี้ นายพลไปจงฮี้ญี่ปุ่นราชการทหารกวางไต้ ขณะได้รับเชิญจากเจียงไคเช็คไปพบที่นานกิงก็ ได้เสนอ ความเห็น ขึ้น อีกแต่เจียงไคเช็คให้ระงับ ไว้ ก่อน เพราะ เชื่อว่าจะทำความปรองดองกับ ญี่ปุ่น ได้.

หม่อมพริ้ว รววรรณ เจ้าของ พระศรีสยามกิจ บรรณาธิการ นายธนวงศ์ จาคุประยูร ผู้ช่วยบรรณาธิการ นางอรุณ พจนศรี ผู้จัดการการเงิน นายรวม ขอดทัย ผู้อำนวยการ แผนกโรงพิมพ์ แลกการจำหน่าย นายราพรรณ รุกระธณีเม ผู้พิมพ์โฆษณา สำนักงานและที่พิมพ์ โรงพิมพ์ "ประชาชาติ" ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท ๖๖๕๕